

باب دکن

برہان پور

ایک سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی بازیافت

شبانہ نکہت انصاری

ناشر: سینٹرل انڈین ہسٹورکل ریسرچ فاؤنڈیشن، گوالیار۔ ایم۔ پی۔

جملہ حقوق بحق مصنفہ محفوظ ہیں

نام کتاب	: باب دکن برہان پور: ایک سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی بازیافت
مصنفہ	: شبانہ نکہت انصاری
تعداد	: ۳۰۰ تین سو
صفحات	: ۱۲۰
قیمت	: ۱۰۰ روپے
سن اشاعت	: ۲۰۱۷ء
کمپوزنگ/سرورق	: خالق احمد قتل
پروف ریڈنگ	: ڈاکٹر وسیم افتخار برہان پوری
طباعت	: سوپر آفسیٹ پریس، گل مہار کیٹ، نزد غالب میدان، برہان پور۔ ایم۔ پی۔
ناشر	: سینٹرل انڈین ہسٹورکل ریسرچ فاؤنڈیشن، گوالیار۔ ایم۔ پی۔
رابطہ/ملنے کا پتہ	: رشید بک ڈپو، منڈی بازار، برہان پور۔ ایم۔ پی۔
	: سینٹرل انڈین ہسٹورکل ریسرچ فاؤنڈیشن، ۳۳۹-۷، جیو جی نگر نزد میوری
	: اپارٹمنٹ تھائی پور، مرار، گوالیار۔ ایم۔ پی۔
	: B۲۵/۳۶۶ حاجی افضل احمد بن صدیق اکبر، مومن جماعت خانہ روڈ، انصار
	: نگر برہان پور۔ ایم۔ پی۔

فہرست مضامین

صفحہ	عناوین	نمبر شمار
۶	پروفیسر سنجے سورنکار	۱
۱۱	شبانہ نکہت انصاری	۲
۱۴	باب اول: برہان پور کا ادبی و تاریخی منظر نامہ	۳
۲۰	وجہ تسمیہ	۴
۲۴	محل وقوع	۵
۲۵	حدود اربع	۶
۲۵	موسم اور مانسون	۷
۲۶	معاشی اور تجارتی صورت حال	۸
۲۸	پاولوم اور بجلی گھر کا قیام	۹
۲۹	دیگر صنعتیں	۱۰
۲۹	برہان پور کی بندوبست، کٹاریں اور توپیں	۱۱
۳۰	برہان پور کی قدیم تاریخ: فاروقی عہد سے پہلے	۱۲
۳۶	باب دوم: فاروقی دور ۱۳۷۰ء سے ۱۶۰۱ء	۱۳
۳۷	سلسلہ نسب: فاروقی سلاطین	۱۴
۴۰	فاروقی عہد کی سیاسی، سماجی، ثقافتی تاریخ اور تعمیرات	۱۵
۴۲	فاروقی عہد میں شعر و ادب کا ارتقاء	۱۶

انتساب

برہان پور کے

مؤرخین

محققین

اور

ناقدین کے نام

معنون کرتے ہوئے مسرت محسوس کر رہی ہوں

سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں
 خاک میں کیا صورتیں ہوں گی جو پنہاں ہو گئیں
 غالب

۱۷	اردو کے اولین شاعر سعدی دکنی برہان پوری	۴۲
۱۸	برہان پور میں اردو شاعری کا باقاعدہ آغاز: شاہ باجن	۵۰
۱۹	فاروقی دور کے دیگر شعراء	۵۲
۲۰	باب سوم: مغل دور ۱۶۰۱ء سے ۱۷۲۰ء	۵۹
۲۱	جلال الدین محمد اکبر	۶۰
۲۲	دانیال	۶۱
۲۳	جہاں گیر	۶۲
۲۴	عبدالرحیم خان خاناں	۶۴
۲۵	شاہ جہاں	۶۷
۲۶	اورنگ زیب عالم گیر	۷۰
۲۷	مغل دور میں شعر و ادب کا ارتقاء	۷۲
۲۸	باب چہارم نظام آصفی عہد	۸۳
۲۹	نظام الملک آصف جاہ اول	۸۴
۳۰	حیدر آباد دکن میں شعرائے برہان پور کی ادبی خدمات	۸۵
۳۱	نظام آصفی عہد میں اردو شعر و ادب کا ارتقاء	۸۶
۳۲	باب پنجم مراٹھا اور انگریزی دور	۱۰۱
۳۳	ماحصل	۱۱۲
۳۴	کتبیات	۱۱۵

پیش لفظ

دیش کی دھڑکن ہمیشہ کسی خاص مقام پر ہوتی ہے۔ یا کسی دو (۲) مقامات کو ہم ان دھڑکنوں سے جوڑتے ہیں۔ جیسے آج ملک کا دارالسلطنت دہلی اور دیش کی تجارتی راجدھانی ممبئی...! لوگوں کی نگاہیں ایسے عظیم ترین شہروں کی جانب لگی ہوتی ہیں۔ کیوں کہ ایک شہر سے انہیں رہنے بسنے کی اور بولنے، اظہار کرنے کی آزادی ملتی ہے۔ جب کہ دوسرے شہر سے انہیں معاشی مسائل سلجھانے اور معاشی حالات سازگار بنانے کے مواقع ہاتھ آتے ہیں۔

عہد وسطیٰ میں ایسے کئی شہر موجود رہے ہیں... دہلی کو مرکز کا درجہ تو شروع سے ہی تھا۔ لیکن ایک بڑے تجارتی شہر کے روپ میں، اس زمانے میں جو شہر مشہور و معروف اور مرکز رہا، وہ شہر تھا ”برہان پور“ اس دور میں اس شہر کو ”باب دکن“ کہا جاتا تھا بلکہ اس کی حیثیت دکن کی دہلی کی سی تھی۔ دراصل جنوبی ہندوستان کی جانب جانے والے تمام راستوں کے باوجود بھی شہر برہان پور کی طرف سے جانے والا راستہ زیادہ سہولت بخش اور محفوظ تھا۔ اس لئے چاہے بادشاہ، سلطان کے شاہی کارواں ہوں یا پھر سیاحوں کے غول یا تجارتی قافلے ہوں، اسی محفوظ راستے سے ہو کر گزرتے تھے۔ اس لحاظ سے شہر برہان پور تاریخ کے صفحات پر گذشتہ تقریباً ایک ہزار سالوں تک سیاسی اور تجارتی صورت حال اور نشیب و فراز کا نہ صرف یہ کہ گواہ رہا بلکہ اُس دور کی سیاسی اور تجارتی تاریخ کے ابواب برہان پور سے ہی منسلک نظر آتے ہیں۔ تمام راہ زنون، نقد زنون اور شاطروں کا سایہ رہنے کے باوجود، اس شہر نے سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی طور پر اپنی تہذیب کو پختگی بخشی۔ یہی وجہ ہے کہ اس شہر کے دروازے پر ہندوستان کے باہر سے آنے والے ہر اُس شخص نے دستک دی، جو ہندوستان اور ہندوستانی تہذیب کو سمجھنا چاہتا تھا۔ اس دستک دینے والوں میں کچھ ایسے دانش ور بھی ہوئے، جنہوں نے ہندوستانی تہذیب پر اگر کچھ

صفحے تحریر کئے ہیں تو اُس میں برہان پور کا ذکر ضرور ملتا ہے...!

برہان پور کی تاریخی اہمیت اس بات سے بھی ظاہر ہوتی ہے کہ گذشتہ تقریباً دو سو سالوں میں الگ الگ زبانوں کے مؤرخین کے ذریعے برہان پور اور اس سے متعلقہ عنوانات پر مسلسل تحقیق ہوتی رہی ہے اور آج بھی یہ کام جاری ہے، جس کی ایک مثال زیر نظر کتاب ہے۔

کتاب ”باب دکن برہان پور (ایک سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی بازیافت)“ ایک ایسی تحقیقی کاوش ہے، جس کے ذریعے مصنفہ شبانہ نکہت انصاری نے اپنے گہرے مطالعے، متوازن اسلوب اور حق بجانب تحقیق و تجزیے کو دانش وروں کے درمیان رکھنے کا اہم فریضہ انجام دیا ہے۔ باب دکن برہان پور کو بہتر طور پر سمجھنے کے لئے اس کتاب میں ایک اچھی تحقیقی کوشش کی گئی ہے۔ اس تحقیقی کتاب میں برہان پور کی بنیاد سے اس کی عہد بہ عہد ترقی کو کافی وضاحت کے ساتھ قلم بند کیا گیا ہے۔ خاص طور پر ایک چھوٹے سے گاؤں ”بسانا“ کو ایک بڑے سے شہر برہان پور کے روپ میں تبدیل ہونے کے متعلق الگ الگ دور کا تذکرہ تحقیقی اور تاریخی نقطہ نظر سے کافی دلچسپ ہے۔ کتاب میں پانچ ابواب قائم کئے گئے ہیں۔ آخر میں ایک اچھے محقق کی طرح حاصل کے ذریعے تجزیہ تحریر کیا گیا ہے۔

الٹی وِشا میں بہنے والی کچھ ندیوں میں سے ایک تاپتی ندی کے کنارے آباد اس شہر برہان پور کے بارے میں پروفیسر معین الدین ندوی کی رائے یہاں مناسب اور نمایاں ہے :

”شہر صدیوں تک علوم و فنون اور تہذیب و تمدن کا گہوارہ رہ چکا ہے جس کے آثار اب تک نمایاں ہیں۔ آج بھی جامع مسجد برہان پور کے فلک بوس مینارے، سلاطین فاروقیہ کے عظیم الشان مقبرے، شاہ نواز خاں اور بیگم شجاع کے روضے، شاہی قلعہ اور محلات کے آثار، آہو خانہ کی عمارتیں، مہاراجہ جے سنگھ کی چھتری، مہاراجہ جسونت سنگھ کا محل، بے شمار مسجدیں، مقبرے، سرائیں، خانقاہیں، مدرسے

اور عالی شان محلوں کی شکستہ عمارتیں، زبان حال سے اس تاریخی شہر کے شاندار

دور ماضی کی داستان سنار ہی ہیں۔“

ندوی صاحب کی یہ رائے برہان پور کی تاریخ اور اس کی تعمیرات کے ضمن میں اگلوٹھی میں لکینے کی طرح معلوم ہوتی ہے۔ حالاں کہ اس اگلوٹھی میں اور بھی کئی خوب صورت، خوش نما لکینے موجود ہیں۔ تعمیری آثار کے علاوہ برہان پور نے ادبی اور شعری ترقی میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ تجارتی اور کاروباری ترقی میں بھی معاون رہا ہے۔ نیز تصوف کے میدان میں بھی ترقی کا گواہ بنا ہے۔

زیر نظر تصنیف میں خاص بات یہ ہے کہ شہر کی ترقی کے پہلے دن سے ہی یہاں دانش وروں، عالموں کی موجودگی کی نشاندہی کی گئی ہے۔ اور اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں سعدی دکنی، شاہ باجن، علی متقی، شاہ عیسیٰ جند اللہ، محمد بن فضل اللہ جیسے جید عالموں نے برہان پور میں ایک ایسا ماحول بنایا، جس کی وجہ سے باہر کے لوگوں کی اس شہر میں آمد ہوئی۔ یہاں تک کہ شاہ کلیم اللہ دہلوی نے محبوب الہی نظام الدین اولیاء کو برہان پور میں ہمیشہ کے لئے بسنے کی دعوت دی تھی۔ یہ بات برہان پور کی تاریخ کے لئے بڑی اہم ہے۔ ادبی ترقی کا یہ دور پورے عہد متوسط میں چلتا رہا۔ اور یہی وجہ ہے کہ مراٹھا دور میں ہم اردو شاعری میں بڑے اہم ناموں کا ذکر پاتے ہیں۔ جس میں بالاجی راؤ ذرہ کا تذکرہ نہایت اہم ہے۔ مصنفہ نے کافی تحقیق اور عرق ریزی کے بعد ذرہ کو اُس دور کے شاعروں میں ایک خاص مقام عطا کیا ہے۔ قابل غور ہے کہ بالاجی ترمبک راؤ نا یک نے مراٹھوں کے ذریعے سوراج کی بنیاد رکھنے کے لئے جاری مشقت کے دور میں اردو زبان میں حمد، نعت، منقبت، رباعیات اور مرثیہ جیسی اصناف میں اپنی خدمات انجام دی ہیں۔ اس سے بھی کتاب کی اہمیت کئی گنا بڑھ جاتی ہے۔

ہندوستان میں اسلام کا آنا اور اس کے ساتھ صوفیاء کا آنا، اس ملک میں مذہب اور نئے فرقوں یا سلسلوں کا آغاز کرتے ہیں۔ اور کچھ خاص علاقوں میں اس نئی تہذیب کے مراکز بنتے جاتے ہیں۔ تصوف میں کچھ بات ایسی تھی کہ اس نے ہندوستان میں بہت جلدی اپنی پہچان بنالی۔ جہاں دلی

آگرہ اور اجمیر تصوف کے بڑے مرکز تھے۔ وہیں اس فہرست میں برہان پور کا نام بھی شامل ہوتا ہے۔ یہاں تصوف کے ہر سلسلے نے لوگوں کے درمیان اپنی جگہ بنائی۔ چاہے سہروردی، شطاری، نقشبندی، چشتی، سلسلہ رہا ہو یا پھر قادری وغیرہ۔ مذکورہ سلسلوں نے ایک ہی مقام پر ایک ساتھ اپنی اہمیت بنائے رکھی، یہ برہان پور کی ایک اور مساوات کے لئے ایک بہترین مثال ہو سکتی ہے۔ بڑے بڑے صوفیاء، شاہ، ابدال، ولی، غوث وغیرہ سبھی مدارج یہاں ملتے ہیں۔ خاص بات یہ ہے کہ ہندوستان ہی نہیں بلکہ بیرونی ممالک کے تمام اہم صوفی بزرگوں کا تعلق کسی نہ کسی طرح اس شہر سے رہا ہے۔ یہ کتاب ایسے صوفیوں کا بڑے ہی اہتمام کے ساتھ تذکرہ کرتی ہے۔ اور یہ بات ثابت کرنے کی کوشش کرتی ہے کہ تصوف نے اس شہر کی تہذیب و تمدن میں خاصی تبدیلی لائی ہے۔

ایسا محسوس ہوتا ہے کہ شہر برہان پور کی ترقی، ادب کے ساتھ ساتھ تجارت کے میدان میں بھی یکساں طور پر ہوئی ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ ہندوستان کے کئی شہروں کے کاروباریوں، بیوپاریوں نے برہان پور کو اپنے وطن کے روپ میں پسند کیا۔ اور اس طرح تمام ہنرمندوں کی صلاحیت اور محنت کے بل پر یہ شہر صرف ہندوستان میں ہی نہیں بلکہ کئی بیرونی ملکوں کے بازاروں کی خاص پسند بن کر ابھرا۔ یہی وجہ ہے کہ باہر سے آنے والے سیاحوں نے اپنے سفر ناموں میں برہان پور کو ایک مشہور تجارتی شہر بتایا ہے۔ تاریخ داں اور محققین اس کا موازنہ لٹکا شاز اور مانچسٹر سے کرتے ہیں۔ بے شک برہان پور اس سلسلے میں ایک گزرگاہ کے ساتھ ساتھ تجارتی مرکز بھی رہا۔ شمال سے جنوب، مشرق سے مغرب کی طرف جانے والے تمام راستے اُس دور میں برہان پور سے ہو کر گزرتے تھے۔ اس لئے برہان پور ایسے خطابات کا حق دار ہے۔ کیوں کہ یہاں کے شاہی کارخانے اور بعد میں انگریزوں کے کارخانوں میں سوتی کپڑا، ململ، نقاب، نقش و نگار سے بھرپور برتن، ہتھیار میں بندوق، توپ، نیز کاغذ وغیرہ جیسی کئی چیزوں کی طلب نہ صرف ہندوستان کی منڈیوں میں تھی بلکہ غیر ممالک میں بھی انہیں بڑے پیمانے پر منگایا جاتا تھا۔ ”ٹرے ورنیر، منوچی“ ایسی تجارت کا ذکر اپنی کتابوں میں کرتے ہیں۔

کتاب ”باب دکن برہان پور (ایک سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی بازیافت)“ کا گہرائی سے مطالعہ کرنے کے بعد ہمیں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مصنفہ شبانہ نکہت انصاری اردو ادب کی ریسرچ اسکالر ہونے کے باوجود تاریخ کے بارے میں خاصا علم رکھتی ہیں۔ انہوں نے اپنے اس کام کو تحقیق کی محنت کش طالبہ کی حیثیت سے بخوبی انجام دیا ہے۔ حالاں کہ کتاب میں تاریخی مقامات کے لحاظ سے کچھ تصویریں اور نقشے شامل کئے جاتے تو زیادہ بہتر ہوتا۔ ایک سوال برہان پور کو لے کر ہمیشہ ذہن میں رہے گا کہ دلی سلطان، محمد بن تغلق اپنے دارالسلطنت کو دلی سے دولت آباد لے جانے کے بجائے برہان پور کیوں نہیں لے گئے؟ جب کہ برہان پور ہندوستان کا تقریباً ہر اعتبار سے مرکز تھا اور دلی سے دولت آباد کی دوری کے لحاظ سے دلی سے کہیں زیادہ قریب تھا۔ امید ہے کہ صاحب تصنیف آگے کبھی اس سوال کی بھی تحقیق کرنے کی کوشش کریں گی۔ مدھیہ پردیش کے ایک عظیم اور قدیم شہر کی تاریخ پر ایک نیا پر خلوص تحقیقی مقالہ پیش کرنے پر ہم سینٹرل انڈین ہسٹوریکل ریسرچ فاؤنڈیشن، گوالیار کی جانب سے خیر مقدم کرتے ہیں نیز آگے اسی طرح تاریخی مقالے لکھنے کے لئے نیک خواہشات کا اظہار کرتے ہیں۔

مورخہ ۲۶ مئی ۲۰۱۷ء

پروفیسر سنجے سورنکار

ڈائریکٹر

سینٹرل انڈین ہسٹوریکل ریسرچ فاؤنڈیشن، گوالیار۔ مدھیہ پردیش

093011-16371 - sswarnkar2@gmail.com

حرف آغاز

سندی تحقیق بعنوان ”برہان پور میں سلسلہ میر: ایک تحقیقی جائزہ“ (پی ایچ ڈی) کے دوران برہان پور کے ادبی و تاریخی منظر نامے پر مختلف ذیلی عنوانات قائم کر کے اس کی ادبی و تاریخی عظمت کو بہتر طور پر پیش کرنے کی کوشش میں کئی تاریخی کتابیں زیر مطالعہ رہیں۔ برہان پور کی سیاسی، سماجی، ثقافتی، تعمیری، ادبی اور شعری تاریخ کے متعلق کئی انکشافات ہوئے، یہ علم ہوا کہ برہان پور اپنی قدیم تاریخی عظمتوں کی بناء پر ہر دور میں مرکزیت کا حامل رہا ہے۔ اس کے قدیم علمی سرمایے کو تحقیقی و تاریخی پس منظر میں رکھ کر دیکھا تو حیرت انگیز طور پر متاثر ہوئی لیکن سندی تحقیق کے تعمیر شدہ ابواب اور ذیلی عنوانات اس بات کی اجازت نہیں دیتے تھے کہ اس کی بے پناہ خوبیوں کو بڑی تفصیل کے ساتھ گھل کر پیش کیا جاسکے۔ چنانچہ ”باب دکن... برہان پور: ایک سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی بازیافت“ عنوان قائم کر کے غیر جانب دارانہ طور پر اعتدال و توازن کو برقرار رکھتے ہوئے کتاب تصنیف و تالیف کرنے کا عزم کیا۔ اس عنوان کے تحت برہان پور کی تاریخ کے متعلق کچھ نئے گوشے تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ خصوصاً قارئین اور تشنگان علم و فن کی سیرابی کے لئے اس کی شعری و ادبی تاریخ میں چند نئی معلومات، نئے موضوعات، تجزیات کے ساتھ پیش کرنے کی بھرپور سعی کی گئی ہے۔

کتاب ”باب دکن... برہان پور: ایک سیاسی، سماجی، ثقافتی اور ادبی بازیافت“ پانچ ابواب اور ماہی حاصل پر منحصر ہے۔ باب اول ”برہان پور کا ادبی و تاریخی منظر نامہ“ میں ذیلی عنوانات ”وجہ تسمیہ، محل وقوع، حدود و اربع، موسم اور مانسون، معاشی اور تجارتی صورت حال، پارلور اور بجلی گھر کا قیام، دیگر صنعتیں، برہان پور کی بندوبستیں، کٹاریں اور توپیں، برہان پور کی قدیم تاریخ فاروقی عہد سے پہلے“ کے تحت تحقیق کی روشنی میں مختلف حوالوں سے اس کی رفعت و عظمت کو بیان کرنے کی ہر ممکن کوشش کی گئی ہے۔ باب دوم ”فاروقی دور ۱۳۷۰ء سے ۱۶۰۱ء“ میں سلاطین فاروقیہ کا سلسلہ نسب، سیاسی، سماجی، ثقافتی، تاریخ اور اس دور کی تعمیرات کے ساتھ اردو کے اولین شاعر سعدی دکنی برہان پوری اور

شاہ باجن پر کئی قدیم تذکروں اور مستند کتابوں کے ذریعے سیر حاصل تحقیقی گفتگو کی گئی ہے۔ نیز اس عہد میں شعر و ادب کے ارتقاء پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ باب سوم ”مغل دور ۱۶۰۱ء سے ۲۰۱۶ء“ میں جلال الدین محمد اکبر، دانیال، جہاں گیر، عبدالرحیم خان خانان، شاہ جہاں، اورنگ زیب عالم گیر کے ادوار کی سیاسی، سماجی، شعری و ادبی تاریخ کے ساتھ ان کے تعمیری کارناموں کو بیان کیا گیا ہے۔ اس دور میں شعر و ادب کے ارتقاء میں مذکورہ بادشاہوں، امراء اور شہزادوں کی معاونت کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ نیز دربار اور عوام میں مقبول شعراء اور ان کی شاعری پر تحقیقی نظر ڈالتے ہوئے شعر و ادب کی ارتقائی تاریخ کے تسلسل کو برقرار رکھنے کی خاطر ان کے مختصر کوائف اور نمونہ کلام بھی پیش کر دیئے گئے ہیں۔ ان میں چند غیر معروف شعراء کو پہلی بار زیر بحث لایا گیا ہے۔ باب چہارم ”نظام آصفی عہد“ میں ذیلی عنوانات ”نظام الملک آصف جاہ اول، حیدرآباد دکن میں شعراء برہان پور کی ادبی خدمات، نظام آصفی عہد میں اردو شعر و ادب کا ارتقاء“ کے تحت تاریخی حقائق کو از سر نو تازہ دم (UP DATE) کرنے میں کچھ نئے گوشے تلاش کئے گئے ہیں۔ باب پنجم ”مراٹھا اور انگریزی دور“ کی سیاسی صورت حال کا سرسری جائزہ لینے کے بعد اس دور کے شعراء، ان کی شاعری اور مختصر کوائف بیان کرتے ہوئے کلام کے نمونے پیش کئے گئے ہیں۔ دبستان دہلی اور دبستان لکھنؤ یعنی سلسلہ میر اور سلسلہ ناسخ کے استاد شعراء، جانشینان اور تلامذہ کو بالترتیب پیش کر کے ایک سلسلہ قائم کیا گیا ہے، جس سے شعر و ادب کی موجودہ مضبوط روایت اور اس کی رفتار کو بخوبی سمجھا جاسکتا ہے۔ ”ماہی حاصل“ کے تحت پورے مقالے کا نچوڑ اور تجزیہ بیان کیا گیا ہے۔

اس کتاب کی ابتداء سے تکمیل تک کے مشکل مراحل میں جن صاحبان نے سائبان بن کر میری قدم قدم پر امداد کی اور میرے حوصلوں کو تقویت عطا کی، میں بضمیم قلب ان کی شکر گزار ہوں۔ سب سے پہلے میرے رفیق حیات ڈاکٹر وسیم افتخار برہان پوری کی شاکر ہوں کہ وہ میرے لئے ایک رہ نما، مشیر اور میرے حق میں نعمت غیر مترقبہ واقع ہوئے ہیں۔ ان کے تقریباً پندرہ سالہ تحقیقی

مشاہدات و تجربات سے میری دشوار گزار تحقیقی راہیں آسانیوں میں بدل گئیں۔ دادا حضور حاجی شید محمد، دادی، والد حاجی محمد انیس انصاری، والدہ، سر حاجی افضل احمد بن صدیق اکبر اور ساس، چچا سر حاجی سرفراز احمد، حاجی سعید اشرف، پھوپھی ساس ڈاکٹر شائستہ اختر زوجہ ڈاکٹر ایم. طالب انصاری، پھوپھی معلمہ فرزانہ بانو زوجہ آصف الرحمن انصاری جیسے سرپرستوں نے نیک خواہشات اور دعاؤں سے نوازا۔ برادر مر ڈاکٹر اعجاز انور، ایاز اور امتیاز رضا کے علاوہ دیور شاہ ندیم اور شمعون فیضان نے کتاب کے اشاعتی مراحل میں مدد و معاون ثابت ہوئے۔ اپنے فرزند ان اشمل رضوان اور حارث اخلاص کی بھی شکر گزار ہوں کہ میرے تحقیقی کام میں حائل نہ ہوئے اور میرے تحقیقی سفر میں مجھے سہولتیں فراہم کیں۔

اس موقع پر میں اپنے تمام اساتذہ پرائمری کے خورشید احمد، اقبال احمد صاحبان، مڈل کی اداریہ صاحبہ، عاتقہ صاحبہ، نعمت صاحبہ، ہائی اسکول کی جمیلہ صاحبہ، نفیسہ صاحبہ، خدیجہ صاحبہ اور ہائیر سیکنڈری کے قطب الدین اور منظور احمد صاحبان نیز کالج میں پروفیسر محمد شفیع، ڈاکٹر عثمان انصاری، ڈاکٹر قیصر جمال، ڈاکٹر ایس. ایم. بیکیل اور ڈاکٹر سجاد حسین جعفری صاحبان کی بے حد ممنوں ہوں کہ مجھے زیور تعلیم سے آراستہ کیا۔ میں شکر گزار ہوں رشید اندوری، وقار صدیقی، ڈاکٹر عزیز عرفان، ڈاکٹر وسیم انور، ڈاکٹر محمد صادق صاحبان کی جن کے مفید مشوروں سے مجھے تحقیق کرنے میں سہولتیں ملتی رہیں۔ میں ان تمام حضرات کا شکریہ ادا کرتی ہوں، جنہوں نے کسی بھی نہج پر میری مدد کی، اس سلسلے میں خالق احمد قتیل کی بھی شکر گزار ہوں کہ مقالے کی کمپوزنگ میں برق رفتاری کے ساتھ کام کیا۔

مصنفہ و مؤلفہ

شبانہ نکہت انصاری

باب اول

برہان پور کا ادبی و تاریخی منظر نامہ

برہان پور کا ادبی و تاریخی منظر نامہ

ہندوستان ایک عظیم ملک ہے۔ یہ قدیم زمانے سے مختلف تہذیبوں، نسلوں اور زبانوں کا مرکز رہا ہے۔ اسی لئے یہاں ہر زمانے میں گونا گوں علوم و فنون کے فن کاران پیدا ہوتے رہے۔ اس نے عالمی شہرت یافتہ فن کار، اداکار، موسیقار، گلوکار اور قلم کار پیدا کئے ہیں اور دنیا کے فنون و لطیفہ کو ترقی و توانائی عطا کی ہے۔ اسی لئے آج بھی ہندوستان اپنی علمی، سماجی، سیاسی، ثقافتی اور ادبی خصوصیات کے لحاظ سے ایشیاء ہی نہیں بلکہ پوری دنیا کے اہم ترین ممالک میں شمار ہوتا ہے۔

ہند میں وسط ہند کا صوبہ، مدھیہ پردیش مذکورہ خصوصیات کی بناء پر اہل ہند کی توجہ کا مرکز ہے۔ اس کے جغرافیائی علاقے مالوہ، جھاوا، بندیل کھنڈ اور نماڑ وغیرہ بھی ہندوستان کی قدیم تاریخ سے گہرے رشتے رکھتے ہیں۔ خاص طور پر ”نماڑ“ مالوہ، جھاوا، خاندیش اور ممالک متوسط (سی۔ پی۔ اینڈ برار) سے منسلک ہونے کی وجہ سے تاریخی عظمتوں کا حامل ہے۔ قدرتی طور پر درمیان میں ہونے کے سبب ہند کے ہر علاقے کے مسافروں، تاجروں اور مبلغوں کے لئے قیام گاہ ہے۔ یوں بھی نماڑ، گجرات، دکن اور شمالی ہند کے درمیان میں ایک رابطے کی حیثیت رکھتا ہے۔ چنانچہ گزرگاہ ہونے کے سبب مختلف صوبوں کے اثرات اس پر پڑے ہیں۔ جس کی بناء پر یہاں کی تہذیب، گنگا جمنی تہذیب کا بہترین نمونہ ہے۔ اسی لئے ہندوستان کے دل، مدھیہ پردیش کی دھڑکن ہے، جس کا اہم ضلع برہان پور ہے۔

دراصل نماڑ چار ضلعے برہان پور، کھنڈوہ، کھرگون، بڑوانی پر مشتمل ہے اور دو (۲) حصوں میں تقسیم ہے۔

(۱) مشرقی نماڑ

(۲) مغربی نماڑ

(۱) مشرقی نماڑ: زمانہ قدیم میں دکن میں شمار ہوتا تھا۔ فاروقی اور مغل عہد سے خان دیش میں شمار ہونے لگا۔ انگریزی عہد میں ممالک متوسط (سی۔ پی۔ اینڈ برار) سے منسلک کیا گیا۔ ۱ نومبر ۱۹۵۶ء سے مشرق میں ہونے کے سبب مشرقی نماڑ کہلاتا ہے۔ جس کے اہم ضلعے برہان پور اور کھنڈوہ ہیں، جن کی تحصیل علی الترتیب نیپانگر اور ہرسود ہے۔

(۲) مغربی نماڑ: مغربی نماڑ کا اہم ضلع کھرگون ہے، جس کی تحصیل میں سناود (گلشن آباد) اور بڑواہ کا شمار ہوتا ہے۔ دوسرا ضلع بڑوانی، جس کی تحصیل راج پور اور سیندھو ہے۔ یہ دونوں ضلعے اور ان کی تحصیلیں زمانہ قدیم میں مالوہ میں شمار ہوتی تھیں۔ ۱ نومبر ۱۹۵۶ء سے صوبائی تشکیل نو کے مطابق مغرب میں واقع ہونے کے سبب مغربی نماڑ کہلاتا ہے۔ ۲

برہان پور اپنی ادبی، سیاسی، سماجی، معاشی، معاشرتی اور ثقافتی تاریخ کے سبب نماڑ کا اہم ترین ضلع ہے۔ وسط ہند میں اجین کے بعد برہان پور قدیم شہروں میں شمار ہوتا ہے۔

”برہان پور... صوبہ مدھیہ پردیش کا ایسا قدیم ترین شہر... اپنی قدامت کے لحاظ سے بہت زیادہ مشہور و معروف ہے۔ بہت کم شہر صوبہ مدھیہ پردیش کے ایسے ہوں گے جو اس شہر کی قدامت میں اس سے آگے نکل جائیں... آج سے ہزار سال پہلے ہندوستان میں شمال سے جنوب کی جانب جانے کے جو راستے جاتے تھے ان میں سے ایک راستہ برہان پور ہو کر گزرتا تھا۔ تاریخ کی پرانی کتابوں میں جو پرانے نقشے دیکھنے کو ملتے ہیں ان میں سے شمال سے جنوب کی جانب

راستہ دکھائے گئے ہیں۔ ان میں آپ کو اجین کے بعد برہان پور ہی نظر آئے گا۔

اس سے ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ یہ شہر کتنا قدیم ہے “ ۳

اسی طرح مولوی معین الدین ندوی نے بھی اس کی تاریخی عظمت پر ان الفاظ میں اظہار

خیال کیا ہے۔

” (یہ) شہر (برہان پور) صدیوں تک علوم و فنون اور تہذیب و تمدن کا گہوارہ رہ چکا

ہے جس کے آثار اب تک نمایاں ہیں۔ آج بھی جامع مسجد برہان پور کے فلک

بوس بینارے، سلاطین فاروقیہ کے عظیم الشان مقبرے، شاہ نواز خاں اور بیگم شجاع

کے روضے، شاہی قلعہ اور محلات کے آثار، آہو خانہ کی عمارتیں، مہاراجہ جے سنگھ کی

چھتری، مہاراجہ جسونت سنگھ کا محل، بے شمار مسجدیں، مقبرے، سرائیں، خانقاہیں،

مدرسے اور عالی شان محلوں کی شکستہ عمارتیں، زبان حال سے اس تاریخی شہر کے

شاندار دور ماضی کی داستان سنارہی ہیں “ ۴

ہندوستان میں گیارہویں اور بارہویں صدی ہجری (مطابق سولہویں، سترہویں صدی

عیسوی) میں علم حدیث کے میدان میں بڑے اہم تحقیقی کام سامنے آئے۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی اور

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی جیسی مایہ ناز شخصیات نے علم حدیث کے میدان میں اپنی عرق ریز محنت سے

بڑے اہم کام انجام دیئے۔ یہ بات بڑے فخر کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے

استاد عبد الوہاب متقی تھے اور شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کا سلسلہ مسیح الاولیاء شیخ عیسیٰ جند اللہ تک پہنچتا

ہے جو برہان پور کے باشندے تھے۔ خود عبد الوہاب متقی، محدث اعظم شیخ علی متقی برہان پوری کے

شاگرد تھے، جن کا شمار ہندوستان کے جید عالموں اور مایہ ناز ہستیوں میں ہوتا ہے۔ علی متقی کا اہم ترین

کارنامہ ”کنز العمال“ ہے جو علم حدیث کے میدان میں شاہ کار کی حیثیت رکھتا ہے۔ شیخ علی متقی

برہان پور کے فرزند تھے، جن پر سرزمین برہان پور نخر و ناز کرتی ہے۔

خود اخبار الاخیار میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اپنے دادا استاد شیخ علی متقی کی بزرگی اور

عظمت کے بارے میں اپنے زریں خیالات کا اظہار بڑے والہانہ انداز میں کیا ہے۔

” آپ (شیخ علی متقی) اپنی زندگی کے آخری ایام تک کتب احادیث کی تصحیح میں

مشغول رہتے تھے۔ حتیٰ کہ باقتضاء بشریت بل جل نہیں سکتے تھے۔ لیکن تاہم اپنا

کام نہیں چھوڑتے تھے۔ کہتے ہیں کہ آپ استنباط دقائق اور فہم معنی میں ایسے ماہر

تھے کہ اس وقت مکہ معظمہ کے بڑے بڑے علماء کے لئے بجز اس کے کہ آپ کی

تعریف و تحسین کریں کوئی راستہ نہیں تھا... اس زمانے (میں) آپ کی کیفیت یہ

تھی کہ آپ جدھر جاتے لوگ آپ کے پیچھے آتے اور پروانہ کی طرح اکٹھا

ہو جاتے “ ۵

اسی میں آگے لکھتے ہیں کہ

” شیخ علی متقی اکثر اوقات اشاعت و افادیت علوم اور طالبان علم مدد میں

مصروف رہتے، کتابوں اور سامان کتابت کی فراہمی میں پوری کوشش کرتے،

روشنائی خود بناتے اور ہم لکھنے والوں کو یہی سیاہی استعمال کراتے، عربستان

کے علاقہ میں جو کتابیں مفید و کمیاب تھیں ان کی نقلیں کرا کے ان شہروں میں

روانہ کرتے جہاں وہ کتابیں نہ تھیں اور جن کی وہاں کے باشندوں کو سخت

ضرورت تھی “ ۶

پروفیسر شیخ فرید برہان پوری نے بھی برہان پور کی علمی اور تاریخی عظمت کے بارے میں اپنے مقالے

میں لکھا ہے کہ

” دکن میں دارالسرور برہان پور... پرامن اور محفوظ مقام... علماء و فضلاء کا مسکن تھا... گجرات سے شاہ بہاؤ الدین باجن، شاہ شرف الدین شہباز، شیخ محمد لشکر عارف، شیخ برہان الدین علوی، آکر یہاں توطن اختیار کیا... شاہ کلیم اللہ دہلوی نے برہان پور کی جغرافیائی اور تاریخی اہمیت کے پیش نظر شیخ نظام الدین (محبوب الہی) کو لکھا تھا کہ برہان پور کو اپنا وطن بنا لیں“ ۷

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ برہان پور، صوبہ مدھیہ پردیش ہی نہیں بلکہ وسط ہند کا قدیم تاریخی شہر ہے۔ یہاں مختلف عہد میں مختلف بادشاہوں اور سلاطین کی حکومتیں رہی ہیں۔ ان کی رعایا پروری، ادب نوازی اور تعمیری مشغلوں نے اس شہر کی علمی، ادبی اور تاریخی اہمیت میں اضافے کئے۔ لہذا ہر دور میں یہ شہر صوفیاء، ادباء، شعراء اور مختلف علوم و فنون کے ماہرین کا مرکز رہا۔ جس کے اثرات یہاں کے علوم و فنون پر لازمی طور پر پڑے۔ چنانچہ دور قدیم سے ہی یہ شہر علم و ادب، تہذیب و ثقافت، زبان و بیان، علم و فن اور فضل و کمال کی خوبیوں سے مالا مال رہا ہے۔ جس کے اثرات آج بھی یہاں کے رہن سہن، بود و باش اور زبان و بیان میں نظر آتے ہیں۔ اسی لئے یہاں علم و فن، شعرو ادب کا ایک بہترین، سرسبز اور سازگار ماحول پایا جاتا ہے۔

وجہ تسمیہ

برہان پور کی وجہ تسمیہ کے متعلق کئی کتابوں میں بہت سی روایتیں، تفصیل کے ساتھ ملتی ہیں۔ جن میں چند اختلافات ہیں۔ یہ اختلافات وجہ تسمیہ کے متعلق نہیں ہیں۔ بلکہ واقعات اور روایات پر مبنی ہیں۔ جس میں سے چند ضروری روایتوں کا ذکر ذیل میں بیان کیا جا رہا ہے۔

(۱) شیخ مولانا محدث دہلوی نے برہان الدین غریب کے تذکرہ میں نظام الدین اولیاء محبوب الہی کا ناراض ہونا اور امیر خسرو کے ذریعے برہان الدین غریب کو معاف فرمانے کے بعد برہان پور کا تذکرہ کیا ہے۔

” اپنے شیخ (نظام الدین اولیاء عرف محبوب الہی) کے انتقال کے بعد مولانا برہان الدین غریب بھی چند ہی برس زندہ رہے۔ اور لوگوں سے بیعت لیتے رہے۔ اور پھر دیوگیر (دولت آباد) چلے گئے۔ اور وہیں جان جان آفریں کے سپرد کی، آپ کی قبر بھی وہیں ہے اور شہر برہان پور آپ ہی کے نام سے مشہور و آباد ہے“ ۸

(۲) ” گلزار الابرار “ میں برہان پور کی وجہ تسمیہ اس طرح واضح ہے:

” جب شیخ برہان الدین اپنے پیر کی خدمت سے اجازت لیکر دیوگیر (دولت آباد) کو جا رہے تھے۔ اثنائے راہ میں ایک روز رات کو اُس مقام پر اترے جہاں اب برہان پور آباد ہے۔ اُس زمانہ میں والیان خاندیس کے آبا و اجداد میں سے ایک شخص اُس موضع کا شخہ تھا۔ اُس نے حتی المقدور خدمت گزاری اور درویش پرستی میں کوتاہی نہیں کی۔ جب صبح کو روانہ ہونے کے وقت حاضر ہو کر فاتحہ کی درخواست کی۔ تو فرمایا۔ بموجب ازلی حکم کے اس جگہ ایک شہر آباد

ہوگا۔ اور تمہارے فرزند یہان کے فرمان روا ہوں گے۔ مناسب یہ ہے کہ اُس نو آباد شہر کا نام اس درویش کے نام پر رکھا جاوے۔ اس بشارت کی بنیاد پر برہان پور نام رکھا گیا “ ۹

(۳) سیرۃ الاولیاء میں لکھا ہے کہ

” حضرت نظام الدین اولیاء کے ارشاد کے مطابق آپ دہلی سے دولت آباد آئے اور یہ وقت وہ تھا کہ دہلی اجڑ کر دولت آباد آباد ہوا تھا اور شک نہیں کہ آپ کے ساتھ ایک جماعت کثیر راستہ میں ٹھہرتی ٹھہرتی آئی۔ ایک روز دریائے تاپتی کے کنارے ایک فرح بخش جنگل میں ایک چھوٹا سا گاؤں نظر پڑا۔ رات کو آپ وہیں ٹھہر گئے اور ندی کے کنارے ایک پتھر پر بیٹھ کر آپ نے وضو کیا اور وہیں جماعت سے نماز ادا کی اور دعا کی کہ خدایا اس مقام پر ایک شہر آباد کر۔ آپ کی دعا مقرون اجابت ہوئی۔ آپ کے ساتھ ایک جماعت کثیر راستہ میں ٹھہرتی ٹھہرتی آئی۔ ایک روز دریائے تاپتی کے کنارے ایک فرح بخش جنگل میں ایک چھوٹا سا گاؤں نظر پڑا۔ رات کو آپ وہیں ٹھہر گئے اور ندی کے کنارے ایک پتھر پر بیٹھ کر آپ نے وضو کیا اور وہیں جماعت سے نماز ادا کی اور دعا کی کہ خدایا اس مقام پر ایک شہر آباد کر۔ آپ کی دعا مقرون اجابت ہوئی اور کچھ عرصہ بعد وہ مقام آباد ہو کر آپ ہی کے اسم مبارک پر برہان پور نام رکھا گیا “ ۱۰

بشیر محمد خان ایڈوکیٹ نے اپنی کتاب ” تاریخ اولیائے کرام برہان پور “ میں شیخ برہان الدین غریب کے ذکر میں ” سیرۃ الاولیاء “ کے حوالے سے ایک روایت بیان کی ہے۔ جسے یہاں درج کیا جاتا ہے۔

(۴)

” حضرت برہان الدین غریب اپنے پیرومرشد حضرت محبوب الہی نظام الدین اولیاء دہلوی (المتوفی ۷۲۵ھ) کے ارشاد کے مطابق دولت آباد کے لئے دہلی سے روانہ ہوئے۔ حضرت محبوب الہی کے معتقدین و مریدین کی ایک کثیر تعداد

آپ کے ہمراہ تھی۔ یہ قافلہ منزل بہ منزل قیام کرتا ہوا ایک روز دریائے تاپتی کے کنارے ایک فرح بخش جنگل میں آیا جہاں ایک چھوٹا سا گاؤں نظر پڑا۔ جس کو وسانہ (یا بسانہ) کہتے تھے۔ رات کو حضرت وہیں ٹھہر گئے اور ندی کے کنارے ایک پتھر پر بیٹھ کر آپ نے وضو کیا اور وہیں نماز باجماعت ادا کی اور دعا کی کہ خدایا اس مقام پر ایک شہر آباد کر۔ آپ کی دعا مقرون اجابت ہوئی۔ اس کے بعد آپ دولت آباد کے لئے روانہ ہو گئے اور ایک روایت کے مطابق آپ دولت آباد میں ۲۰۷ھ میں پہنچے اور تبلیغ و ہدایت کے چند سال کے بعد آپ کا انتقال ۳۸۷ھ، ۱۳۳۸ء میں ہوا “ ۱۱

(۵)

” اجمیر شریف سے روانہ ہونے کے بعد آپ (حضرت زین الدین داؤد شیرازی) دکن کی سرحد میں داخل ہوئے تو صوبہ خاندیش میں دریائے تاپتی کے کنارے ایک فرح بخش جنگل میں ایک چھوٹا سا گاؤں نظر آیا۔ رات کو آپ وہیں ٹھہر گئے اور ندی کے کنارے ایک چورس پتھر پر بیٹھ کر وضو کیا اور جماعت سے نماز ادا کی اس وقت اس صوبہ کا ناظم ایک نیک سیرت شخص تھا بعد میں جس کی اولاد نے شاہان کی حیثیت سے ملک خاندیش پر حکومت کی۔ اس ناظم نے حضرت کی بہت خدمت کی اور مرید بھی ہوا۔ حضرت کے روانہ ہوتے وقت ان کے نام پر ایک شہر آباد کرنے کی اجازت مانگی۔ حضرت زین الدین نے مراقبہ کیا اور فرمایا کہ اس جگہ شہر ضرور آباد ہوگا چنانچہ تم تاپتی ندی کے داہنے رخ پر شہر آباد کر کے میرے پیرومرشد شیخ برہان الدین کے نام سے موسوم کرو اور ندی کے

بائیں رُخ پر اس درویش کے نام سے۔ یہ ناظم اس کام کو انجام نہ دے سکا اور اپنی اولاد کو حضرت کے ارشاد کے مطابق شہر آباد کرنے کی وصیت کر گیا۔ ایک عرصہ کے بعد جب نصیر خاں فاروقی خاندیش کا حکمراں ہوا تو اس نے حضرت کے حکم کے مطابق دریائے تاپتی کے داہنی طرف حضرت شیخ برہان الدین کے نام پر برہان پور اور بائیں رُخ پر حضرت زین الدین کے نام پر زین آباد دونوں شہروں کی بنیاد ڈالی۔ تھوڑے ہی عرصہ میں شہر کی آبادی کافی ترقی کر گئی اور برہان پور دو سو سال تک شاہان فاروقیہ کا دارالسلطنت رہا۔“ ۱۲

(۶) سید مطیع اللہ راشد برہان پوری اپنی کتاب ”برہان پور کے سندھی اولیاء“ میں برہان پور کی وجہ تسمیہ اس طرح بتاتے ہیں۔

”شہر برہان پور برگزیدہ اولیائے کرام کی پیشین گوئی اور دعاؤں کی برکت سے آباد ہوا ہے۔ یہ پیشگوئی عارف باللہ حضرت شیخ برہان الدین غریب قدس اللہ سرہ کی تھی۔ جن کے نام سے منسوب ہو کر اس کا نام برہان پور ہوا۔ نیز یہ پیشین گوئی بنائے آبادی سے تقریباً ایک صدی قبل ۲۰ھ واقع ہوئی تھی، اور لطف یہ ہے کہ اس وقت بھی یعنی ۲۰ھ میں اس غیر مقام پر صدیوں پہلے سے ایک حضرت پیر بنان قدس سرہ کا مزار موجود و معروف تھا۔ ان اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ سنہ مذکور میں جب حضرت شیخ برہان الدین غریب نے دولت آباد جاتے ہوئے اس مقام پر قیام کیا تھا تو یہاں کے چند غیر مسلم دیہاتیوں نے آپ کو یہ بتایا تھا کہ یہ ایک چھوٹا سا گاؤں ہے، جس کا نام بسانا ہے۔ اور یہاں ایک پیر صاحب کا مزار ہے جن کو ہمارے باپ دادا اور ان کے باپ دادا پیر بنان کہتے

رہے ہیں۔ یہ معلوم کر کے آپ نے فرمایا کہ جب اس گاؤں کا نام بسانا اور یہاں کے پیر پیر بنان ہیں تو انشاء اللہ تعالیٰ یہاں ایک عظیم الشان اسلامی شہر آباد ہو کر رہے گا۔ ۱۳

(۷) ”تاریخ برہان پور“ کے مؤلف ’مولوی خلیل الرحمن‘ نے برہان پور کی وجہ تسمیہ اس طرح بیان کی ہے:

”حضرت برہان الدین اولیاء نے جب کہ دہلی سے طرف دولت آباد کے ارادہ فرمایا، اثنائے راہ میں جس جائے کہ اب شہر برہان پور آباد ہے۔ تشریف فرما ہوئے تپتی ندی کے کنارے پر ایک پتھر کہ بتیا کھڑک نام مشہور ہے۔ باذان و جماعت اس پر نماز ادا کی۔ وہاں ایک چھوٹا سا گاؤں تھا۔ وسانہ اس کا نام تھا مقام فرحت بخش حضرت کو معلوم ہوا۔ درگاہ الہی میں دعا کی کہ یہاں شہر بنام برہان الدین غریب آباد ہو“ ۱۴

محل وقوع

برہان پور مدھیہ پردیش کے جنوب میں مغربی سمت پر واقع مشرقی نماٹا کا اہم ضلع ہے۔ یہ ست پڑا پہاڑی سلسلے کے نشیب میں تاپتی ندی کے کنارے غیر ہموار زمین پر بسا ہوا ہے۔ ۲۱° درجہ شمال اور ۷۲° درجہ مشرق میں خط سرطان کے نیچے واقع ہے۔ سطح سمندر سے ۱۷۲۳ ارفٹ یا ۲۶۲ کلومیٹر بلندی پر ۲۱.۱۸ شمالی عرض البلد اور ۷۶.۱۳ مشرقی عرض البلد پر واقع ہے ۱۵

حدودِ اربع

برہان پور واضح طور پر چار (۴) حصوں میں تقسیم ہے۔ مشرق میں تاپتی ندی، زین آباد، آہو خانہ، حکیمہ اسکول، قادریہ اسکول اور مغرب میں چنجالہ، پاتونڈا، لال باغ ریلوے اسٹیشن، بہادر پور، نہر خیر جاری (خونی بھنڈارہ) اور سندھی بستی ہے۔ شمال میں صنعتی علاقہ ادھیوگ نگر، گرو دوارہ (بڑی سنگت) شاہ در (درگاہ حکیمی) اور اسیر کا گھنا جنگل ہے۔ اور جنوب میں شکار پورہ گیٹ، سوامی نارائن مندر، راج پورہ گیٹ ہے۔ درمیان میں جامع مسجد، محلہ خانقاہ، نعمت پورہ، حریر پورہ، مومن پورہ وغیرہ محلے اور مقامات ہیں۔

یہ شہر اتارسی، بھساول مرکزی ریلوے لائن (سینٹرل ریلوے لائن) سے جڑا ہوا ہے۔ جس سے ہندوستان کے تمام مقامات کے لئے باسانی سفر کیا جاسکتا ہے۔ ممبئی سے اس کی دوری ۴۹۹ کلومیٹر، بھساول ریلوے جنکشن سے ۶۲ کلومیٹر، اندور سے ۱۸۰، بھوپال سے ۳۴۰، کلومیٹر اور کھنڈوہ سے ۶۹ کلومیٹر ہے۔ اس کے علاوہ اندور، امراتی شاہ راہ (ہائی وے) نمبر ” ۲۷ “ شہر سے ہو کر گزرتی ہے۔ یہ شہر روڈ ویز کے ذریعے ہندوستان کے تمام مقامات کے سفر کرنے کی سہولت بھی رکھتا ہے۔

موسم اور مانسون

اتاولی اور تاپتی خاص ندیاں ہیں۔ شہر کی آب و ہوا کافی گرم ہے۔ یہ شہر ہندوستان کے کم بارش والے علاقوں میں شمار ہوتا ہے۔ مانسون کے ذریعے برسات ہوتی ہے۔ جو عام طور پر ۷۷ جون سے شروع ہوتی ہے اور تقریباً ۵۰ سینیٹی میٹر سے زیادہ برسات ہوتی ہے۔ یہاں کی مٹی میں یہ خاصیت ہے کہ خورد اشیاء کی تقریباً تمام تر فصلیں یہاں پیدا ہوتی ہیں۔

معاشی و تجارتی صورت حال

برہان پور کے زیادہ تر لوگوں کے معاش کا اہم ذریعہ پاورلوم ہے، جسے شہر کی تجارت اور معاش کے سلسلے میں ریڑھ کی ہڈی سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ معاش کا دوسرا اہم ذریعہ بیڑی کی صنعت پر منحصر ہے۔ مذکورہ دونوں صنعت کے سبب ہی برہان پور نے ترقی کی منزلیں طے کی ہیں۔ اس سلسلے میں ذیل کا اقتباس اہمیت کا حامل ہے:

” برہان پور شہر کے بیشتر باشندوں کا ذریعہ معاش پاورلوم ہے۔ آبادی کا کچھ حصہ بیڑی کی صنعت سے وابستہ ہے... ماضی میں یہاں پارچہ بانی ہینڈلوم کے ذریعے کی جاتی تھی۔ لیکن زمانے کی ترقی کے ساتھ یہاں کی اس صنعت میں بھی چنداں تبدیلیاں آئیں اور جدید مشینوں کا استعمال کثرت سے اس صنعت کو فروغ دینے کے لئے کیا جانے لگا۔ دور قدیم سے اس شہر کو پارچہ بانی میں کمال حاصل رہا ہے۔ اس صنعت میں یہاں کے عوام نے اپنی محنت و مشقت کے ذریعے خوب ترقی کی اور ایسے کپڑے تیار کئے کہ سلاطین و روسا اور بیگمات حرم نے اپنے ملبوسات بنائے “ ۱۶

اس بات کا اندازہ اس طرح بھی لگایا جاسکتا ہے کہ شاہ جہاں کے دور حکومت میں مشہور انگریزی سیاح ” ٹرے ورنیئر “ نے ۱۶۴۱ء اور ۱۶۵۶ء میں دو مرتبہ برہان پور کا دورہ کیا۔ اور آنکھوں دیکھا حال اپنے سفر نامے میں لکھا:

” یہاں کی تجارت کے تانے بانے سارے ممالک اسلامی تک پھیلے ہوئے تھے۔ یہاں سے عمدہ قسم کا ململ اور اطلس بھیجا جاتا تھا۔ جوان ممالک میں نقاب، پانگ پوش اور رومال بنانے کے کام آتا تھا۔ ریشمی کپڑے اور زربفت کی نہایت

نفس بافندگی ہوتی تھی۔ تانے اور بانے میں سونے اور چاندی کے تار بنے جاتے تھے۔ ریشمی کپڑوں پر نہایت اعلیٰ قسم کی گلکاری کی جاتی تھی۔ ریشمی پارچے اور زربفت کی قیمتی اوڑھنیاں ایران اور ترکی بھیجی جاتی تھیں۔“

(ماہ نامہ پیام تعلیم، شمارہ اگست ۱۹۶۵ء ص ۴۴)

اس سلسلے میں پروفیسر نجیب اشرف ندوی نے ”رقعات عالمگیری“ کے مقدمے میں تحریر کیا ہے کہ:

”برہان پور میں شاہجہاں، جہاں آراء، اور اورنگ زیب کے پارچہ بانی کے شاہی کارخانے یہاں قائم تھے اور یہ صنعت دن دوئی رات چوگنی ترقی کرتی رہی تھی۔ ریشمی کپڑے اور زربفت کے مسلمان بنکر جو دہلی سے آکر آباد ہوئے تھے۔ ایک الگ محلے میں سکونت پزیر تھے۔“ انگریزوں کے عہد تسلط میں ان کا بھی ایک کارخانہ برہان پور میں تھا “ ۱۸

اطالوی سیاح ”نکولاؤ منچی“ جو داراشکوہ کے عہد میں ہندوستان آیا اور اسی کی فوج میں شامل ہو گیا تھا۔ اس نے بھی برہان پور کی سیاحت کی تھی۔ اپنے سفر نامہ میں برہان پور کے مختلف قسم کے کپڑوں کے متعلق لکھا ہے کہ

”یہاں متنوع اور رنگ برنگ کے کپڑے خصوصاً عورتوں کے سرخ و سفید دوپٹے اور نقاب بنانے کا کپڑا بہت نفیس اور عمدہ تیار ہوتا تھا۔ ارمنی سوداگر جو یہاں رہتے تھے اس کی تجارت کرتے تھے اور ساور کی منڈیوں میں برآمد کرتے تھے“ ۱۹

اسی طرح مولانا سید مناظر احسن گیلانی نے اپنی مشہور کتاب ”تذکرہ شاہ ولی اللہ“ میں

برہان پور کی پارچہ بانی کی عظمت کے متعلق لکھا ہے کہ

”ہندوستان کا مشہور تجارتی شہر برہان پور جو مغلوں کے عہد میں ہندوستان کا گویا لڑکا شائریا مانچسٹر ہونے کی حیثیت، صنعت پارچہ بانی میں رکھتا تھا۔ اور بکثرت اسی تعلق سے یورپ کے تاجروں کی آمد و رفت کا یہ آماج گاہ بنا ہوا تھا“ ۲۰

۱۸۵۷ء کی نامکمل تحریک آزادی کے بعد یو۔ پی۔ کے مختلف شہروں سے کئی خاندان ترک وطن کر کے برہان پور آئے۔ ان کی آمد سے صنعت پارچہ بانی میں مزید ترقی ہوئی۔ ۱۹۰۵ء میں تاپتیل کا قیام عمل میں آنے سے جہاں ایک طرف اس صنعت کو ترقی ملی وہیں دوسری طرف سینکڑوں بنکر اور جو لہے ملازمت سے وابستہ ہوئے۔

پاورلوم اور بجلی گھر کا قیام

۳۲-۱۹۳۱ء میں برہان پور بلدیہ کے سیکریٹری سید بشارت علی صاحب نے امین سیٹھ (مالیگاؤں والے) عبداللہ بھائی سروری اور امانت سیٹھ صاحبان کو ۲۰-۲۰ لوم دیئے اور خاناناں کی تعمیر یادگار ”اکبری سرائے“ میں پاورلوم کو چلانے کے لئے تربیتی کیمپ لگایا گیا۔

۱۹۳۴ء میں بجلی گھر قائم ہوا اور بنکروں کو پاورلوم لگانے کی طرف راغب کیا گیا۔ مولوی امانت اللہ صاحب اس سلسلہ میں سب سے سبقت لے گئے اور سب سے پہلے پاورلوم لگانے کا اعزاز انہیں حاصل ہوا۔ ۱۹۵۶ء میں پاورلوم پرنٹنگ سائزیاں بنانے پر روک لگائی گئی، جب سے آج تک پاورلوم پرسفید کپڑا (جسے لٹھا بھی کہا جاتا ہے) تیار کیا جانے لگا ہے۔ کپڑے کو بہتر سے بہترین اور عمدہ سے عمدہ ترین بنانے کے لئے سائزنگ، کیلنڈرنگ، پرنٹنگ وغیرہ سینکڑوں کی تعداد میں موجود ہیں، جن سے یہ شہر ترقی کی طرف گامزن ہے۔ ۲۱

دیگر صنعتیں

کپڑوں کی صنعت کے علاوہ قدیم زمانے میں جہاں ایک طرف خوبصورت تانبے اور پیتل کے عمدہ ترین برتن بنائے جاتے تھے، ساتھ ہی وہیں مٹی اور کانچ کے نقش و نگار والے برتنوں کے لئے بھی یہ شہر مشہور تھا۔ برہان پور سے متصل بستی زین آباد، کاغذ سازی کے سلسلہ سے مشہور تھی اور آج بھی برہان پور کی تحصیل نیپانگر، اخباری کاغذ کی مل کے سبب ہندوستان گیر شہرت رکھتا ہے۔ ایک طرف جہاں شکر فیکٹری سے تیار شدہ شکر تہواروں اور شب و روز کی زندگی میں شیرینی اور مٹھاس گھولتی ہے، وہیں دوسری طرف کپاس کی فصلیں لوگوں کو لباس عطا کرتی ہیں۔ ساتھ ہی چنا، گنا، سویا بین اور خصوصاً کیلے کی فصلیں خلق خدا کو غذا فراہم کرنے کے ساتھ صحت و تندرستی عطا کرتی ہیں۔ یہ صنعتی ذرائع شہر کی ترقی میں مددگار اور یہاں کی باشندوں اور حکومت کی معاشی منفعت کا ذریعہ بھی ہیں۔

برہان پور کی بندوقیں، کٹاریں اور توپیں

پرانے زمانے میں یہاں کٹاریں، بندوقیں، اور توپیں بھی ڈھالی جاتی تھیں، جس کے متعلق پروفیسر ڈاکٹر شیخ فرید نے اپنے مضمون ”برہان پور کی بنی توپیں“ میں بڑی تفصیل سے لکھا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ فاروقی عہد میں یہاں توپیں ڈھالنے کے بڑے بڑے کارخانے تھے۔ رتاگرھ (کھنڈوہ) میں اسیرگرھ سے نکالی گئیں ۱۳ (تیرہ) توپیں آج بھی ان کارخانوں کی یادگار ہیں۔ بہادر شاہ فاروقی کے عہد میں یہاں ۱۵۰۰ (پندرہ سو) سے زائد توپیں تھیں، جسے مشکل سے کئی ہاتھی کھینچ سکتے تھے۔ خاص طور پر اورنگ زیب کے زمانے میں ڈھالی گئی ”ہیبت الملک“ توپ اس قدر طاقت ور تھی کہ اس زمانے کی کئی توپیں اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی تھیں۔ یہ ۱۹۰۸ء میں ناگ پور بھیج دی گئی، جو میوزیم کے میدان میں رکھی ہوئی ہے۔ جب اورنگ زیب نے صدر مقام برہان پور

سے اورنگ آباد کیا تو یہاں کی بہت ساری توپیں دولت آباد لے جا کر قلعے میں رکھ دی گئیں، جو آج بھی وہاں موجود ہیں۔ انہیں میں سے ایک توپ جسے عام زبان میں ”مینڈا“ توپ کہتے ہیں، جس کا اصل نام ”قلعہ شکن“ تھا۔ آج بھی چینی محل کے پاس قلعہ کے دروازے کے نزدیک رکھی ہوئی ہے۔ ۲۲

برہان پور کی قدیم تاریخ: فاروقی عہد سے پہلے

برہان پور، ہندوستان کے وسط میں واقع صوبہ مدھیہ پردیش کا ایک قدیم، تاریخی شہر ہے۔ یہ ہندوستان کی قدیم تاریخ سے گہرا رشتہ رکھتا ہے۔ فی الحال خطہ نماٹھ کے حصہ مشرقی نماٹھ کا اہم ضلع ہے۔ نماٹھ کی تاریخ، اہل تحقیق کے مطابق تقریباً ۳۰۰۰ (تین ہزار) سال پرانی ہے۔ اسی لحاظ سے برہان پور بھی قدیم شہر ہے۔ چونکہ برہان پور کا تعلق نماٹھ سے ہے۔ اس لئے نماٹھ کی پوری تاریخ کا ایک سرسری جائزہ لینے کی کوشش کی جا رہی ہے، جس میں یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ برہان پور ایک تاریخی شہر ہے۔

نربداندی کے کنارے واقع ”مہشمتی“ جسے آج مہیشور کے نام سے جانا جاتا ہے۔ اسی شہر میں نربداندی کے کنارے کھدائی کے بعد جو شواہد دستیاب ہوئے ہیں۔ اس سے مؤرخین نے مہشمتی کا وجود ۱۰۰۰ (ایک ہزار) سال قبل مسیح تسلیم کیا ہے۔

پہلے پہل یوویا ہیپی خاندان کے بادشاہ مہیش منت نے اسے بسایا اور اس علاقہ کا نام اپنے نام پر ”مہشمتی“ رکھا جو فی الحال مہیشور کے نام سے مشہور ہے۔ اس علاقہ پر کچھ عرصہ تک مور یہ قابض رہے۔ شہنشاہ اشوک، اپنے والد بندوسار کے دور حکومت میں تقریباً ۱۱ (گیارہ) سال تک یہاں کا ناظم رہا لیکن اس کا دار الخلافہ اونتی (اجین) تھا۔ ۲۳

۱۵۱ء سے ۱۸۷ء تک نماڑ پر شنگ کی حکومت رہی۔ پہلی صدی قبل مسیح کے آخر میں ساواہن راجاؤں کی سلطنت میں رہا، درمیان میں کچھ عرصہ نہپان حکومت کے ماتحت، زمانے نے کروٹ بدلی تو پھر ساواہن کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی۔

ساواہن کے بعد کر دمک خاندان کے راجا ۲۵۰ء تک اس علاقے کے مختار رہے۔ ۲۵۱ء سے ۶۷۶ء تک آج بھر حکمرانوں کی نگہبانی میں رہا۔ آج بھر حکومت کے خاتمہ کے بعد واکاٹک یا ومارک حکومت کا آغاز ہوا، انہوں نے ۵۱۰ء تک اس علاقہ پر فرماں روائی کی۔ ۲۳

نماڑ کی آنکھوں نے ۵۱۱ء سے ۹۷۲ء تک کے زمانے میں تقریباً ۶ (چھ) خاندانوں کے بادشاہوں کی حکومتوں کا عروج و زوال دیکھا۔ اس عرصہ میں گپت، کل چری، وردھن، چالوکیہ، راشٹرکٹ اور گجر حکومتیں قائم ہو کر زوال پذیر ہوئیں۔ ۱۳۰۵ء تک نماڑ پر پرمار، ابیر اور چوہان راجاؤں کی حکمرانی رہی۔ ۲۵

اس ابتدائی اور قدیم دور کی تاریخ میں یہاں کے تہذیب و تمدن اور تعمیر و ثقافت پر مقامی رنگ و روغن کی چمک دکھائی دیتی ہے۔ قلعہ، گڑھی، تیرت گاہیں اور منادر وغیرہ بوسیدہ حالت میں اس زمانے کی سماجی، تہذیبی اور ثقافتی کیفیت کو بیان کرتے ہیں۔ آج بھی یہ تہذیب نماڑ کے قدیم باشندوں: گونڈ، بھیل، بھالے، کورک اور آدی باسیوں میں زمانے کی ترقی کے ساتھ دکھائی دیتی ہیں، جسے گاؤں، قصبات اور دیہی علاقوں میں خاص تہواروں، میلوں اور شادی بیاہ کے موقعوں پر دیکھا جاسکتا ہے۔

۱۲۹۶ء میں مشرقی نماڑ (برہان پور) کی تاریخ میں ایک اہم اور قابل ذکر واقعہ سرزد ہوا۔ یادو خاندان کے حکمران رام چندر سے ٹیکس وصول کرنے کے بعد دیوگری (دولت آباد) سے لوٹتے وقت علاؤ الدین خلجی نے خان دیش پر حملہ کیا۔ تاریخ بتاتی ہے کہ اس وقت اسیر گڑھ پر چوہان خاندان

کے راجا راؤ چند کی حکومت تھی۔ ۱۳۰۵ء میں چوہان حکومت کا خاتمہ ہوا اور ۱۳۰۵ء ہی میں یہ علاقہ خلجی سلطنت کے اقتدار میں آگیا، جس کے سبب شمالی ہند سے رشتے ہموار ہوئے۔ ۱۴۰۰ء کے آخر تک اس پر خلجی اور تغلق سلاطین کے صوبے داروں کی حکومت رہی۔ تیمور کے حملہ کے سبب حکومت کمزور ہونے لگی۔ بغاوت کے علم بلند ہونے لگے، ملک کے مختلف علاقوں میں آزاد حکومتیں قائم ہوئیں۔ مشرقی نماڑ (برہان پور) میں خاندیش کے ملک راجا فاروقی نے سلطان فیروز شاہ تغلق کے انتقال کے بعد صوبے داری سے رشتہ توڑ کر ۱۳۹۸ء میں اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ یوں تو فاروقی خاندان اس علاقہ پر ۱۳۷۰ء سے ناظم و صوبے دار کی حیثیت سے حکومت کرتا چلا آ رہا تھا۔ ۲۶

حواشی

- (۱) برہان پور میں اردو نثر نگاری : ماضی اور حال کے آئینے میں : پروفیسر وسیم افتخار انصاری، رشید بک ڈپو برہان پور، نومبر ۲۰۱۲ء ص ۲۲
- (۲) نماڑ : تاریخ کے آئینے میں : ڈاکٹر وسیم افتخار انصاری، بشمول ماہ نامہ حکیم الامت سری نگر کشمیر، جلد ۸ شماره ۷ فروری ۲۰۱۲ء ص ۳۹، ۴۰
- (۳) ذکر برہان پور : اختر پرویز، بشمول روزنامہ ندیم بھوپال، برہان پور اردو تعلیمی کانفرنس نمبر ۲۵-۲۶ مارچ ۱۹۹۵ء ص ۵
- (۴) گہوارہ علم دار السرور : مولوی معین الدین ندوی، سردار پریس مالگاؤں ۱۹۷۸ء ص ۱۱
- (۵) اخبار الاخبار (اردو) : شیخ عبدالحق محدث دہلوی، مترجمین مولانا سبحان محمود و مولانا محمد فاضل، ادبی دنیا دہلی، طبع اول ۱۹۹۲ء ص ۵۲۳ اور ۵۲۷
- (۶) ایضاً..... ص ۵۲۹
- (۷) مفتاح السرور عادل شاہی : ڈاکٹر شیخ فرید برہان پوری، بشمول ہفت روزہ ہماری زبان دہلی، جلد ۲۶ شماره ۱۰، ۸ مارچ ۱۹۶۷ء ص ۸
- (۸) اخبار الاخبار (اردو) : شیخ عبدالحق محدث دہلوی، مترجمین مولانا سبحان محمود و مولانا محمد فاضل، ادبی دنیا دہلی، طبع اول ۱۹۹۲ء ص ۲۰۶
- (۹) گلزار الابرار : مولوی محمد غوثی، مترجم : مولوی حافظ فضل احمد اصبغین، ۱۳۲۶ھ/
- ۱۹۰۹ء ص ۹۰
- (۱۰) تاریخ اولیائے کرام برہان پور : بشیر محمد خان، طبع سوم، ممتاز پریس برہان پور، جنوری

۲۰۱۱ء ص ۲۳

- (۱۱) تاریخ اولیائے کرام برہان پور : بشیر محمد خان، طبع سوم، ممتاز پریس برہان پور، جنوری ۲۰۱۱ء از ”سیرت الاولیاء“
- (۱۲) ایضاً..... ص ۴۱
- (۱۳) برہان پور کے سندھی اولیاء : سید مطیع اللہ راشد برہان پوری، سندھی ادبی بورڈ کراچی، پاکستان، طباعت سوم ۲۰۰۶ء ص ۲۷
- (۱۴) تاریخ برہان پور : مولوی خلیل الرحمن برہان پوری، مطبع مجتہائی دہلی ۱۸۹۸ء ص ۱۴
- (۱۵) برہان پور و کاس یوجنا..... ص ۴
- (۱۶) برہان پور میں اردو نثر نگاری : ماضی اور حال کے آئینے میں : پروفیسر وسیم افتخار انصاری، رشید بک ڈپو، برہان پور، نومبر ۲۰۱۲ء ص ۵۵
- (۱۷) ماہ نامہ پیام تعلیم دہلی، شماره اگست ۱۹۶۵ء ص ۴۴
- (۱۸) مومن انصاری برادری کی تہذیبی تاریخ : ڈاکٹر مومن محی الدین، بھاوے پرائیویٹ لمیٹڈ ممبئی ۸، مارچ ۱۹۹۴ء ص ۶۵
- (۱۹) برہان پور کے اہم مرثیہ نگار : ڈاکٹر جلیل الرحمن، رشید بک ڈپو، برہان پور ۲۰۰۳ء ص ۵۷
- (۲۰) تذکرہ شاہ ولی اللہ : مولانا سید مناظر احسن گیلانی، حافظی بک ڈپو دیوبند، اگست ۲۰۰۵ء ص ۱۵
- (۲۱) برہان پور میں اردو نثر نگاری : ماضی اور حال کے آئینے میں : پروفیسر وسیم افتخار انصاری، رشید بک ڈپو، برہان پور، نومبر ۲۰۱۲ء ص ۵۶

(۲۲) برہان پور کی بنی تو ہیں : شیخ فرید، بشمول پندرہ روزہ ہندی نگر سیویکا، نگر پالیکا برہان

پور، جلد اشعارہ ۵، ۱۵ اکتوبر تا ۲۹ اکتوبر ۱۹۵۲ء ص ۱۴ تا ۱۵ ہندی سے ترجمہ

(۲۳) ایم. پی. ضلع گزٹیئر مشرقی نماڑ : مرتب راجیندرورما، ضلع گزٹیئر و بھاگ ایم. پی.

بھوپال ۱۹۷۳ء ص ۴۴

(۲۴) ایضاً..... ص ۲۵ تا ۲۸

(۲۵) ایضاً..... ص ۲۸ تا ۵۶

(۲۶) ایضاً..... ص ۵۵ تا ۵۹

باب دوم

فاروقی دور ۱۳۷۰ء سے ۱۶۰۱ء تک

فاروقی دور ۱۳۷۰ء سے ۱۶۰۱ء تک

برہان پور کی سیاسی، سماجی، ثقافتی، علمی اور ادبی تاریخ کا باقاعدہ آغاز فاروقی سلاطین سے ہوتا ہے۔ فاروقی خاندان کے تقریباً ۱۴ سلاطین نے ۲۳۱ سال تک خاندیش، نماڑ کے علاقوں اور خصوصاً برہان پور پر حکومت کی ہے۔ حالاں کہ مایہ ناز محقق اور نقاد شمس الرحمن فاروقی نے اپنے طویل تاریخی و تحقیقی اور ادبی ناول ”کئی چاند تھے سر آسماں“ ۲۷ میں برہان پور کے فاروقی سلاطین کے متعلق شبہ کا اظہار کیا ہے، جب کہ مشہور مؤرخ ابوالقاسم فرشتہ نے اپنی کتاب ”تاریخ فرشتہ“ میں فاروقی خاندان کے سلاطین کے حالات کے ساتھ ان کے سلسلہ نسب کو خلیفہ دوم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک پہنچایا ہے۔ جسے ذیل میں درج کیا جاتا ہے:

سلسلہ نسب: فاروقی سلاطین

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

عبداللہ

محمد

محمد احمد

اصغر

اعظم شاہ

محمود شاہ

احمد

محمود شاہ

ادہم شاہ
ابراہیم شاہ بلخی
ارمعیانہ شاہ
اشعت شاہ
دانیال شاہ
سکندر شاہ
اشعت شاہ
شمعون شاہ
عثمان
علی خاں
خان جہاں
ملک راجا ۲۸

فہرست سلاطین فاروقیہ

خان دیش کے علاقوں خصوصاً برہان پور پر جن فاروقی سلاطین نے حکومت کی، ان کے نام ڈاکٹر شیخ فرید کے مطابق اس طرح ہیں:

- ۱۔ نصیر خاں (متوفی ۸۴۱ھ)
- ۲۔ میران عادل خاں (متوفی ۸۴۳ھ)
- ۳۔ مبارک خاں بن عادل خاں (متوفی ۸۶۱ھ)

- ۴- میران عینا الخطاب بہ عادل خاں بن مبارک خاں (متوفی ۸۹۷ھ)
- ۵- داؤد خاں فاروقی بن مبارک خاں (۹۱۴ھ)
- ۶- غزنین خاں (دس روز)
- ۷- عادل خاں بن نصیر الخطاب بہ اعظم ہمایوں (۹۲۶ھ)
- ۸- میران محمد شاہ فاروقی بن عادل خاں (۹۳۳ھ)
- ۹- میران مبارک شاہ فاروقی بن عادل خاں (۹۷۴ھ)
- ۱۰- میران محمد شاہ فاروقی بن مبارک شاہ (۹۸۴ھ)
- ۱۱- حسن خاں فاروقی
- ۱۲- راجہ علی خاں بن مبارک خاں بن اعظم ہمایوں بن عادل خاں بن حسن خاں بن نصیر خاں (۱۰۰۵ھ)
- ۱۳- بہادر خاں (۱۰۰۹ھ)

اختتام سلطنت بعد سقوط اسیر ۲۹

پروفیسر اکبر رحمانی نے مذکورہ سلاطین کے دور حکومت، وفات اور مدفن کا ایک خاکہ تیار کیا

ہے۔ جسے ذیل میں درج کیا جا رہا ہے:

نمبر	نام حکمرانان خاندیس	دور حکومت	مقام وفات
۱	ملک راجہ فاروقی (بانی سلطنت)	۱۳۷۰ء تا ۱۳۹۹ء	تھانیر
۲	ملک نصیر خاں فاروقی	۱۳۹۹ء تا ۱۴۳۷ء	تھانیر
۳	میران عادل خاں فاروقی	۱۴۳۷ء تا ۱۴۴۱ء	تھانیر
۴	مبارک خاں فاروقی	۱۴۴۱ء تا ۱۴۵۷ء	تھانیر

- ۵- حسن خاں عینا عادل خاں فاروقی (ثانی) ۱۴۵۷ء تا ۱۵۰۱ء برہان پور
- ۶- داؤد خاں فاروقی ۱۵۰۱ء تا ۱۵۰۸ء برہان پور
- ۷- غزنین خاں فاروقی ۱۵۰۸ء چند دنوں بعد قتل برہان پور
- ۸- اعظم ہمایوں، عادل خاں ثانی فاروقی ۱۵۰۹ء تا ۱۵۲۰ء برہان پور
- ۹- محمد شاہ اول ۱۵۲۰ء تا ۱۵۳۵ء برہان پور
- ۱۰- میران مبارک شاہ (ثانی) فاروقی ۱۵۳۵ء تا ۱۵۶۱ء برہان پور
- ۱۱- محمد شاہ ثانی ۱۵۶۱ء تا ۱۵۷۶ء برہان پور
- ۱۲- راجہ علی خاں ۱۵۷۶ء تا ۱۵۹۷ء احمد نگر
- ۱۳- بہادر خاں فاروقی ۱۵۹۷ء تا ۱۶۰۰ء قلعہ گوالیار ۳۰

فاروقی عہد کی سیاسی، سماجی، ثقافتی تاریخ اور تعمیرات

فاروقی عہد علمی، ادبی، سیاسی، سماجی، ثقافتی، اقتصادی، معاشرتی، فنی، تعمیراتی غرض کہ تمام تر تاریخ کے لحاظ سے بڑا ہی اہم دور گزرا ہے۔ اس دور میں نصیر خاں فاروقی نے ۸۰۲ھ بمطابق ۱۴۰۰ء محلہ دولت پورہ میں ایک جامع مسجد تعمیر کی۔ یہ مسجد آج بھی قائم ہے اور کالی مسجد یا پیر بنا کے نام سے جانی جاتی ہے۔ آسا اہیر کا تعمیر کردہ قلعہ جو بعد میں قلعہ اسیر کے نام سے مشہور ہوا، اسی دور کے میران عینا الخطاب، عادل خاں فاروقی کے عہد (۸۶۱ھ بمطابق ۱۴۵۷ء تا ۸۹۷ھ بمطابق ۱۵۰۳ء) میں مذکورہ قلعے کے مد مقابل دوسرا قلعہ تعمیر کر کے اس میں دروازہ دوم بنوایا، جسے مالی گڑھ کہا جاتا ہے۔ اس نے جھارکھنڈ (جسے اب چھوٹا ناگ پور کہا جاتا ہے) تک سلطنت کو وسیع کیا، اسی لئے تاریخ میں اسے شاہ جھارکھنڈ (شاہ جنگلات) سے موسوم کیا گیا ہے۔ ۳۲ میران عینا الخطاب

بہ عادل خاں بن مبارک خاں نے حضرت شیخ یوسف عرف شاہ جوسی (المتوفی ۸۴۰ھ) کی سکونت کے لئے خانقاہ اور ایک مسجد تعمیر کروائی۔ خصوصاً دریائے تاپتی کے کنارے ایک عظیم الشان محل تعمیر کروایا۔ جو شاہی قلعہ کے نام سے مشہور ہے۔ اسی قلعہ میں ارجمند بانو عرف ممتاز محل (زوجہ شاہ جہاں) نے زندگی کے آخری دن گزارے تھے۔ عادل خاں نے اور بھی کئی تعمیرات یادگار چھوڑی ہیں جو صدیوں کے سرد گرم حالات دیکھ کر کمزور ہو گئیں۔ کچھ کھنڈر میں تبدیل ہو گئیں، زمانے کے بے رحم ہاتھوں نے نہ جانے کتنے آثار مٹا دیئے ہیں۔

فاروقی خاندان کے ساتویں بادشاہ عادل خاں بن نصیر خاں فاروقی جو سلطان محمود بیگوا گجراتی کا نواسہ تھا اور اسی نے عادل بن نصیر خاں فاروقی کو ”اعظم ہمایوں“ کا خطاب عطا کیا تھا۔ اس نے برہان پور پر (۱۵۱۰ء تا ۱۵۲۰ء) ۱۰ سال حکومت کی۔ اس کے عہد حکومت میں اردو کے اولین شاعر شاہ بہاؤ الدین باجن (۹۰۷ھ بمطابق ۱۳۸۸ء تا ۹۱۲ھ بمطابق ۱۵۰۶ء) کے مزار پر عالی شان گنبد اور اس کے مغرب میں خوب صورت تین گنبدوالی مسجد بھی تعمیر کروائی۔ یہ دونوں عمارتیں آج بھی اس کی یادگار ہیں۔ عادل بن نصیر خاں کی اہلیہ رقیہ بیگم جو مظفر شاہ گجراتی کی دختر نیک اختر تھیں، اس نے دروازہ اتوارہ روڈ پر لپ سڑک بڑی شان دار مسجد تعمیر کروائی۔ یہ بی بی کی مسجد کے نام سے جانی جاتی ہے۔ اس مسجد کے متعلق مولوی معین الدین ندوی نے لکھا ہے:

”اس مسجد میں عربی و فارسی کی تعلیم کا ایک بڑا مدرسہ تھا جس میں عہد عالمگیری کے مشہور عالم مولانا عبدالعظیم صاحب شرح عین العلم کا درس دیتے تھے“ ۳۳

فاروقی خاندان کے دسویں بادشاہ میراں محمد شاہ بن مبارک شاہ فاروقی نے (۹۷۴ھ بمطابق ۱۵۶۷ء تا ۹۸۴ھ بمطابق ۱۵۷۶ء) اپنے عہد حکومت میں شیخ محمد بن فضل اللہ لقب نائب رسول اللہ ﷺ احمد آباد گجرات سے جب برہان پور تشریف لائے تو میراں محمد شاہ نے ان کے قیام،

عبادت و ریاضت اور درس و تدریس کے لئے خانقاہ اور مسجد تعمیر کروائی، جس میں وہ:

”علوم دینی، حدیث، تفسیر، فقہ کا درس دیتے تھے“ ۳۴

فاروقی خاندان کا بارہواں روشن ذہن، پاکیزہ مزاج اور دور اندیش بادشاہ، میراں راجے علی خاں بن مبارک شاہ فاروقی تھا۔ اس کی سادگی اور انکساری کا یہ عالم تھا کہ اس نے اپنے نام کے ساتھ جڑے لفظ ”شاہ“ کو ہذف کر دیا تھا، وہ ایک علماء و ادباء، فضلاء و فقہاء، صوفیہ و فقراء اور رعایا پرور بادشاہ تھا۔ علوم و فنون اور تعمیرات میں بھی خاصی دلچسپی رکھتا تھا۔ اس نے (۹۸۴ھ بمطابق ۱۵۷۶ء تا ۱۰۰۵ھ بمطابق ۱۵۹۷ء) تقریباً ۲۱ اکیس سال بڑی کامیابی کے ساتھ حکومت کی۔ اپنے عہد میں کئی باغیچے، مقبرے، مسجدیں اور خانقاہیں تعمیر کروائیں۔ ۹۹۵ھ بمطابق ۱۵۸۸ء میں اسیر گڑھ کی عید گاہ تعمیر کروائی۔ اسیر گڑھ کی جامع مسجد اور جامع مسجد برہان پور اسی کی یادگار ہیں۔ یہ عظیم الشان مساجد: فن تعمیر کی عمدہ مثالیں ہیں، جن میں لگے عربی، فارسی کے ساتھ سنسکرت کے کتببات اس کی وسیع النظری، دریا دلی اور ملن ساری کا ثبوت پیش کرتے ہیں۔ جاوید انصاری نے آثار فاروقیہ، شاہ کار فاروقیہ اور مسجد گانڈو غیرہ کتابوں میں ان تعمیرات پر بڑی تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔

فاروقی عہد میں شعر و ادب کا آغاز و ارتقاء

برہان پور میں فاروقی دور بڑا اہم دور گذرا ہے۔ جس میں برہان پور کی علمی و ادبی، سیاسی و معاشرتی، تعمیری اور ثقافتی تاریخ اور ترقی میں گونا گوں اضافے ہوئے، شعر و ادب کی داغ بیل بھی اسی عہد کی تشکر و ممنون ہے۔ اس دور کے اولین شعراء میں سعدی دکنی کا شمار ہوتا ہے۔

اردو کے اولین شاعر سعدی دکنی برہان پوری

سعدی دکنی کے نام، وطن، اشعار وغیرہ کے سلسلے میں محققین اور مورخین ادب میں

اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک گروہ انہیں کا کوروی بتاتا ہے، جن میں ذیل کے تذکرہ نگار اور محقق شامل ہیں:

- (۱) حکیم شمس اللہ قادری تارخ زبان اردو
- (۲) ملا نظام الدین احمد طبقات اکبری
- (۳) حامد حسن قادری داستان تارخ اردو
- (۴) ڈاکٹر نور الحسن ہاشمی دبستان دہلی
- (۵) ڈاکٹر عطا کا کوروی غزل انسائیکلو پیڈیا

دوسرا گروہ انہیں دکنی ثابت کرتا ہے، جن میں ذیل کے تذکرہ نگار اور محقق شامل ہیں:

- (۱) میر تقی میر نکات الشعرا
- (۲) میر فتح علی گردیزی تذکرہ ریختہ گویان
- (۳) میر حسن تذکرہ شعرائے اردو
- (۴) کچھی نارائن شفیق اورنگ آبادی چمنستان شعراء
- (۵) نصیر الدین ہاشمی دکن میں اردو
- (۶) میر قدرت اللہ قاسم مجموعہ نغز

مذکورہ گروہ سے ہٹ کر قائم چاند پوری نے سعدی کو ”مخزن نکات“ میں سعدی

شیرازی سے منسوب کیا ہے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق نے جب قائم چاند پوری کے تذکرہ ”

مخزن نکات“ پر مقدمہ تحریر کیا تو قائم کے خیال کو خام خیالی بتایا ہے۔ مثلاً

”قائم نے طبقہ اول کی ابتداء شیخ سعدی سے کی ہے اور لکھا ہے کہ اس پر جمہور کا

اتفاق ہے جب شیخ سعدی گجرات تشریف لائے اور جیسا کہ بوستاں میں مذکور

ہے تو یہاں کی زبان سے واقفیت حاصل کر کے ایک دو غزل ریختہ میں لکھیں۔

اگرچہ صحیح نہیں ہے“ ۳۵

صحیح کیا ہے۔ بابائے اردو نے اس کی وضاحت پیش کی ہے۔ انہیں کی زبان میں چند سطور ملاحظہ کریں:

”جو ریختہ شیخ سعدی شیرازی سے منسوب چلا آ رہا ہے۔ پہلے اس کی تردید میر

صاحب ہی نے کی اور یہ بتایا کہ یہ شاعر دکنی تھا“ ۳۶

سعدی کو دکن سے ہٹ کر دوسرے دبستان سے جوڑنے والوں میں قائم چاند پوری کو اولیت حاصل ہے۔ جب قائم کے بیان کو ہی بابائے اردو مولوی عبدالحق نے غلط ثابت کر دیا تو بعد کے اہل قلم کی تجاویز معدوم سمجھی جاسکتی ہیں۔

میر کے بعد میر فتح علی گردیزی نے تذکرہ ”ریختہ گویان“ میں، میر حسن نے تذکرہ

”شعرائے اردو“ میں، میر قدرت اللہ قاسم نے ”مجموعہ نغز“ میں سعدی کو دکنی ہی قرار دیا

ہے لیکن دکن کے کس شہر میں ان کی زندگی گذری، اس بات کا کہیں کوئی ذکر نہیں ملتا ہے۔ اس سلسلے میں

کچھی نارائن شفیق اورنگ آبادی نے اپنے تذکرہ ”چمنستان شعراء“ میں سب سے پہلے سعدی

کو برہان پور کا باشندہ قرار دیا ہے:

”سعدی از شعرائے سلف دکن است۔ ز بانہش باروز مرہ دکن آشنا۔ مرقدش

در جوار برہان پور است“ ۳۷

اردو ترجمہ:-

”دکن کے قدیم شعرا میں تھے۔ دکن کے روزمرہ سے آشنا۔ ان کا مزار برہان پور

کے جوار میں مشہور ہے“ ۳۸

شمس العلماء مولانا الطاف حسین حالی نے بھی ”حیات سعدی“ میں انہیں دکنی ہی

تسلیم کیا ہے اور سن وفات کی طرف بھی توجہ دلائی ہے۔ لکھتے ہیں:

” دکن میں بھی ایک شاعر، سعدی تخلص اس زمانے میں ہوا ہے، جبکہ ریتختے کی بنیاد پڑنی شروع ہوئی تھی یہ خیال کیا گیا ہے کہ اُس کی وفات کو تقریباً چار سو برس گزرے ہیں۔ کہتے ہیں ریتختے میں سب سے پہلے اُسی نے شعر کہا ہے “ ۳۹ مولانا الطاف حسین حالی کے لحاظ سے سعدی کی وفات کا تعین چودھویں صدی عیسوی ہوتا ہے لیکن مشکل یہ ہے کہ موصوف نے بحوالہ بات نہیں کی ہے، پھر بھی ان کی قیاس آرائی ایک حد تک تب صحیح معلوم ہوتی ہے، جب مطیع اللہ راشد برہان پوری ” برہان پور کے سندھی اولیاء “ میں انہیں برہان الدین کا مرید و شاگرد بتاتے ہیں۔ یہ روایت انہوں نے برہان الدین راز الہ کے ملفوظات ” رواج الانفاس “ مرتبہ سید عبدالحی حسینی برہان پوری سے نقل کی ہے۔ تحریر کرتے ہیں:

” ایک مرتبہ حضرت شیخ برہان الدین غریب قدس سرہ اپنے مرشد حضرت سلطان نظام الدین اولیاء کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان کے ساتھ ان کا ایک مرید تھا۔ ” سعدی دکنی “ جو قصبہ سیر پور متصل برہان پور میں دفن ہے۔ برہان الدین غریب کی توجہ تو اپنے مرشد سلطان الاولیاء کی جانب تھی، لیکن شیخ سعدی کی توجہ حضرت برہان الدین غریب کی جانب تھی، حالانکہ یہاں مرشد کے مرشد بھی موجود تھے۔ ان کی یہ اس سلطان الاولیاء کو بہت پسند آئی، دریافت فرمایا کہ یہ جوان سعادت مند کس کا مرید ہے۔ شیخ برہان الدین نے جواب دیا اسی بارگاہ کے خاک نشینوں میں شامل ہے۔ سلطان نے خوش ہو کر کانڈھے سے چادر اتاری اور شیخ سعدی کو اشارہ کیا کہ لو۔ شیخ سعدی نے جواب دیا کہ میرے پیروں کے نیچے تو لے لوں گا۔ سلطان الاولیاء نے وہ چادر حضرت شیخ برہان الدین غریب کو دی کہ انہیں دید و اور انہوں نے ہی دی۔ تب شیخ سعدی نے کمال ادب

بہ سرو چشم قبول کی “ ۴۰

اصل عبارت اس طرح ہے:

” میفرمودند کہ روزے شیخ برہان الدین قدس سرہ کہ در دولت آباد مدفون است در خدمت پیر خود شیخ نظام الدین اولیا قدس سرہ رسید شیخ سعدی مرید شیخ برہان الدین مذکور کہ در سیر پور مدفون است ہمراہ بود شیخ برہان الدین متوجہ شیخ خود گشت و شیخ سعدی با آنکہ پیر پیر و برو بود تو جہہ با پیر خود نمود۔ این ادائے دلنشین شیخ نظام الدین گردید۔ از شیخ برہان الدین پرسید کہ این جوان سعادت مند از مریدان کیست۔ گفت از خاکساران ہمیں درگاہ است۔ شیخ نظام الدین ردا از کف بر آوردہ شیخ سعدی اشارہ کرد کہ بگیر۔ شیخ سعدی بگفت کہ اگر از پیر ما برسد متپواں گرفت۔ شیخ نظام الدین رداے مذکور بہ شیخ برہان الدین داد تا بواسطہ او برسد۔ شیخ سعدی آداب خدمت بجا آورد و بسر و چشم قبول نمود با آنکہ پیر پیرش بود بدو توجہ نفرمود “ ۴۱

درج بالا بیان کی روشنی میں یہ بات سامنے آتی ہے کہ سعدی دکنی برہان پوری، شیخ برہان الدین غریب کے مرید تھے۔ برہان الدین غریب، نظام الدین اولیاء (محبوب الہی) کے مرید یعنی امیر خسرو اور سعدی دکنی ایک ہی زمانے کے شاعر ہیں۔ دوسرے لفظوں میں ہم عصر شاعر ہیں۔ اگر برہان الدین غریب کی وفات ۳۸۷ھ بمطابق ۱۳۳۸ء میں ہوئی تو سعدی دکنی، برہان الدین غریب سے تقریباً ۲۰ (بیس) سے ۳۰ (تیس) سال کے بعد وفات پائے ہوں گے۔

سید عبدالحی حسینی برہان پوری کی مرتبہ ” رواج الانفاس “ کی طرح قائم چاند پوری نے بھی ” مخزن نکات “ میں سعدی اور خسرو کی محبوب الہی کی خانقاہ میں ملاقات کا ذکر کیا ہے۔ خود

امیر خسرو نے بھی ” خزائن الفتوح “ میں محبوب الہی کی مجلس میں ملاقات کا ذکر کیا ہے۔
 پروفیسر شیخ فرید کے مضامین ” سعدی دکنی برہان پوری“ ۲۲ ، سعدی دکنی ۲۳ ، سعدی ۲۴،
 سعدی دکنی کا وطن اور ان کے بعض نئے اشعار ۲۵ “ وغیرہ سے بھی اس بات کی تصدیق ہوتی ہے
 ۔ اس تحقیقی مرحلے میں سید مطیع اللہ راشد کا بیان سعدی دکنی کے متعلق تاریکیوں کو منور و روشن کرتا ہے۔
 اس سلسلہ میں وہ رقم طراز ہیں:

” یہ روایت بجنسہ میں نے اس خیال سے درج کر دی ہے کہ سعدی دکنی پر کام
 کرنے والوں کو اس تازہ انکشاف اور مستند دلیل کی روشنی میں چند باتوں کا علم ہو
 جائے جو اب تک پردہ خفا میں تھی، یعنی سعدی دکنی کا زمانہ حیات۔ ان کا سلسلہ
 بیعت اور یہیں سے بہتا ویل و تعق دوسری راہیں بھی نکلتی ہیں۔ خصوصاً سعدی دکنی
 اور امیر خسرو کا ہم عصر ہونا اور روحانی تعلق کی بناء پر یکجائی اور اس تعلق کا خسرو کی
 ہندی (دکنی) زبان کی شاعری پر اثر۔ اور کیا (؟) امیر خسرو سے منسوب ہندی
 کلام میں سعدی کا کچھ کلام مخلوط تو نہیں (؟) جیسا کہ محمود لاہوری کی خالق باری
 غلط فہمی بلکہ خوش فہمی سے خسرو سے منسوب چلی آرہی ہے امید کرتا ہوں کہ اس
 دعوتِ توجہ کو قدیم اردو سے دلچسپی رکھنے والے نظر انداز نہ فرمائیں گے“ ۲۶

نکات الشعراء، چمنستان شعراء، مجموعہ نغز، مخزن نکات، تذکرہ شعراء اردو وغیرہ

تذکروں میں ۲ (دو) یا ۳ (تین) اشعار ملتے ہیں:

ہمنا تمن کو دل دیا تم دل لیا ہور دکھ دیا
 ہم یہ کیا تم وہ کیا ایسی بھلی کیا ریت ہے
 دو نین کے کھڑے کروں رو رو کے انجھواں دل بھروں
 پیش سگ کویت دھروں پیاسا نہ جاوے میت ہے

سعدی غزل اہجیتہ شیر و شکر آمینتہ
 در ریختہ دُر ریختہ ، ہم شعر ہے ہم گیت ہے
 کتاب ” اردوئے قدیم “ میں حکیم شمس اللہ قادری نے سعدی کے ۵ (پانچ) شعر
 درج کئے ہیں۔ شروع کے ۲ (دو) شعر یعنی مطلع اور اس کے بعد کا شعر کسی بھی تذکرے میں نہیں ملتا۔
 ملاحظہ کریں:

فتقہ چو دیدم بر رخش گفتم کہ یہ کیا ریت ہے
 گفتا ورائے باورے اس ملک کی یہ ریت ہے
 اے مرد ماں شر شتا۔ کتنی بڑی یہ ریت ہے
 ہے ہے نمی پُرسد کسے پر دیسیا ما ریت ہے ۴۷

پروفیسر شیخ فرید برہان پوری نے سعدی دکنی کے بعض نئے اشعار بڑی تلاش و تحقیق کے بعد
 دریافت کئے ہیں۔ انہوں نے سید نجیب اشرف ندوی کے ذاتی کتب خانہ میں رکھی ” بیاض
 شعراء قدیم “ سے نقل کئے ہیں۔ اس بیاض کا تعارف ” اوراق پارینہ “ ۴۸ کے عنوان
 سے ابوالفضل سید محمود قادری نے ’ نوائے ادب ‘ کے شمارہ میں پیش کیا ہے۔ پروفیسر شیخ فرید نے
 جو کلام تلاش کیا ہے، اسے یہاں درج کیا جاتا ہے۔

جانا ہماری جیو کون، ہمکو بہت پر میت ہی
 دل می رود با خود بیر تن من سو اپنی میت ہے
 تج جیو لے کر رک دیا، تیرا ہم کہ کیا کیا
 تم وہ کیا، ہم یہ کیا، کیسی بھلی یہ ریت ہے
 بندم بہ عشق تو کمر، نت او پھر کروں سینا سپر

کھیلوں جو اپنے سر اوپر، لیکن تمھاری چیت ہے
 دو نین روز صد جوئیں ندیاں بھروں یوں ٹھہر کوئی
 در فرقت تو ہم موئی، کچ بھی ہماری چیت ہے
 سعدی غزل ایچنتہ، شیر و شکر آمینتہ
 در ریختہ، در ریختہ، ہم شعر ہی، ہم گیت ہے۔ ۴۹

مختصر یہ کہ سعدی نے شیر و شکر کی آمیزش سے ریختہ کے صفحات پر جو موتی بکھیرے
 ہیں، ان کی آب و تاب نمایاں اور قدامت مسلمہ ہے۔ سعدی کے ”میٹھے بول“ شہد و شکر
 سے زیادہ شیریں ہیں۔ ان کو شعر کہئے یا گیت وہ ریختہ کی ”طرح“ کو قائم کرتے ہیں جن
 پر استاد ”شعرائے ہند“ فریفتہ تھا۔

خو گر نہیں کچھ یوں ہی ہم ریختہ گوئی کے

معتوق جو تھا اپنا باشندہ دکن کا تھا ۵۰

گزشتہ صفحات کی روشنی میں ہم دیکھ آئے ہیں کہ برہان پور میں اردو شاعری کا آغاز سعدی
 دکنی سے ہوتا ہے۔ وہ برہان پور ہی نہیں بلکہ اردو کے قدیم ترین اور اولین شعراء میں شمار کئے جاسکتے
 ہیں۔ لیکن ان کی صرف ایک ہی غزل مختلف تذکروں میں چند لفظوں کے رد و بدل کے ساتھ دست یاب
 ہوتی ہے۔ اردو غزل کے علاوہ اور ایک فارسی غزل ۱۵ ملتی ہے۔ ماہر دکنیات ڈاکٹر محمد الدین قادری
 زور نے اسے سعدی دکنی کی غزل قرار دیا ہے۔ ۵۲ چنانچہ برہان پور میں اردو کے پہلے صاحب
 دیوان شاعر شاہ بہاؤ الدین باجن تسلیم کئے جاتے ہیں۔ شاہ باجن سے برہان پور میں اردو شاعری کا با
 قاعدہ آغاز ہوتا ہے۔

برہان پور میں اردو شاعری کا باقاعدہ آغاز: شاہ باجن

شاہ باجن کا نام شاہ بہاؤ الدین، لقب و تخلص باجن ہے۔ ۷۹۰ھ بمطابق ۱۳۸۸ء میں
 حاجی معز الدین کے یہاں احمد آباد گجرات میں ولادت ہوئی۔ ۵۳ انہوں نے اپنی عمر کا نصف سے
 کچھ کم حصہ برہان پور میں گزارا۔ یہیں ۹۱۲ھ بمطابق ۱۵۰۶ء میں وفات پائی۔ شاہ باجن کا مایہ ناز
 کارنامہ ’خزانہ رحمت اللہ‘ ہے۔ جو عام طور پر خزانہ رحمت کے نام سے مشہور و معروف ہے۔
 اس تصنیف کا نام انہوں نے اپنے پیر و مرشد شیخ رحمت اللہ کے نام کی مناسبت سے رکھا۔ اس میں کل
 سات (۷) ابواب ہیں، جنہیں خزانہ کا نام دیا ہے۔ اس میں اپنے پیر و مرشد کے تفصیلی حالات کے
 ساتھ اولیاء، انبیاء کے حالات، افعال، سلوک و معرفت کے نکات، اور ادا و اذکار کے فوائد و انواع،
 تعویذات، طلسمات، نماز و دعا، ادویہ وغیرہ کا ذکر تفصیل کے ساتھ ملتا ہے۔ ساتویں باب یعنی
 خزانہ بہتیم میں شاہ باجن کا کلام ملتا ہے۔ جسے خود انہوں نے ہندی، ہندی اور گجری کہا ہے۔ ۵۴
 ڈاکٹر شیخ فرید نے شاہ باجن پر بڑی عرق ریزی، جاں فشانی اور تحقیقی ریاضت کے بعد
 کتاب ’شاہ بہاؤ الدین باجن: حیات اور گجری کلام‘ قلم بند کیا ہے۔ اس سلسلے میں خود انہوں نے
 ڈاکٹر سید تاجی نشیط کو ایک خط میں لکھا ہے:

” میں نے برسوں آنکھوں کا تیل ٹپکا کر باجن کا کلام مرتب کیا۔ انتہائی آب

زده نسخوں کی قرأت کی۔ اس سخت محنت میں صحت اور بینائی خراب کر لی “ ۵۵

شاہ باجن کے کلام پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر شیخ فرید نے تحریر کیا ہے:

” باجن نے اپنے کلام کی زبان کو ہندی، ہندی گجری کہا ہے۔ ان کے کلام

میں ہندی محاورات اور اسلوب کا پرتو ہے۔ تصوف کے اسرار و رموز کو ہندی رموز

کنایہ میں بیان کیا ہے۔ سادہ اور سلیس لفظوں کی ترتیب ایک خاص لے پیدا

کرتی ہے لے موسیقی کا جزو اعظم ہے یہ غنائی کیفیت ایک خاص تاثیر پیدا کرتی ہے۔ باجن کے کلام میں آج بھی وہی دلکشی ہے۔ ان کے یہاں فکرون کی تمام روایات ہندی ہیں۔ ملاحظہ کیجئے۔

منزل منزل جہاں اتروں

تجہ کارن ہوں جوگ لیا ۵۶

کتاب ”شاہ بہاؤ الدین باجن: حیات اور گجری کلام“ سے باجن کے چند اشعار پیش کئے جاتے ہیں:

باجن جب لگ ہے یہ دم	تب لگ قائم ہے قدم
یوں باجن باجے رے اسرار چھابے	مندل من میں دھمکے رباب رنگ میں جھمکے
یوں باجن باجے رے اسرار چھابے	صوفی ان پر ٹھمکے
باجن دعا خدا اسی کی قبولے	کھاوے حلال اور ساچ بولے
باجن کوئی نجانے وہ کو تھا او کو تھے پرگت ہو تھایا	اوہی جانے آپ کوں جب تھے پرگت ہووا !!
تیرے پنہتہ کوئی چل نسکے	جوئے چلے سو چل چل تھکے
پڑہ پنڈت پو تھیں دھویاں	سبہ جانہ سدہ بدہ کہویاں
سبہ جوگیوں جوگ سارے	
یہ تیسری تب بکارے ۵۷	

فاروقی دور کے دیگر شعراء

فاروقی دور شعر و ادب اور دیگر فنون کی ترقی کے لحاظ سے مینارہ نور کی حیثیت رکھتا ہے۔ برہان پور میں فاروقی دور سے ہی دوسرے ادوار روشن ہوتے ہیں۔ خصوصاً برہان پور کی اردو شاعری کے سرچشمے اسی دور کے چشموں سے آب و رنگ اور فیض حاصل کرتے ہیں۔ سعدی اور باجن کے بعد جن شعراء نے شعر و ادب کی مشاطگی کی، ان کے کلام پر زیادہ تر سلوک و معرفت، پند و نصیحت، قرآن و حدیث اور عربی و فارسی زبان کے اثرات دکھائی دیتے ہیں۔ فاروقی سلاطین صوم و صلوة کے بڑے پابند تھے۔ اسی لئے ان کے دربار سے وابستہ شعراء کی شاعری پر مذکورہ اثرات کا دکھائی دینا لازمی ہے۔ دربار سے ہٹ کر جن شعراء نے شاعری کی، ان کی شاعری میں مذکورہ خصوصیات کے ساتھ مقامی رنگ، تغزل، عصری مسائل وغیرہ رنگ نظر آتے ہیں۔ اختصار کے سبب فاروقی دور کے شعراء کے نام، تاریخ ولادت و وفات اور منتخب کلام پراکتفا کیا جاتا ہے۔

(۱) شاہ منصور مجذوب (پیدائش ۸۵۸ھ/۱۴۵۴ء۔ وفات ۲۶ ربیع الثانی ۹۵۸ھ/۱۵۵۱ء) کی فارسی غزل سے نموناً ایک شعر ملاحظہ کریں:

بدنیا گر شومی دشمن ترا حق یار خواهد شد

بایں یاری مکن کز تو خدا بیزار خواهد شد ۵۸

(۲) شیخ علی متقی (پیدائش ۸۸۵ھ/۱۴۸۰ء۔ وفات ۹۷۵ھ/۱۵۶۷ء) نے اردو شاعری میں طبع آزمائی کی، ایک شعر دست یاب ہوا، پیش خدمت ہے:

سن سہیلی پریم کی باتا

یو مل رہے جیوں دودھ نباتا ۵۹

(۳) شیخ ابراہیم ابن عمر سندھی (پیدائش نامعلوم وفات ۹۷۵ھ/۱۵۶۷ء) نے سندھی زبان میں شاعری کی، نظم لکھی ہے مگر دست یاب نہیں۔ ۶۰

(۴) شیخ ابو محمد عارقی (پیدائش تقریباً ۹۲۸ھ/۱۵۲۱ء۔ وفات ۹۹۲ھ/۱۵۸۴ء) نے فارسی میں شعری خدمات انجام دیں:

در خلوت دل ہیچ بجز یار نہ گنجد

واندر حرم وصل تو اغیار نہ گنجد ۶۱

(۵) شیخ سلیمان سیفی (پیدائش ۲۵ صفر ۹۶۶ھ/۱۵۵۸ء وفات ۱۸ جمادی الآخر ۱۰۰۵ھ/۲۶ جنوری ۱۵۹۷ء) شاہ عیسیٰ جند اللہ کے برادر تھے۔ فارسی رباعی پیش خدمت ہے:

سیفی بغم عشق مرا خوار مداں !

در ظلمت شام غم سیہ کار مداں

آں خواریم از عزت آفاق نکوست

چوں شام غم صبح پر انوار مداں ! ۶۲

(۶) سید پیر سیدی (پیدائش نامعلوم۔ متوفی ۱۰۰۸ھ/۱۵۹۹ء) نے زبان فارسی میں اپنے جوہر دکھائے، افسوس کہ کلام دست یاب نہ ہو سکا۔ ۶۳

(۷) شاہ عیسیٰ جند اللہ جندی (پیدائش ۵ رذی الحجہ ۹۶۳-۹۶۴ھ/۵۵-۵۴ء۔ متوفی ۱۰۳۲ھ/۱۶۲۲ء) نے فارسی وارد و شاعری کے دامن کو وسیع کیا۔ دست یاب شدہ کلام سے چند نمونے

درج کئے جا رہے ہیں:

اے طوطی خوش گو بمقتار دو عالم!

شہ آئینہ روئے تو رخسار دو عالم

خواہی برخ خولیش زہر گونہ تماشا!

ورنہ غرضت چیت ز اظہار دو عالم ۶۴

جے ہر کو بسرا دے سہی

دنیا ناٹو اسی کا کہی ۶۵

(۸) ملک محمود بن پیارو (پیدائش نامعلوم۔ متوفی ۱۰۰۰ھ/۱۵۹۱ء احمد آباد میں) کا کلام دست یاب نہیں۔ ۶۶

حواشی

- (۲۷) کئی چاند تھے سر آسمان : شمس الرحمن فاروقی، پیپنگوئن بکس دہلی ۲۰۰۶ء ص ۲۳، ۲۴ اور ۲۴
- (۲۸) تاریخ فرشتہ : محمد قاسم فرشتہ (اردو) ترجمہ عبدالحی خواجہ (مشفق خواجہ) جلد چہارم، المیزان - لاہور پاکستان ۲۰۰۸ء ص ۵۹۴
- (۲۹) دارالسرور برہان پور : ڈاکٹر شیخ فرید برہان پوری، بشمول رضا لائبریری ریسرچ جرنل رام پور، شمارہ ۱ ۱۹۸۹ء ص ۵۷
- (۳۰) تاریخ خاندیش کے بکھرے اوراق : پروفیسر اکبر رحمانی، ایجوکیشنل اکادمی، جلگاؤں ۱۹۹۴ء ص ۲۱
- (۳۱) ایم. پی. ضلع گزٹیئر مشرقی نماڑ : مرتب راجیندر رورما، ضلع گزٹیئر وبھاگ ایم. پی. بھوپال ۱۹۷۳ء ص ۶
- (۳۲) ایضاً..... ص ۶۲
- (۳۳) گہوارہ علم دارالسرور : مولوی معین الدین ندوی، سردار پریس، مالیکگڈ ۱۹۷۸ء ص ۳۹
- (۳۴) دارالسرور برہان پور : ڈاکٹر شیخ فرید برہان پوری، بشمول رضا لائبریری ریسرچ جرنل رام پور، شمارہ ۱ ۱۹۸۹ء ص ۵۹
- (۳۵) سعدی : شیخ فرید برہان پوری، بشمول ماہ نامہ سب رس حیدرآباد دکن، جلد ۲۱ شمارہ ۱۰-۹، ستمبر و اکتوبر ۱۹۵۷ء ص ۱۹ از مقدمہ مخزن نکات - مولوی عبدالحق

- (۳۶) ایضاً..... ص ۱۰ از مقدمہ نکات الشعرا ص دال
- (۳۷) ایضاً..... ص ۱۰ از چہنستان شعراء - کچھی نرائن شفیق اورنگ آبادی ص ۳۹۵
- (۳۸) چہنستان شعراء: کچھی نرائن شفیق اورنگ آبادی، مترجم سید شاہ عطاء الرحمن عطا کاکوی ۱۳۸۸ھ / ۱۹۶۸ء ص ۴۶
- (۳۹) حیات سعدی : خواجہ الطاف حسین حالی، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ دہلی ۲۰۱۱ء ص ۳۴
- (۴۰) برہان پور کے سندھی اولیاء : راشد برہان پوری، کراچی پاکستان، طباعت سوم ۲۰۰۶ء ص ۳۲۱ تا ۳۲۲ ترجمہ از رواج الانفاس، مرتبہ سید عبدالحی حسینی برہان پوری ص ۵۲
- (۴۱) ایضاً..... ص ۵۲
- (۴۲) سعدی دکنی برہان پوری : شیخ فرید، بشمول اخبار الجمیعتہ دہلی، سنڈے ایڈیشن، ۴ نومبر ۱۹۵۷ء ص ۴
- (۴۳) سعدی دکنی : شیخ فرید، بشمول ہفت روزہ ہماری زبان دہلی، ۲۲ اگست ۱۹۵۷ء ص ۲
- (۴۴) سعدی : شیخ فرید برہان پوری، بشمول ماہ نامہ سب رس حیدرآباد دکن، جلد ۲۱ شمارہ ۱۰-۹، ستمبر و اکتوبر ۱۹۵۷ء ص ۹
- (۴۵) سعدی دکنی کا وطن اور ان کے بعض نئے اشعار : پروفیسر شیخ فرید برہان پوری، بشمول ماہ نامہ معارف اعظم گڑھ، جلد ۸۱، نمبر ۲، اگست ۱۹۵۷ء ص ۱۴۱
- (۴۶) برہان پور کے سندھی اولیاء : مطبع اللہ راشد برہان پوری، سندھی ادبی بورڈ کراچی پاکستان، طباعت سوم ۲۰۰۶ء ص ۳۲۲ کے حاشیے کی عبارت ملاحظہ فرمائیں
- (۴۷) اردوئے قدیم : حکیم سید شمس اللہ قادری، مطبع منشی نول کشور لکھنؤ ۱۹۲۵ء ص ۱۴۴

- (۴۸) اوراقِ پارینہ: ایک قدیم قلمی بیاض (مملوکہ نجیب اشرف ندوی) مضمون نگار: ابوالفضل سید محمود قادری، بشمول سہ ماہی نوائے ادب ممبئی، اپریل ۱۹۵۶ء ص ۳۳
- (۴۹) سعدی دکنی کا وطن اور ان کے بعض نئے اشعار: پروفیسر شیخ فرید برہان پوری، بشمول ماہ نامہ معارف اعظم گڑھ، جلد ۸۱، نمبر ۲، اگست ۱۹۵۷ء ص ۱۴۴
- (۵۰) ایضاً..... ص ۱۴۶
- (۵۱) اردو علم و ادب کا ایک مرکز دارالسرور برہان پور: ڈاکٹر شیخ فرید، بشمول ماہ نامہ شجر برہان پور، جلد اشعارہ ۱، جنوری ۱۹۶۷ء ص ۱۲
- (۵۲) ایضاً..... ص ۱۲
- (۵۳) شاہ بہاؤ الدین باجن: حیات اور گجری کلام: ڈاکٹر شیخ فرید، پیر محمد شاہ درگاہ ٹرسٹ، احمد آباد- گجرات ۱۹۹۲ء ص ۲ تا ۳
- (۵۴) ایضاً..... ص ۱۳ تا ۱۴
- (۵۵) خزانہ رحمت کا اردو شعری سرمایہ: ڈاکٹر سید بیگی تھیٹ، بشمول سہ ماہی نوائے ادب، ممبئی اکتوبر تا دسمبر ۲۰۰۶ء ص ۱۶
- (۵۶) شاہ بہاؤ الدین باجن: حیات اور گجری کلام: ڈاکٹر شیخ فرید، پیر محمد شاہ درگاہ ٹرسٹ، احمد آباد ۱۹۹۲ء ص ۲۷
- (۵۷) ایضاً..... ص ۱۲۵، ۱۳۵، ۲۲۱ تا ۲۲۳
- (۵۸) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم) جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۰ تا ۱۱
- (۵۹) ایضاً..... ص ۱۲ تا ۱۴
- (۶۰) تاریخ اولیائے کرام برہان پور: بشیر محمد خان، طبع سوم، ممتاز پریس، برہان پور

جنوری ۲۰۱۱ء ص ۲۲۰ تا ۲۲۱

- (۶۱) ایضاً..... ص ۲۴۰ تا ۲۴۵
- (۶۲) ایضاً..... ص ۳۱۸ تا ۳۲۱
- (۶۳) ایضاً..... ص ۳۳۲ تا ۳۳۳
- (۶۴) حضرت شاہ عیسیٰ جند اللہ: ڈاکٹر شیخ فرید، نیشنل فائن پرنٹنگ پریس، حیدرآباد ۲ دکن
۱۹۷۷ء ص ۱۸
- (۶۵) گہوارہ علم دارالسرور: مولوی معین الدین ندوی، سردار پریس، مالگاول ۱۹۷۸ء
ص ۴۸
- (۶۶) مشائخ احمد آباد: مولانا محمد یوسف، جلد دوم ربیع الاول ۱۴۳۴ھ/جنوری ۲۰۱۳ء
ص ۲۲۴

مغل دور ۱۶۰۱ء سے ۱۷۰۱ء

مغل عہد ۱۶۰۱ء سے ۱۷۰۱ء میں برہان پور نے تمام شعبہ حیات اور ہر ایک میدان میں ترقی کی منزلیں طے کیں۔ یہ عہد یہاں کی علمی، ادبی، سیاسی، سماجی، ثقافتی، اقتصادی، معاشرتی، فنی، تعمیری تاریخ کو مزید ترقی عطا کرتا ہے۔ خاص طور پر برہان پور کی شعری و ادبی اور فنی و تعمیری ترقی کے لحاظ سے بڑا ہی سنہری دور گزرا ہے۔

باب سوم

مغل بادشاہوں میں سب سے پہلے ہمایوں نے ۹۴۲ھ/۱۵۳۵ء میں سرزمین برہان پور پر قدم رکھا۔ سات (۷) روزہ قیام میں اس علاقے کو تاراج کر کے ماٹو لوٹ گیا، اس لئے اس کی حیثیت ایک وارد و صادر کی ہے۔ ۶۷

مغل دور ۱۶۰۱ء سے ۱۷۰۱ء

جلال الدین محمد اکبر

ہمایوں کے بعد مغل اعظم، جلال الدین محمد اکبر نے اس دیار کو فتح کرنے کی غرض سے قدم رکھا۔ اس کا مقصد پورے دکن کو زیر کر کے اس پر قابو پانا تھا۔ باب دکن (برہان پور) کی فتح یابی کے بغیر مقصد کی حصول یابی ممکن نہیں تھی۔ اس لئے کلید دکن (برہان پور) پر اپنی فتح کا پرچم لہرانا، لازمی تھا۔ اکبر نے اسی (۸۰) ہزار سپاہیوں کے لشکر جبار کو ساتھ لئے برہان پور پر حملہ کیا۔ تقریباً گیارہ (۱۱) ماہ کے طویل محاصرے کے بعد بالآخر اسیر گڑھ (برہان پور) فتح کر لیا۔ اکبر اپنی کامیابی پر اس قدر شادماں ہوا کہ اس نے انبساط کے عالم میں جامع مسجد برہان پور ۶۸ قلعہ اسیر گڑھ ۶۹ نیل کنٹھ محل ماٹو، ۷۰ وغیرہ مقامات کی عمارات پر زبردست کامرانی کے علامتی کتبات کندہ کروائے۔

جامع مسجد برہان پور کے بائیں جانب لگے کتبے سے واضح ہوتا ہے کہ شہنشاہ جلال الدین

محمد اکبر دارالسرور، برہان پور میں ایک ماہ بیس (۲۰) دن مقیم رہا۔ پچاس (۵۰) دن کی اقامت کے بعد پھر اپنے فرزند دانیال کو صوبہ دار اور عبدالرحیم خان خانان کو وزیر کے عہدہ پر فائز کرتے ہوئے، لاہور روانہ ہوا۔

دانیال

دانیال نے ۱۶۰۱ء تا ۱۶۰۵ء تک برہان پور پر ایک صوبے دار کی حیثیت سے حکمرانی کی۔ اپنے عہد میں اس نے شہر کے مشرقی سمت واقع تاپتی ندی کے کنارے ایک خوب صورت عمارت یادگار چھوڑی ہے، جسے ”آہو خانہ“ کے نام سے جانا جاتا ہے۔ اسی میں ارجنند بانو عرف ممتاز محل کو عارضی طور پر چھ (۶) ماہ کے لئے سپرد خاک کیا گیا تھا۔

دانیال : ہاتھی، گھوڑے، شکار اور شاعری کا بہت شوقین تھا۔ فارسی زبان میں شاعری کرتا تھا۔ موقع محل کی مناسبت سے اردو میں بھی شاعری کرتا تھا۔ جیسا کہ ’توزک جہانگیری‘ میں تحریر ہوا ہے:

”دانیال بہت ہی عمدہ وضع قطع اور شکل و صورت کا جوان تھا۔ وہ گھوڑوں اور ہاتھیوں... ہندی (اردو) گانوں کا بھی شوقین تھا اور کبھی کبھی صحیح محاوروں کے ساتھ ہندی زبان (اردو زبان) میں شعر کہتا تھا“ اے

دانیال شکار کے ساتھ ہندو اور ہندوؤں سے شکار کرنے کا بڑا شوق رکھتا تھا۔ اس نے شکار کے لئے مخصوص ہندوؤں کو بھی بنوائی تھی۔ جس کا نام ”یکہ و جنازہ“ رکھا تھا۔ ہندوؤں پر اپنا ہی شعر کندہ کروا رکھا تھا۔ ۲

از شوق شکارے تو شود جاں ترو تازہ
برہر کہ خورد تو یکہ و جنازہ

ترجمہ: ”تیری وجہ سے شکار کا لطف اور زندگی کا مزہ اور نیا ہو گیا۔ تو جس پر بھی نشانہ لگاتی ہے، وہ وہیں ڈھیر ہو جاتا ہے“

دانیال شراب کا حد سے زیادہ عادی تھا، جس کی خبر اکبر کو ملی تو اس نے خان خانان کو حکم دے کر محل میں شراب لانے پر سخت پابندی لگا دی۔ دانیال نے ملازمین پر دباؤ ڈال کر شراب منگوائی۔ سخت پہرے داری کے سبب دنیا سے آنکھ بچا کر اسی کی پسندیدہ ہندوؤں ’یکہ و جنازہ‘ کی نالی میں شراب بھر کر لائی گئی۔ شراب میں بارود اور زنگ تحلیل ہو گیا اور شراب زہر بلا ہل بن گئی۔ پیتے ہی اس کی موت واقع ہو گئی۔ ۳

جہاں گیر

دانیال کی بے وقت موت کے بعد تھوڑے ہی عرصے میں اکبر نے بھی دنیائے فانی کو الوداع کہا۔ اکبر کی موت کے بعد جہانگیر نے حکومت کی باگ دوڑ سنبھالی۔ تقریباً چوبیس (۲۴) سال ہندوستان پر حکومت کی۔ عہد شہزادگی میں کئی بار اس کی آمد برہان پور ہوتی رہی۔ دانیال کی طرح جہانگیر بھی شکار کا بڑا شوقین تھا۔ اور اسیر کا گھنا جنگل شکار کرنے کے لئے بے حد موزوں تھا۔ وہ شکار کے ساتھ مصوری اور تعمیرات کا بھی شوق رکھتا تھا۔ خان خانان کے بڑے فرزند مرزا ابرج جو بڑا جری اور بہادر تھا۔ اس نے کئی مہمات شجاعت کے دم پر سر کی تھیں۔ مغل دربار سے جفا کشی کے سبب اسے ”شاہ نواز“ کے خطاب سے سرفراز کیا گیا تھا۔ لیکن مئے نوشی کی کثرت نے محض تیس (۲۳) سال کی عمر میں اسے موت کے حوالے کر دیا۔ جہانگیر نے اس کی قبر پر تاج محل نما مقبرہ تعمیر کروایا، جو عوام میں ”کالاتاج محل“ کہلاتا ہے۔ عرف عام میں ”پہلوان شاہ“ کے نام سے بھی مشہور ہے۔

جہاں گیر کے دور اقتدار میں اس کے فرزند شہزادہ خسرو نے بغاوت کا علم بلند کیا۔ لیکن بری

طرح ناکام رہا۔ اسے گرفتار کر کے شاہی قلعہ برہان پور میں قید کر دیا گیا۔ اور ۱۰۳۱ھ/۱۶۲۲ء میں وہ زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھا۔ اسی طرح اس کے دو (۲) فرزند شہر یار اور شاہ پرویز نے اسی شہر میں داعی اجل کو لبیک کہا۔

جہاں گیر نے قدرت سے موزوں طبیعت پائی تھی۔ فارسی زبان میں شاعری کرتا تھا۔ اس نے یہیں پر عبدالرحیم خان خاناں سے باقاعدہ ترکی زبان بھی سیکھی تھی۔ اس کا عظیم کارنامہ ”توزک جہانگیری“ ہے، جس کا انگریزی ترجمہ الیکزینڈر راجرس (آئی. سی. ایس.) نے کیا۔ اردو ترجمہ اقبال حسین نے مع حواشی کے کیا ہے۔ ۴۷

سید صباح الدین عبدالرحمن نے بھی اس کے شعری وادبی ذوق کی نشان دہی اس طرح کی ہے:

”جہاں گیر کی شہزادگی کے زمانہ ہی سے شعر اس کے یہاں ملازم تھے۔ اس کی مجلس شعر و شاعری سے ہمیشہ گرم رہتی تھی“ ۵۷

جہاں گیر شاعری میں فیضی کا شاگرد تھا۔ زیادہ تر غزل پر طبع آزمائی کی ہے۔ غزل کے ساتھ رباعیات اور فی البدیہہ اشعار بھی رقم کرتا تھا۔ اس کی شاعری پر بزم تیموریہ میں مرقوم ہے:

”جہاں گیر کی... قادر الکلامی صرف نثر تک ہی محدود نہیں تھی بلکہ نکتہ سنج ادیب ہونے کے ساتھ وہ شعر و شاعری کا بھی اعلیٰ ذوق رکھتا تھا، بقول مولانا شبلی سلسلہ تیموریہ میں یوں تو ہر فرماں روا سخن و فہم اداس گزرا ہے۔ لیکن جہاں گیر اس فن میں اجتہاد رکھتا تھا، وہ فطرتاً محبت کیش تھا اور ازل سے درد مند دل لے کر آیا تھا... فیضی کا شاگرد رشید تھا، اس لیے شعر و شاعری کا نکتہ داں... تھا“ ۶۷

بزم تیموریہ (جلد دوم) سے ایک مرصع غزل درج کی جاتی ہے۔

من چوں کنم کہ تیر بر جگر رسد تا چشم نا رسیدہ دگر بر دگر رسد

مستانہ می خرامی و مست تو عالمی اسپند می کنم کہ مبادا نظر رسد
در وصل دوست مستم و در بجزر بیقرار داد از چنیں غمے کہ مرا سر بسر رسد
مدہوش گشتہ ام کہ میویم رہ وصال فریاد ازاں زماں کہ مرا این خبر رسد
وقت نیاز و عجز جہاں گیر ہر سحر امید آں کہ شعلہ نور و اثر رسد ۷۷

عبدالرحیم خان خاناں

مغل دور میں سب سے اہم شخصیت عبدالرحیم خان خاناں کی گزری ہے۔ وہ ماہر سیاسیات، بہترین ناظم سلطنت، نیک انسان، عدیل و منصف حاکم، مذہبی روادار، فیاض و سخا، قادر الکلام، سخن و راوی سخن پرداز تھا۔ عربی، فارسی، ترکی، سنسکرت، ہندی، ڈربی اور فرانسیسی وغیرہ زبانوں پر عبور رکھتا تھا۔

مذکورہ اوصاف کے ساتھ وہ تعمیرات میں بھی خاصی دلچسپی اور مہارت رکھتا تھا۔ ۱۶۰۸ء میں اس نے رعایا کے لئے ”عوامی حمام“ تعمیر کروایا، جو قابل دید حالت میں محلہ انڈہ بازار میں آج بھی موجود ہے۔ عوامی حمام کے قریب ۱۶۱۸ء میں ایک بڑی سرائے تعمیر کروائی۔ جسے ”اکبری سرائے“ کے نام سے جانا جاتا ہے۔ جس میں فی الحال ”مولیٰ شفاء خانہ“ چل رہا ہے اور سرائے کے حجرے خورد و نوش کی اشیاء کے ذخائر میں تبدیل ہو گئے ہیں۔ برہان پور میں مسافروں، تاجروں، سفیروں اور مہمانوں کی آمد کا سلسلہ اس کے دور میں شدید تھا۔ اسی بات کے پیش نظر اس نے ایک چھوٹی سرائے بھی آنے جانے والوں کی سہولت کے لئے محلہ کارنج بازار میں تعمیر کروائی تھی۔ ”بھارت ٹاکیڈ“ اسی کے احاطے میں ہے۔ وہ پھلوں، پھولوں اور باغات کا بھی رسیا تھا۔ اس نے ایران سے ”کھیرنی“ پھل کے پودے لاکر شہر کے مشرقی سمت آہو خانہ (زین آباد) میں

لگوائے تھے۔ ”لال باغ“ نزد ریلوے اسٹیشن اسی کی یادگار ہے۔

خانِ خانان کا سب سے اہم کارنامہ ”نہر خیر جاری“ (Water Works) کی تعمیر ہے۔ یہ ”خونی بھنڈارہ“ کے نام سے بھی مشہور و معروف ہے۔ یہ ست پڑا پہاڑی سلسلے کی چٹانوں سے پاٹ کر کے مٹی کے پائپ کے ذریعے پانی شہر تک پہنچانے کا کام انجام دیا کرتا تھا۔ آج بھی بڑے بڑے واٹر پمپ کی مدد سے ”آب رسانی“ کا ذریعہ بنا ہوا ہے۔

اکبر اور جہانگیر کے دربار کی سب سے مؤثر چمک دار، روشن اور تاب ناک شخصیت عبدالرحیم خانِ خانان کی تھی۔ خانِ خانان نے برہان پور میں کم و بیش بتیس (۳۲) سال بڑی شان و شوکت کے ساتھ گزارے۔ نہ تو وہ شہنشاہ تھے نہ بادشاہ لیکن ان کی قدر و قیمت بادشاہوں کی سی تھی۔ سیکڑوں ادباء، شعراء، حکماء اور دانشوران، اُن کے دربار سے وابستہ تھے۔ جتنے قصیدے خانِ خانان کی شان میں کہے گئے، برگزیدہ شخصیات اور بادشاہوں کو چھوڑ کر شاید ہی کسی کی شان میں کہے گئے ہوں گے۔ اس لئے مولانا شبلی نے لکھا ہے:

”وہ پختہ کار شاعر تھا، ترکی اور فارسی دونوں میں کہتا تھا، اس کی شاہانہ فیاضیوں اور شاعرانہ نقطہ سنجیوں نے شعر و شاعری کے حق میں ابر کرم کا کام دیا... صاحب ذوق سمجھ سکتا ہے کہ خانِ خانان کے کلام میں... صفائیِ شستگی، دل آویزی اور سوز و گداز ہے“ ۷۷

خانِ خانان نے شاعری میں ہر ایک صنف پر طبع آزمائی کی ہے۔ خاص طور پر غزل اور رباعیات میں زیادہ طبع آزمائی کی ہے۔ یہاں ان کی مثنوی کا ذکر کرنا بھی بے حد ضروری ہے کہ جس کا ایک مصرعہ فارسی، اور دوسرا مصرعہ سنسکرت کا تھا۔ شاعری سے ہٹ کر وہ ایک مایہ ناز انشا پرداز تھے۔ خطوط ہوں، فرامین ہوں یا ترجمہ نگاری ہر زبان میں، ہر مقام پر کامیابی نے ان کے قدم چومے۔

ان کا اہم کارنامہ بابر کی خودنوشت سوانح ”ترک بابر“ کا ترکی سے فارسی میں ترجمہ ہے، جس کے متعلق مولانا شبلی نے تحریر کیا ہے:

”نہایت سادہ، شستہ اور صاف فارسی ہے“ ۷۸

عبدالرحیم خانِ خانان نے غزل، رباعی، خطوط، ترجمے وغیرہ اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ غزل اور رباعی سے چند اشعار نمونے کے طور پر درج کئے جاتے ہیں:

شمار شوق ندا نستہ ام کہ تا چند است
جز ایں قدر کہ دلم سخت آرزو مند است

بد دستی کہ بجز دوستی نمی دامنم
خدا داند و آں کہ مرا خدا وند است

تمام مہر و محبت شدم نمی دامنم
کہ دل کدام و محبت کدام و یار کدام

چو عشق پردہ بر انداخت می تو اں دانست
کہ شرم سار کدام است و تازہ روے کدام

سرمایہ عمر و زندگانی غم تست بہتر از ہزار شادمانی غم تست
گفتی کہ چنینی و الہ و شیدات کہ کرد دانی غم تو دگر ندانی غم تست۔ ۷۹

مغل دور اور خاص طور پر خانِ خانی دور کا سب سے بڑا اور اہم کارنامہ ” تاریخ مآثر رحیمی “ ہے۔ جسے میر عبدالباقی نہاوندی نے خانِ خاناں کے حکم پر اسی شہر میں تالیف کیا ہے۔ جو ۱۰۲۴ھ مطابق ۱۶۱۵ء میں اختتام کو پہنچی۔ جسے محمد اسماعیل فہمی برہان پوری نے فارسی سے اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ ۵۰ جس کے بارے میں جمیل اصغر رقم طراز ہیں:

” اس (عبدالرحیم خانِ خاناں) کے زمانہ اقتدار میں ملک اور بیرونِ ممالک سے علماء، فصحاء، حکماء، اطباء، ادباء، اور شعراء کھنچ کر اس کے دامنِ تربیت و عاطفت میں آگئے۔ دیگر علوم و فنون کے ماہرین کے علاوہ ۱۰۷۱/۱۰۷۲ با کمال شعراء اس کے دربار سے وابستہ تھے... طبقات اکبری کے بعد تاریخ کی جن کتابوں نے اعتبار کا مقام و مرتبہ حاصل کیا ہے ان میں ’ تاریخ مآثر رحیمی‘ ایک اہم کتاب ہے۔ یہ کتاب طبقات اکبری حبیب السیر، منتخب التواریخ، تاریخ اکبری، اکبر نامہ، ظفر نامہ کے علاوہ کئی معتبر اور قابلِ اعتماد تاریخی کتابوں کے حوالوں سے لکھی گئی ہے۔ جسکو ایک مقدمہ اور چار ۴ فصل اور خاتمہ کتاب پر تقسیم کیا ہے۔ اس کتاب کا آخری ایک حصہ منظوم صحیح البیاض ہے۔ جس میں مصنف نے وہ تمام قصائد جمع کر دئے ہیں جو عبدالرحیم خانِ خاناں کی تعریف میں شعراء نے کہے ہیں۔ اس میں ہر شاعر کا حال اس کے قصیدے کے ساتھ لکھا گیا ہے “ ۵۱

شاہ جہاں

شاہ جہاں کا دور ہندوستان کی خوش حالی، علمی و ادبی ترقی اور تعمیرات کا دور ہے۔ اکبر اور

جہاں گیر سے زیادہ شاہ جہاںی عہد میں ہندوستان نے ترقی کی منزلیں طے کیں۔ اسی لئے اس دور کو عہدِ مغل کا دور زریں کہا جاتا ہے۔ جہاں گیر کے عہد سے ہی شاہ جہاں برہان پور آتا جاتا رہا۔ دکن میں مغل حکومت کے خلاف ہوئی سازشوں کا خاتمہ کرنے کے لئے جہاں گیر نے شاہ جہاں کو حکم دیا، جس میں وہ کامیاب رہا۔ کامیابی سے خوش ہو کر جہاں گیر نے اسے ” شاہ جہاں “ کے خطاب سے نوازا۔ دکن کی کئی مہمات سر کیں۔ ۱۶۲۹ء میں اپنی کامیابی کا جشن بہاراں اسی شہر میں منایا اور اس شہر کو ” دارالسرور “ کے خطاب سے نوازا۔

شاہ جہاں نے ” دارالسرور “ برہان پور میں کئی عمارتیں تعمیر کروائیں جو آج بھی یہاں اپنی آب و تاب کے ساتھ دیدہ زیب حالت میں موجود ہیں۔ اس کی تعمیر کردہ عمارات میں ” شاہی قلعہ “ کے اندر واقع ” شاہی حمام “ ہے۔ جو شاہانہ اور فنکارانہ لحاظ سے اپنی مثال آپ ہے۔ اس نے اپنی صاحبِ زادی کے نام پر آہو خانہ میں ایک باغ لگایا۔ ” محل گل آراء “ کی خوب صورت تعمیر اور لال باغ روڈ پر واقع ” شاہی عید گاہ “ بھی اس کے تعمیر ذوق کی نشاندہی کرتی ہے۔

۱۰۲۰ھ مطابق ۱۶۱۳ء میں شاہ جہاں، خانِ جہاں لودھی کی بغاوت کو منہدم کرنے کے لئے برہان پور پہنچا۔ اس موقع پر اس کے ساتھ بیگم ارجمند بانو (چہیتی بیگم کے سبب ممتاز محل) تھیں۔ اسے حفاظت کی غرض سے برہان پور میں چھوڑ کر خود شاہ جہاں مقصد کی حصول یابی میں مصروف ہو گیا، کامیاب رہا۔ ادھر ۱۷ اذی القعدہ بروز بدھ کو ممتاز محل کے یہاں لڑکی کی ولادت ہوئی لیکن چند ساعتوں میں وفات پائی اور ممتاز محل بھی اس دارِ فانی سے کوچ کر گئی۔ دوسرے دن جمعرات کو اس کی لاش آہو خانہ (باغِ آلم آراء) میں عارضی طور پر سپردِ خاک کی گئی۔ چھ (۶) ماہ بعد یعنی ۱۷ جماد الاول ۱۰۲۱ھ مطابق ۲ دسمبر ۱۶۱۳ء ۵۲ میں شہزادہ شاہ شجاع، محمد طاہر مشہدی لقب وزیر خاں اور سنی

النساء کی نگرانی میں لاش آگرہ لے جانی گئی لیکن تاج محل کی تعمیر مکمل نہ ہونے کے سبب سے مان سنگھ کے پوتے راجا جے سنگھ کے باغ میں دوبارہ عارضی طور پر دفن کیا گیا۔ تیسری اور آخری مرتبہ ۱۵ جمادی الثانی ۱۰۲۲ھ مطابق ۱۹ دسمبر ۱۶۱۳ء بروز سنچر ۸۳ کو تاج محل میں دفن کیا گیا۔ اس طرح جب بھی اور جہاں کہیں بھی ارجمند بانو عرف ممتاز محل اور شاہ جہاں کا ذکر آئے گا، برہان پور کا ذکر بھی لازمی طور پر کیا جائے گا۔

شاہ جہاں : تعلیم یافتہ، دانشمند، علم پرور، علم ساز، شعر و ادب اور فنون لطیفہ کے ذوق و شوق جیسی کئی خوبیوں سے مالا مال تھا۔ وہ شہنشاہ جلال الدین محمد اکبر کا پوتا، جہاں گیر جیسے مایہ ناز ادیب و شاعر کا بیٹا تھا۔ اس نے بزرگوں کی صحبت اختیار کی تھی۔ قاسم بیگ تبریزی، حکیم دوانی گیلانی، شیخ ابوالخیر (برادر ابوالفضل) اور شیخ وجیہ الدین گجراتی جیسے دانشوروں، عالموں اور بزرگ ہستیوں سے علم و ادب کی دولت پائی تھی۔ اسے عربی، فارسی، ترکی اور ہندوستانی زبانوں کی حسب ضرورت معلومات تھی۔ خاص طور پر فن خطاطی کے رموز سے واقف تھا۔ اس کا خط عمدہ اور اپنے دور کے فن خطاطی کے ماہرین میں شمار ہوتا تھا۔ محمد صالح کنبوہ نے ”عمل صالح“ میں لکھا ہے:

”ہیولائے خط... صورت درست پزیر فیہ تخیہ مشق از ریختہ قلم مشکیں رشم چون صفحہ رخسار نوخطان بحس خط زینت گرفت“ ۸۴

شاہ جہاں، جہاں گیر اور عبدالرحیم خان خانان کی طرح ادیب و شاعر نہ تھا۔ لیکن اسے شعر و ادب سے غیر معمولی دلچسپی تھی۔ اس نے جگہ جگہ درس گاہیں، کتب خانے قائم کروائے۔ علماء کی سرپرستی کی، ادباء و شعراء کو اعزاز و اکرام سے نوازا۔ اسی لئے اس کا دربار دانشوروں سے بھرا ہوا تھا۔ عمل صالح، بادشاہ نامہ، شاہ جہاں نامہ وغیرہ جیسی اہم کتابیں اسی دور کی یادگار ہیں۔ اس کے دور کے متعلق تیلی نعمانی نے لکھا ہے:

”ایران اور ہندوستان ایک مکان کے دو صحن بن گئے تھے“ ۸۵

اورنگ زیب عالم گیر

اورنگ زیب کا عہد مغلوں کے نقطہ عروج کا زمانہ ہے۔ وسیع و عریض حکومت کا انتظام و انصرام، رعایا کی سچی ہم دردی، عدل و انصاف، علم و فن کا فروغ، سیاست اور سماج، سیف و قلم وغیرہ خوبیوں سے اورنگ زیب کی شخصیت مالا مال تھی۔ ۱۰۶۸ھ بمطابق ۱۶۵۷ء میں برہان الدین رازالہ (برہان پوری) کی دعاؤں سے تخت نشین ہوئے۔ اس سے قبل شاہ جہانی عہد میں دکن کے صوبے دار رہے۔ خاص طور پر لڑکپن اور نوجوانی کا زمانہ یہیں بسر ہوا۔ اسی شہر سے صوبے داری کے فرائض محمد طاہر مشہدی المعروف وزیر خاں کے سپرد کر کے دہلی روانہ ہوئے۔ شہزادگی سے بادشاہت کی منزل طے کی۔ تعمیرات کا شوق بھی رکھتے تھے۔ انہوں نے برہان پور میں شاہ پور روڈ پر ”راجہ جے سنگھ کی چھتری“ کے نام سے ایک خوب صورت عمارت تعمیر کروائی، یہ آج بھی اچھی حالت میں موجود ہے۔ اس کے علاوہ ”موتی محل“ بھی اورنگ زیب ہی کے دور کی یادگار ہے۔ انہیں علم و فن سے جنون کی حد تک دل چسپی تھی۔ کتابیں ان کی کمزوری تھی۔ زندگی کے آخری ایام تک کتابوں سے رشتہ نہیں ٹوٹا۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے اپنے دور میں جگہ جگہ پر درس گاہیں اور مدارس قائم کروائے، طلباء کے لئے وظیفے مقرر کئے، ادباء و شعراء کی سرپرستی کی، بہترین علماء اور دانشوران کی سرپرستی قبول کی۔ مولانا عبداللطیف سلطان پوری، میر محمد ہاشم گیلانی، علما سعید اللہ، مولانا سید محمد قنوجی، ملاسنی یزدی، ملا جیون جیسے خدا پرست، ماہرین علم و ادب سے فیض پایا۔ برہان پور کے شیخ عبدالقوی برہان پوری بھی اورنگ زیب کے اساتذہ میں شمار کئے جاتے ہیں۔ اورنگ زیب، شیخ عبدالقوی برہان پوری کی بڑی قدر کرتے اور احتراماً انھیں ”اخوند“ کہا کرتے تھے۔ جب اورنگ زیب تخت نشین ہوئے تو شیخ عبدالقوی برہان پوری کو ہزار پانسوی کا منصب اور ”اعتماد خاں“ کا خطاب عطا کیا۔ وہ شیخ قطب برہان پوری کی قرأت سے بھی بہت متاثر تھے۔ شیخ قطب

برہان پوری : عابد وزاہد، متقی اور پرہیزگار ہونے کے علاوہ حافظ قرآن بھی تھے۔ انھیں کی امامت میں اورنگ زیب رمضان کی تراویح پڑھا کرتے تھے۔ اسی طرح شیخ نظام الدین برہان پوری کے علم و فضل سے بھی بے حد متاثر تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اورنگ زیب نے جب اپنے عہد کی سب سے عظیم یادگار ” فتاویٰ عالمگیری “ کی ترتیب و تالیف میں پچاس (۵۰) سے زائد علماء کی ٹیم بنائی تو شیخ نظام الدین برہان پوری کو اس کا سربراہ اور افسر اعلیٰ مقرر کیا۔ شیخ نظام الدین برہان پوری کی سرپرستی ہی میں ۱۰۷۵ھ بمطابق ۱۶۶۴ء سے ۱۰۸۶ھ بمطابق ۱۶۷۵ء میں تقریباً آٹھ (۸) سال کی عرق ریز محنت کے بعد پایہ تکمیل کو پہنچایا، یہ کام فقہ اسلام میں ایک کارنامے کی حیثیت رکھتا ہے۔

ان سے ہٹ کر اورنگ زیب عالمگیر خود ایک بہترین انشا پرداز تھے۔ ان کے خطوط میں علم و ادب، سیاست و سماج، تہذیب و تمدن وغیرہ رنگوں نے ان کے رقعات کو رنگ بنا دیا ہے۔ سید نجیب اشرف ندوی نے ” مقدمہ رقعات عالمگیری “ میں تحریر کیا ہے:

” اورنگ زیب کے خطوط گلہائے رنگ رنگ کے بہترین مجموعہ ہیں۔ کہیں ذاتی حالات کے متعلق اظہار خیال ہے، تو کہیں سیاسی و معاشرتی واقعات پر تنقید۔ کہیں شوق و وصال بے چین کئے ہوئے ہے تو کبھی درد فراق نے مضطرب کر رکھا ہے، کسی جگہ کسی کی شادی یا ولادت کی خوشی ہے تو کہیں کسی کی موت کا ماتم۔ کسی جگہ کسی افسر کی سفارش ہے تو کہیں تنبیہ۔ اگر ایک خط عمارتوں اور قلعوں کے مفصل حالات سے مملو ہے تو دوسرا باغوں اور چمنوں کی رنگین بیانی سے پُر۔ کہیں عتاب ہت تو کہیں عنایت۔ کبھی گرم جوشی ہے تو کبھی سرد مہری۔ کبھی الزامات کی صفائی ہے تو کہیں دوسرے کے خلاف شکایت۔ غرضیکہ وہ کونسی چیز

ہے جو اس مجموعہ میں نہیں ہے۔ پھر بھی وہ کونسی شے ہے جس میں حقیقت نگاری کے ساتھ کمال ادب کو جگہ نہیں دی گئی ہے “ ۵۸

عالمگیری عہد میں شعر و ادب نے ترقی کے کئی مدارج طے کئے۔ فارسی کے ساتھ ساتھ عربی اور اردو شاعری نے فروغ پایا۔ انھوں نے اپنے عہد میں دکن کا دار الخلافہ برہان پور سے اورنگ آباد منتقل کر دیا۔ جس کے سبب برہان پور کے شعراء اورنگ آباد منتقل ہو گئے، وہاں اپنے جوہر دکھلاتے رہے۔ جس کے بارے میں محی الدین قادری زور نے فرمایا ہے:

” اورنگ آباد کی علمی و ادبی چہل پہل زیادہ تر برہان پور ہی کے ادیبوں اور شاعروں کی مرہون منت رہی۔ یہ واقعہ ہے کہ اگر برہان پوری شاعروں اور صاحبان کمال کو اورنگ آباد سے خارج کر دیا جاتا تو وہاں کی محفلیں سونی نظر آنے لگتیں “ ۵۹

مغل دور میں شعر و ادب کا ارتقاء

برہان پور نے مغل عہد ۱۶۰۱ء سے ۱۷۰۲ء میں زندگی کے ہر ایک شعبے میں ترقی کی منزلیں طے کیں۔ اس دور میں فنون لطیفہ کی ہر شاخ جگمگا اٹھتی ہے۔ تعمیر ہو، مصوری، نقاشی، موسیقی یا شاعری، غرض کہ تمام تر شعبے روشن دکھائی دیتے ہیں۔ اس عہد کے ادبی کارناموں میں خاص طور پر نثری ادب میں ” تزک باہری “ کا ترکی سے فارسی ترجمہ، اس کے علاوہ ” مآثر جمی “ اور علم فقہ کے میدان میں ” فتاویٰ عالمگیری “ کو تاریخ میں بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔

شعر و ادب نے بھی اس عہد میں ترقی کے کئی مدارج طے کئے ہیں۔ یہ عہد فارسی اور اردو شاعری کے لئے بڑا ہی اہم دور رہا ہے۔ کچھ شعراء نے عربی میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ سیکڑوں بیرونی

شعراء اس عہد کے علم پرور ماحول کے سبب برہان پور کھنچے چلے آتے ہیں۔ خود برہان پور میں قابل ذکر شعراء پیدا ہوتے ہیں۔ قیام پذیر شاعروں میں بہت سے شعراء طویل قیام کے بعد یہیں کے ہو کے رہ جاتے ہیں تو کچھ شعراء قیام کے بعد اپنے وطن لوٹ جاتے ہیں۔ اسی طرح یہاں کے بہت سے شعراء تعلیم و تربیت اور علم و ہنر سے آراستہ ہو کر دوسرے علاقوں میں چلے جاتے ہیں اور وہیں اپنی صلاحیتوں کے جوہر دکھلا کر پیوند خاک ہو جاتے ہیں۔

چنانچہ یہاں تمام تر شعراء کا تفصیلی ذکر کرنا ممکن نہیں۔ اس لئے چند اہم شعراء کی پیدائش و وفات کی تاریخ کے ساتھ نموناً ان کے اشعار درج کئے جا رہے ہیں، جس سے شاعری کے عہد بہ عہد ارتقاء کی تاریخ کو سمجھا جاسکتا ہے۔

(۱) مرزا جعفر بیگ (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۲۲ھ/۱۶۱۳ء) نے ”مثنوی شیریں خسرو“ تخلیق کی۔ نمونہ کلام پیش خدمت ہے:

در باد صبا بوئے کسے ہست کہ یعقوب چشمے کہ ندارد برہ قافلہ دارد ۹۰

(۲) ملا حیات گیلانی (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۲۸ھ/۱۶۱۸ء فتح پور) نے فارسی زبان میں شعری جواہر دکھلائے۔ خاص طور پر صنف رباعی پر زیادہ توجہ صرف کی:

ہر شب من و ایں دل و بلائے غم تو باہا و ستارہ ماجرائے غم تو
نے صبر و نہ دل گذاشت با من کہ کسے ہر گز نہ شواد آشنائے غم تو ۹۱

(۳) خواجہ سید ہاشم کشمی برہان پوری (پیدائش نامعلوم، کشم وفات ۱۰۳۱ھ/۱۶۲۱ء برہان پور) نے

فارسی زبان و ادب میں اپنے علم و فن کے شعری و نثری یادگار نمونے چھوڑے ہیں:
اے ابشار نوحہ کر از بھر کیستی چیں بر جبیں گلندہ ز اندرہ کیستی ۹۲

(۴) مرزا جانی ترخانی (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۰۸ھ/۱۵۹۹ء برہان پور) نے بھی فارسی زبان کو اظہار کا وسیلہ بنایا:

عشقی خواہم کہ از خودی پاک کند آب مژدہ کہ دہر غمناک کند
پائے کہ بیابان اہل را سپرد دستی کہ گریبان ہوس چاک کند ۹۳

(۵) قلی بیگ ایسی (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۱۴ھ/۱۶۰۵ء برہان پور) کا شمار مثنوی نگاران شعراء میں ہوتا ہے۔ ان کی مثنوی ”محمود ایاز“ سے نمونہ کلام درج کیا جا رہا ہے:

کآفتاب جاہ و حشمت قبلہ اقبال بخت
تاج دولت خان خانان کعبہ امن و اماں
انتظام خان خانان کردہ دروے داوری
بعض و حبش گشتہ با عصیاں و طاعت تو اماں ۹۴

(۶) میر حسین کفری (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۱۶ھ/۱۶۰۷ء برہان پور) نے مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ رباعیات، غزلیات اور قصائد میں انہیں کمال حاصل تھا:

گر در حاجت ارباب وفا بکشایند
زاں میاں ہم در میخانہ ما بکشایند ۹۵

(۷) مولانا محمد رضوانوی (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۱۹ھ/۱۶۱۰ء) کے چند اشعار نموناً پیش خدمت

ہیں:

بدہ ساقی آن ارغوانی بنید کہ روز خرامان بیابان رسید

بگر دان زره عمر گزشتہ را چو شاہ نجف روز و شب گشتہ را ۹۶

(۸) نوائی (پیدائش نامعلوم وفات ۱۰۱۹ھ/۱۶۱۰ء برہان پور) نے فارسی زبان کو اظہار کا وسیلہ بنایا۔ افسوس کہ کلام دست یاب نہ ہو سکا۔ ۹۷

(۹) کمال الدین چستی (پیدائش: نامعلوم وفات: نامعلوم) خان خاناں کی قدر شناسی و سخن فہمی کی شہرت سن کر ۱۰۱۶ھ میں ہمدان سے ہندوستان آئے۔ فارسی زبان میں شاعری کی:

ایں خانہ منزل طرب و جائے عشرت است

ما وائے خرمی و مکان فراغت است ۹۸

(۱۰) مولانا قادری (پیدائش نامعلوم وفات نامعلوم) تصوف و تغزل کو شاعری کا محور بنایا۔ عاشقانہ اور عارفانہ اشعار کہے۔ خان خاناں کے دربار سے وابستہ تھے۔ نمونہ کلام ملاحظہ کریں:

خان خاناں کہ بہ تعظیم بزرگیش فلک

باز گیرد چو کواکب حرکات از دوراں ۹۹

(۱۱) دوست محمد ابو العالی (پیدائش: ۹۹۶ھ/۱۵۸۷ء وفات: ۱۰۹۰ھ/۱۶۷۹ء) کا نام تاریخ کی

کتابوں میں درج ہے۔ اُن پر ڈاکٹر شیخ فرید نے تفصیلی مقالہ قلم بند کیا ہے۔ دوست محمد کا تخلیقی کارنامہ ”پیم کہانی“ ہے۔ اُن کے ہندی (اردو) دوہے کافی مشہور ہیں۔ ”پیم کہانی“ سے نمونہ کلام پیش کیا جا رہا ہے:

پیم کہانی کہت ہوں سنو سکھی تم آئے

پی ڈھونڈن کوہوں گئی آئی آپ گنوائے ۱۰۰

(۱۲) سید علی معصوم (پیدائش ۱۰۵۲ھ/۱۶۴۲ء وفات: نامعلوم) صاحب دیوان شاعر تھے۔ افسوس کہ کلام دست یاب نہیں ہے۔ ۱۰۱

(۱۳) میر صابر اصفہائی (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۰۶۳ھ/۱۶۵۲ء) کا تخلیقی میدان مختلف اصناف پر مشتمل ہے۔ رباعی پر خصوصی توجہ صرف کی ہے:

خورشید گلے زباغ اعظم خان است مے را طرب از ایغ اعظم خان است

ماھے کہ جہاں منورش از نورش یک پرتو از چراغ اعظم خان است ۱۰۲

(۱۴) میر عسکری عاقل خاں رازسی (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۰۸۰ھ/۱۶۹۶ء دہلی) کا ذکر تاریخ کی مستند کتابوں میں بڑی تفصیل سے ملتا ہے۔ ”مآثر الامراء، عالمگیر نامہ، منتخب اللباب، بزم تیموریہ“ وغیرہ میں اُن کے تفصیلی حالات و کلام کے نمونے ملتے ہیں۔ ڈاکٹر شیخ فرید نے عاقل خاں رازی، رازسی، ثمرات الحیات وغیرہ عناوین کے تحت تفصیلی مقالات تحریر کئے ہیں۔ یہ سب ملک کے موقر رسائل و جرائد میں شائع ہو چکے ہیں۔

وائے پیوند سخن سجان نمائد تکیہ گاہ صاحب عرفان نمائد
مجمع استاد بے شیرازہ ماند مہدئے جمہاء عاقلخان نمائد ۱۰۳

(۱۵) مولانا محمد رضا شکیبی (پیدائش: ۱۹۶۳ھ/۱۵۵۶ء وفات: ۱۰۲۰ھ/۱۶۱۱ء) نے دیوان کے علاوہ مثنوی ”خسر و شیرین“ تخلیق کی ہے۔ ۱۰۴

(۱۶) مولانا شتابی جنابری (پیدائش: نامعلوم وفات: عہد خان خاناں میں) بعہد خان خاناں: شتابی نے دکن میں وفات پائی۔

زمینی سعادت فرخندہ روئی تقدیر کہ گشت آئینہ دارم ز آفتاب منیر
فروز شعلہ دآشم فروغ جمال نمود آئینہ خاطر جمال ضمیر ۱۰۵

(۱۷) ابراہیم حسین دلیر (ولادت: بلخ وفات: نامعلوم) ایک قصیدہ نگار کی حیثیت سے شناخت ہوتی ہے۔ خان خاناں کی خدمت میں دکن پہنچے۔ اور قصیدہ کہا:

باغ را پیرایہ نوشد گل بسطانی نشست
بلبل خوش نغمہ بر شاخ ثنا خوانی نشست ۱۰۶

(۱۸) سعد اللہ گلشن (پیدائش: ۱۰۷۵ھ/۱۶۶۳ء برہان پور وفات: ۱۱۴۱ھ/۱۷۲۸ء دہلی) کے نام سے ادب سے تعلق رکھنے والا ہر شخص واقف ہے۔ انہوں نے تقریباً ایک لاکھ اشعار کہے ہیں۔ انہیں کی بدولت ولی برہان پور میں مقیم رہے اور انہیں کے ایما پر ولی، دلی پہنچے تھے۔

بوقت می توں فہمیدہ معنی ہائے ناز او
کہ شرح حکمت العین است مرگان دراز او ۱۰۷

حواشی

- (۶۷) برہان پور میں اردو نثر نگاری : ماضی اور حال کے آئینے میں : پروفیسر وسیم افتخار انصاری، رشید بک ڈپو، برہان پور، نومبر ۲۰۱۲ء ص ۶۷
- (۶۸) جامع مسجد برہان پور کے کتبات : مولوی معین الدین ندوی، بشمول ماہنامہ معارف اعظم گڑھ، جلد ۱۱، عدد ۲، ماہ اگست ۱۹۷۵ء ص ۱۵۲
- (۶۹) اسیر گڑھ پر ایک نظر : بشیر محمد خان، بشمول ماہنامہ عالم گیر لاہور، جلد ۳۲، شمارہ ۳، ماہ فروری ۱۹۴۰ء ص ۴۴
- (۷۰) مالوہ کی کہانی تاریخ کی زبانی : قاضی عبدالقدوس فاروقی دیپالپوری، ضیاء پبلی کیشنز لکھنؤ، اگست ۱۹۹۵ء ص ۲۰۰ اور ۲۲۰
- (۷۱) توڑک جہانگیری (جلد اول) اردو ترجمہ : اقبال حسین، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان نئی دہلی ۲۰۰۴ء ص ۵۴
- (۷۲) ایضاً..... ص ۵۳
- (۷۳) ایضاً..... ص ۵۳، ۵۴، ۱۰۱
- (۷۴) توڑک جہانگیری (جلد اول) اردو ترجمہ : اقبال حسین، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان نئی دہلی ۲۰۰۴ء ص ۵۴
- (۷۵) بزم تیموریہ (جلد دوم): سید صباح الدین عبدالرحمن، دارالمصنفین، شبلی اکیڈمی اعظم گڑھ یو. پی. ۲۰۰۹ء ص ۲۴
- (۷۶) ایضاً..... ص ۱۳

- (۷۷) شعرا لجم : شبلی نعمانی (جلد سوم) دارالمصنفین، شبلی اکیڈمی اعظم گڑھ، اشاعت پنجم، جون ۱۹۹۱ء ص ۹، ۳، ۱۱
- (۷۸) مقالات شبلی : شبلی نعمانی (جلد چہارم) مطبع معارف اعظم گڑھ، طبع سوم ۱۹۵۶ء ص ۷۱
- (۷۹) بزم تیموریہ (جلد اول): سید صباح الدین عبدالرحمن، مطبع معارف اعظم گڑھ ۱۹۷۳ء ص ۲۸۹، ۲۹۰، ۹۱
- (۸۰) مآثر رحیمی : عبدالباقی نہاوندی، مترجم محمد اسماعیل فہمی برہان پوری، ادارہ اشاعت اسلام دیوبند ۲۰۱۳ء
- (۸۱) تقدیم : جمیل اصغر برہان پوری، بشمول مآثر رحیمی : عبدالباقی نہاوندی، مترجم: محمد اسماعیل فہمی برہان پوری، ادارہ اشاعت اسلام، دیوبند ۲۰۱۳ء ص ۲۷ تا ۲۸
- (۸۲) تقویم ہجری و عیسوی : مرتبہ ابوالنصر محمد خالدی و مولوی محمود احمد خاں، انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی ۱۹۷۷ء ص ۵۳
- (۸۳) ایضاً..... ص ۵۳
- (۸۴) بزم تیموریہ (جلد دوم): سید صباح الدین عبدالرحمن، دارالمصنفین، شبلی اکیڈمی اعظم گڑھ یو. پی. ۲۰۰۹ء ص ۱۴۰، از عمل صالح جلد اول: محمد صالح کنبوہ ص ۳۱
- (۸۵) ایضاً..... ص ۱۴۶
- (۸۶) تقویم ہجری و عیسوی: مرتبہ ابوالنصر محمد خالدی و مولوی محمود احمد خاں، انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی ۱۹۷۷ء ص ۵۴
- (۸۷) ایضاً..... ص ۵۵

- (۸۸) عربی زبان و ادب عہد مغلیہ میں: (حصہ اول) ڈاکٹر شبیر احمد قادر آبادی، مکتبہ جامعہ لمیٹیڈ نئی دہلی، ص ۲۲۸ از مقدمہ رقعات عالم گیری ص ۵۵ تا ۵۶
- (۸۹) خطبہ صدارت اردو کانفرنس برہان پور: ڈاکٹر محی الدین قادری زور، بشمول ماہ نامہ سب رس حیدرآباد ”زور نمبر“ دسمبر ۱۹۶۳ء ص ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۲۰
- (۹۰) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۳۵
- (۹۱) ایضاً..... ص ۳۶ تا ۳۹
- (۹۲) تذکرہ شعرائے برہان پور: مولوی افتخار احمد خلیل برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ اردو مدیر مولوی عبدالحق، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ بابت اکتوبر ۱۹۳۱ء ص ۶۵۳ تا ۶۵۴
- (۹۳) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ماکا پوری ص ۳۲۸ تا ۳۲۹
- (۹۴) بزم تیموریہ (جلد اول): سید صباح الدین عبدالرحمن، مطبع معارف اعظم گڑھ ۱۹۷۳ء ص ۲۹۸
- (۹۵) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۹
- (۹۶) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ماکا پوری ص ۱۰۸۸
- (۹۷) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۶
- (۹۸) ایضاً..... ص ۲۶
- (۹۹) بزم تیموریہ (جلد اول): سید صباح الدین عبدالرحمن، مطبع معارف اعظم گڑھ ۲۰۱۱ء ص ۳۱۱
- (۱۰۰) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۴۷

- (۱۰۱) ایضاً..... ص ۴۸
- (۱۰۲) تذکرہ شعرائے برہان پور: مولوی افتخار احمد خلیل برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ اردو مدیر مولوی عبدالحق، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ بابت اکتوبر ۱۹۳۱ء ص ۶۵۳ تا ۶۵۶
- (۱۰۳) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ماکا پوری ص ۴۴۸
- (۱۰۴) مشائخ احمد آباد: مولانا محمد یوسف، جلد دوم ربیع الاول ۱۴۳۴ھ/جنوری ۲۰۱۳ء ص ۴۳۷
- (۱۰۵) ایضاً..... ص ۴۴۵
- (۱۰۶) ایضاً..... ص ۴۵۵
- (۱۰۷) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۵۵

باب چہارم

نظام آصفی عہد

نظام آصفی عہد

مغل حکومت کمزور ہونے کے بعد ۱۷۲۰ء میں نظام الملک آصف جاہ اول نے برہان پور میں مقیم رہتے ہوئے اپنی خود مختاری کا اعلان کیا۔ اورنگ زیب کے عہد میں برہان پور کے بجائے اورنگ آباد کو مرکز بنا دیا گیا تھا۔ آصف جاہ نے اسے اورنگ آباد سے حیدر آباد منتقل کر دیا۔ اس عہد میں حیدر آباد کو مرکزیت حاصل رہی۔ تمام چہل پہل، رونق اور علوم و فنون سے حیدر آباد جگمگا اٹھا۔ اسی لئے اختر پرویز نے حیدر آباد کے متعلق لکھا ہے:

”یہ دلچسپ حقیقت ہے کہ اگر برہان پور نہ ہوتا تو حیدر آباد کی ریاست کبھی عالم وجود میں نہیں آتی کیونکہ حیدر کی نظام ریاست کے بانی نواب میر قمر الدین نظام الملک آصف جاہ اول نے مغل سلطنت کے کمزور ہو جانے پر اپنی خود مختاری کا اعلان برہان پور ہی میں ۱۷۲۰ء میں کیا تھا“ ۱۰۸

نظام الملک آصف جاہ اول

نظام آصفی دور ۱۷۲۰ء سے ۱۷۶۰ء تک یعنی تقریباً چالیس (۴۰) برس پر محیط ہے۔ نظام حکومت کے پہلے حاکم نظام الملک آصف جاہ اول نے مغلوں کی طرح اس شہر کو سجا یا، سنوارا اور نکھارا۔ انہوں نے اپنے دور حکومت میں اپنے آس پاس کے صوبوں سے بہترین سیاسی تعلقات قائم کئے۔ ماہرین فن کو دکن میں جمع کیا۔ علوم و فنون کو مزید ترقی عطا کی۔ یوں تو وہ خود بھی علم و فن اور شعرو ادب میں دلچسپی رکھتے تھے۔ قابل قدر اساتذہ سے علوم درسی اور فنون سپہ گری میں دست رس حاصل کی تھی۔ وہ خود شاعر تھے۔ شعراء کی بھرپور سرپرستی فرماتے تھے۔ شاعری میں پہلے شاکر اور بعد میں آصف

تخلص اختیار کیا۔ دو (۲) دیوان یادگار چھوڑے ہیں۔ ان کے انتقال کے بعد فرزند ان نے حکومت کی باگ دوڑ سنبھالی۔ آصف جاہ اول نے اپنے دور حکومت میں ایک فصیل ”شہر پناہ“ شہر برہان پور میں تعمیر کروائی، جو اُس کی یادگار ہے۔ ۲۲ مئی ۱۷۳۸ء میں ۷۹ سال کی عمر میں انتقال فرمایا۔ یہیں پر انہیں غسل دیا گیا، جو زین آباد کے قریب ”نظام باغ“ کے نام سے مشہور ہے۔

حیدر آباد دکن میں شعرائے برہان پور کی ادبی خدمات

اورنگ زیب کے عہد حکومت میں پایہ تخت اورنگ آباد بنایا گیا تھا، یوں برہان پور کے شعراء، اورنگ آباد میں منتقل ہو گئے۔ پھر جب نظام آصفی حکومت قائم ہوئی، نظام نے اپنا پایہ تخت حیدر آباد بنایا اور جو شعراء اورنگ آباد میں مقیم تھے، انہیں اور برہان پور کے شعراء کو حیدر آباد آنے کا حکم دیا گیا، جس کے سبب حیدر آباد میں شعراء اور ادباء کا مجمع ہو گیا۔ اردو ادب کی تاریخ میں جو اہمیت حیدر آباد دکن کو حاصل ہے، اس میں برہان پور کے فن کاروں کا بڑا ہاتھ ہے، جیسا کہ محی الدین قادری زور نے بھی تحریر کیا ہے:

” جب اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ نے برسوں اورنگ آباد میں قیام کیا تو اورنگ آباد کی علمی و ادبی چہل پہل زیادہ تر برہان پور ہی کے ادیبوں اور شاعروں کی مرہون منت رہی۔ یہ واقعہ ہے کہ اگر برہان پوری شاعروں اور صاحبان کمال کو اورنگ آباد سے خارج کر دیا جاتا تو وہاں کی محفلیں سونی نظر آنے لگتیں، جب اورنگ آباد سے سلطنت آصفی کا پایا تخت حیدر آباد منتقل ہوا تو دوسروں کے ساتھ برہان پور شاعراء اور ادیب بھی حیدر آباد چلے گئے اور اہل کمال کی آمد و رفت کا سلسلہ عرصہ تک جاری رہا ... جب بھی اور جہاں کہیں

اردو ادب کی تاریخ لکھی جائے گی، برہان پور کے صاحبان کمال اور خدمت گزاران اردو کو فراموش نہ کیا جاسکے گا“ ۱۰۹

نظام آصفی عہد میں اردو شعر و ادب کا ارتقاء

نظام آصف جاہ اول خود بھی شاعر تھے اور شعراء کے سرپرست تھے۔ اس دور میں شاعری کو کافی فروغ حاصل ہوا۔ سیکڑوں شعراء نے حیدر آباد میں سکونت و اقامت اختیار کی۔ لہذا چند شعراء کے نام، سن ولادت، سن وفات اور شاعری کے نمونے ذیل میں پیش کئے جا رہے ہیں:

(۱) لالہ خوش حال چند فرحت (پیدائش: نامعلوم وفات ۱۱۴۷ھ/۱۷۳۴ء) اپنی شعری خدمات سے برہان پور کے شعر و ادب کے فروغ میں معاون ثابت ہوئے۔ افسوس کہ اُن کے کلام کے نمونے دست یاب نہیں ہوتے۔ چند شعرائے دکن سے حاضر خدمت ہیں:

دردلم جز مہر مہرویان نمگیر و قرار قابلم گوئی ز خاک کوئے اینان ریختند
ہر کجا گل چہرگان دادند ترتیب چمن زگس چشم مرا کشتند حیران ساختند ۱۱۰

(۲) شیخ غلام مصطفیٰ (پیدائش: مراد آباد، نامعلوم وفات: ۱۱۴۲ھ/۱۷۲۹ء) شاعری کے علاوہ طب، علم نجوم اور خطاطی میں مہارت رکھتے تھے۔

بازی عشق است می باید بساماں باختن
ہر سحر چوں صبح جان تازہ خنداں باختن ۱۱۱

(۳) محمد یوسف نگہت برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات ۱۱۵۰ھ/۱۷۳۷ء) کو اُن کی شعری خدمات کے مد نظر فرخ سیر کے دربار سے ” سخن ور علی خاں “ کے خطاب سے سرفراز کیا گیا۔
نصیب گشت شبے پابوس مرا ز کف چورنگ حنا رفت اختیار مرا
زپائے تا بسم محو انتظار کسی است کہ غیر چشم چو بادام نیست یار مرا ۱۱۲

(۴) قزلباش خاں امید (پیدائش: نامعلوم وفات ۱۱۵۹ھ/۱۷۴۶ء) کا ذکر دکن اور شمالی ہند کے تقریباً سبھی تذکروں میں ملتا ہے۔ مقامی تذکروں میں ” شعرائے برہان پور “ اور ” سلک گہر “ کے علاوہ ڈاکٹر شیخ فرید نے موصوف کی شخصیت اور شاعری پر طویل تحقیقی مضمون لکھا ہے۔

بسا کشاد کہ در بستگی شود ظاہر
کلید روزی استاد قفل گر قفل است ۱۱۳

(۵) میر قمر الدین آصف جاہ اول (پیدائش: ۱۰۸۲ھ/۱۶۷۱ء وفات ۱۱۶۱ھ/۱۷۴۷ء) حکومت و سیاست، ادب اور ادب پروری کے لحاظ سے موصوف کا نام جگ ظاہر ہے۔ پہلے شاکر اور بعد میں آصف تخلص اختیار کیا۔ فارسی واردوزبان میں شعر گوئی کی۔

سیر گلزار تہ است ہم بہار داشت
می بود در عالم دیگر پشیمانی مرا ۱۱۴

(۶) شیخ محمد فاخر زائر (پیدائش: ۱۱۲۰ھ/۱۷۰۸ء الہ آباد وفات: ۱۱۶۳ھ/۱۱۶۳ھ) نے نظم و نثر دونوں میدان میں یکساں طبع آزمائی کی۔ ” درۃ التحقیق، معراج القبول اور

قرۃ العینین “ تصانیف یادگار ہیں۔ غزل اور رباعی میں دست گاہ رکھتے تھے۔
کنند گور پرستاں زیارت زاہد
کہ زیر گنبد دستار زندہ در گور است ۱۱۵

(۷) سید اعظم اعظم (پیدائش: نامعلوم وفات: نامعلوم) ولادت و وفات برہان پور کی ہے۔ ولی کے معاصرین میں سے تھے۔ اردو شعر و ادب کو پروان چڑھانے میں اپنا کردار ادا کیا۔

دل شمع تمن گل ہو جلانا مزا جانا
معتشوق کے اسرار چھپانا مزا جانا
کعبہ کی عبادت میں حلاوت نہیں پایا
محراب میں تجھ بھوں کی دوگانا مزا جانا ۱۱۶

(۸) میر کامل کامل برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۷۱ھ/۱۷۵۶ء) ولادت و وفات برہان پور میں ہوئی۔ فارسی زبان میں شاعری کرتے تھے۔ عین جوانی میں دنیا سے رخصت ہوئے۔

شاهد امشب در چراغان روغن گل ریختہ
جنگ با پروانہ دارد فوج بلبل واہ واہ ۱۱۷

(۹) محمد عاصم عاصم تاریخ ولادت اور وفات کاسن درج نہیں ہے لیکن خوب محمد چشتی کی ہندی کتاب ” خوب ترنگ “ کا فارسی میں ترجمہ ” نعمات حیات “ کے نام سے ۱۱۶۵ھ میں کیا (سلک گہر) جب کہ ” مشائخ احمد آباد “ میں صفحہ ۳۰۲ پر محمد عاصم کے متعلق تحریر ہے:

” محمد عاصم برہانپوری نے نعمات توحید کے نام سے (فارسی میں)

۱۱۶۵ھ/۱۷۵۱ء میں اس کا (خوب ترنگ) ترجمہ کیا “ ۱۱۸

نام اواز غیب آمد خوب ترنگ

شرح او امواج خوبی بے درنگ ۱۱۹

۱۰) مرزا ابدال بیگ نام و تخلص ابدال تھا۔ برہان پور میں سکونت تھی۔ تذکرہ نگار حمید اورنگ آبادی مؤلف ”گلشن گفتار“ کے خاص رفقاء میں شمار کئے جاتے تھے۔ سن ولادت اور وفات نامعلوم۔

دل جب سیتی تجھ عشق میں مجھ سے جدا ہوا

بھڑکا۔ جلا۔ موا نہیں معلوم کیا ہوا

کیا بے وفا ہے دل کہ تری یک نگاہ میں

بیگانہ ہو کے مجھ سے ترا آشنا ہوا ۱۲۰

۱۱) میر عبدالمنان عزت (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۶۵ھ/۱۷۵۱ء) آصف جاہ اول کے ہم راہ شمالی ہند، دہلی سے دکن تشریف لائے، یہاں خزانے کے داروغہ رہے۔ آخری عمر میں برہان پور سکونت اختیار کی۔ صوفیانہ خیالات سے اُن کی شاعری معمور ہے۔

صبح شام از گریہ چشم تو طرح تازہ بست

کفر و ایمان را سر زلفت بیک اندازہ بست ۱۲۱

۱۲) محمد ماہ محرم (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۶۱ھ/۱۷۴۷ء) صوبے دار برار نواب شجاعت خاں

بہادر کے فرزند اور شاہ نظام الدین نگر امی کے نواسے تھے۔ کم سنی سے شعر و شاعری میں طبع آزمائی کرنے لگے اور بہت جلد اس فن میں کمال حاصل کیا۔

بہار آوے تو بلبل کو قفس میں قید مت کرنا

تو ایسا ظلم اس بیکس پہ اے صیاد مت کرنا ۱۲۲

۱۳) پیر خاں زائی زین آباد، برہان پور رہائش تھی۔ ہزل اور جھونگاری میں اپنے ذہن و قلم کی جولانیاں دکھائیں۔ اُن کے احباب نے جو دیوان مرتب کیا تھا، اس میں دو ہزار اشعار فحش و ابتذال پر مبنی ہیں۔ ۱۱۰ سال کی عمر میں وفات پائی۔ زندگی کے آخری لمحات میں جو اشعار تخلیق کئے تھے۔ اس میں سے چند اشعار بطور نمونہ پیش خدمت ہیں:

دو ہاتھ دھر کے نفس پہ لاچار ہو چلے

دکھا کے یار کو اغیار ہو چلے

دو چار دن کی لذت دنیا کے واسطے

اندر عذاب ابد کے گرفتار ہو چلے ۱۲۳

۱۴) علی محمد خاں ہاشم علی (پیدائش و وفات نامعلوم۔ لیکن ۱۱۶۹ھ تک حیات رہنے کا پتہ چلتا ہے) اردو کے اولین مرثیہ نگاروں میں ہاشم علی کا شمار ہوتا ہے۔ ولی کے معاصرین میں سے تھے۔ پوری زندگی مرثیہ نگاری کی تخلیق میں گزری۔ ”دیوان حسینی“ مرثیہ پر مشتمل ہے۔ مذکورہ دیوان ایڈنبرا یونیورسٹی انگلینڈ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔

بالے اصغر کے تئیں بلاتی رہی سونا یہ پالنا جھلاتی رہی

جھولا تیرا پڑا رہا خالی ڈوری مجھ ہاتھ میں ہلاتی رہی ۱۲۴

(۱۵) امّی پیدائش و وفات نامعلوم لیکن ولی کے ہم عصر تھے۔ صنف مرثیہ میں طبع آزمائی کی ہے۔ ہاشم علی کی طرح ان کی زندگی بھی مرثیہ نگاری کی خدمت کرتے ہوئے تمام ہوئی اور ایڈنبرا کے کتب خانے میں موصوف کے آٹھ (۸) مرثیے کا تذکرہ ملتا ہے۔

تھا آئینہ رسول ﷺ کو درشن حسینؑ کا
ہے وہ جفا کی گرد میں درپن حسینؑ کا
زخماں کے جوہراں میں دسے تن حسینؑ کا
دستا ہے جوں شفق میں نول آفتاب آج ۱۲۵

(۱۶) یتیم احمد احمد پیدائش و وفات نامعلوم لیکن ولی اور ہاشم علی کے ہم عصر مرثیہ گو شاعر تھے۔ ساری زندگی مرثیوں کی تخلیق کرتے رہے۔ مذکورہ یونیورسٹی میں موصوف کے مرثیوں پر مشتمل ایک مخطوطہ محفوظ ہے۔

حیف گھائل حسینؑ تن تیرا جسم پر خون ہے پیرہن تیرا
تو کہاں ہو کدھر ہے تن تیرا کیوں بئیرا ہوا ہے رن تیرا ۱۲۶

(۱۷) نور محمد عاصی برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات ۱۱۷۵ھ/ ۱۷۶۱ء) ۱۲۷ نظام آصفی عہد کے اہم شعراء میں سے تھے۔ مرزا محمد علی تسلیم برہان پوری کے شاگرد تھے۔ مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی۔ قصیدے اور غزل میں ملکہ حاصل تھا۔

کیا ظلم ہے اے سوئی سے پلکوں والے
آہستہ سیو زخم ہے دل کے آلے
سمجھے ہیں ہم یہ آج کہیں تم نے دل دیا
بیٹھے کہیں ہو بات کہیں ہے نظر کہیں ۱۲۸

(۱۸) خواجہ قلی خان موزوں (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۷۹ھ/ ۱۷۶۵ء) ”ذوالفقار الدولہ قائم جنگ“ خطاب تھا۔ آصف جاہ کے حکم سے کھرگون کی فوج داری پر مقرر ہوئے۔ چنانچہ موصوف کھرگون کے اولین شعراء میں سے تھے۔ جس کی جانب سب سے پہلے ڈاکٹر وسیم افتخار انصاری نے اپنے ایک مقالے میں توجہ دلائی۔ یہ مقالہ کھرگون کے مقامی ہفت روزہ ہندی اخبار آزاد کے سماچار میں شائع ہوا۔ بعد میں ڈاکٹر صفدر رضا کھنڈوی نے اسے اپنی کتاب ’اردو کی ترقی میں نماڑ کا حصہ‘ میں اپنی تحقیق قرار دیا ہے۔

الہی بر فروز از برق وحدت شمع جانم را
برنگ شعلہ گرم سیر شوکت کن روانم را
بسان لالہ کن داغ الم را
ز آب رحمت خود سبز گردان بوستانم را ۱۲۹

(۱۹) محمد قلی تسلیم برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۷۹ھ/ ۱۷۶۵ء) کی ولادت و وفات برہان پور کی ہے۔ شعراء دکن میں انہیں ایک قادر الکلام شاعر بتایا گیا ہے۔ فارسی میں طبع آزمائی کرتے تھے۔

کہ رساند بگوش صاحب رام وحشی تازہ اوفتادہ بدام
دل من مہر نقش رو توبست گو بگو نید آفتاب پرست ۱۳۰

(۲۰) میر محمد قاسم (پیدائش: نامعلوم وفات: نامعلوم) ولادت و وفات کے ساتھ ان کی زندگی کے حالات بھی پردہ خفا میں ہیں۔ صرف اس بات کی نشاندہی ہوتی ہے کہ برہان پور کے باشندے تھے۔

بات پانا ہے بے قراری کی چوں نہ بولوں کتھا پیاری کی
پان کی نوک سے تنبولن تو مت بتا او چھریں کٹاری کی ۱۳۱

(۲۱) میرتجلی عاشق برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۸۷ھ/۱۷۷۳ء) آصف جاہ اول کے ہم سفر اور ہم رکاب ہونے کے علاوہ اُن کے منصب دار تھے۔ برہان پوری اردو شاعری میں ایہام گوئی کے نمائندہ شعراء میں شمار کئے جاتے تھے۔

اٹھا ہے ابر برق کیا طوفان لاویگا
کرو سب یار مل سامان شیشہ دارد کا ۱۳۲

(۲۲) مرزا علی نقی خان ایچاد (پیدائش: نامعلوم وفات: تقریباً ۱۱۸۵ھ/۱۷۷۱ء) برہان پور میں ولادت ہوئی۔ اپنے والد نقد علی خاں سے کلام پر اصلاح لی۔ صاحب دیوان شاعر تھے۔

در مزاج امر اگر تو در آمد خوانی
جرم بر خویش بگیرا زور تفصیر بر آ
ہر شب نگار تازہ آمد بدست من
ایچاد کردہ اند برنگ حنا مرا ۱۳۳

(۲۳) میرنجم خان نجم (پیدائش: نامعلوم وفات: نامعلوم) شاہی قلعہ برہان پور میں ولادت ہوئی۔ اردو شعر و ادب میں رنگ تغزل کے شعراء میں نجم کا نام بھی شامل ہے۔

جب کہ آنکھوں میں خواب آتا یار تب بے حجاب آتا ہے

کبھی کھلتے نہیں ہیں اس کے کاکل ہم بھی سنتے ہیں
ہمیشہ بیچ میں رہتا ہے سنبل ہم بھی سنتے ہیں ۱۳۴

(۲۴) مرزا عطاء ضیاء برہان پوری (پیدائش: ۱۱۴۳ء وفات: ۱۱۸۳ھ/۱۷۶۹ء) بودڑ، خان دلش (مہاراشٹر) میں ولادت ہوئی۔ عالم شباب میں برہان پور تشریف لائے۔ یہاں سراج اورنگ آبادی کے قیام کے دوران، ضیاء موصوف کے حلقہ تلامذہ میں شامل ہو گئے۔ نیز فارسی میں مولانا آزاد بلگرامی سے استفادہ کیا۔

علم و عمل خادم دربار او
فیض و کرم بندہ سرکار او
بے ادبی را بدرش بار نیست
محفش آمادہ اغیار نیست ۱۳۵

(۲۵) شاہ ضیاء الدین پروانہ برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۰ھ/۱۷۷۶ء) ضیاء کی طرح پروانہ بھی سراج اورنگ آبادی کے شاگرد تھے۔ پروانہ نے مولانا آزاد بلگرامی کو فارسی شاعری میں اپنا استاد تسلیم کیا۔ اُن کا اردو کلام دست یاب نہیں۔ چنانچہ فارسی کلام سے نمونہ کلام پیش خدمت ہے۔

رنگ دامن کرو رسوا قاتل بے رحم را
آہ گشت از خون خود حاصل پشیمانی مرا

لالہ و سنبل مگر در کوہ و صحرا کرد گل
دست ہر دیوانہ دارد گریبان اختلاط ۱۳۶

(۲۶) غلام حسین امداد (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۲ھ/۱۷۷۸ء) برہان پور کے باشندے تھے۔ آزاد بلگرامی کے شاگرد تھے۔ فارسی میں طبع آزمائی کی۔ نجم، ضیاء اور پروانہ کی طرح اورنگ آباد میں اپنے شعر و سخن کے جوہر دکھلائے۔ آخری عمر میں برہان پور تشریف لائے اور یہیں وفات پائی۔

سیر کتاب عبرت ازیں باغ می کنم

از داغ دل چو لاله ورق داغ می کنم ۱۳۷

(۲۷) اسد اللہ تابع (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۵ھ/۱۷۸۰ء سورت) آپ کے آباؤ اجداد کا تعلق سندھ سے تھا۔ تابع وہاں سے برہان پور تشریف لائے اور سورت، گجرات میں وفات پائی۔

راہ سفر وصلی تو تا سر شود اے دوست

پیش از قدم در رہ شوق شرم افتاد ۱۳۸

(۲۸) محمد بہادر خان ممتاز برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۶ھ/۱۷۸۱ء) مولانا آزاد بلگرامی کے معاصرین میں سے تھے۔ فارسی میں طبع آزمائی کی۔

چون کمال از صید مارا حاصلے منظور نیست

از برائے دیگران است انچه می کوشیم ما ۱۳۹

(۲۹) میر مہدی متین برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۷ھ/۱۷۸۲ء) برہان پور کے اہم مرثیہ نگاروں میں متین کا شمار ہوتا تھا۔ متین کے والد محمد امین بھی شاعر تھے اور مرزا بیدل سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ برہان پور میں سراج اورنگ آبادی کی تشریف آوری پر متین اُن کے حلقہ تلامذہ میں شامل

ہو گئے۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان نے ”متین برہان پوری کے مرثیے“ عنوان سے ایک کتاب تحریر کی ہے، جو پاکستان سے شائع ہو چکی ہے۔ نیز پروفیسر مجاہد حسین رضوی نے بھی متین کا اپنے مختلف مضامین میں ذکر کیا ہے۔ اسی طرح طلحہ انقش بندی بالا پوری کا بھی ایک مستقل مضمون اردو ٹائمز کے کسی شمارے میں شائع ہوا ہے۔

گل شاخ پر صبح سے ہلتے نہیں چمن میں

گلرو کی تبسم سے بسمل تمللا رہے ہیں ۱۴۰

(۳۰) سید شاہ میر برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۷ھ/۱۷۸۲ء) صوفی شاعر تھے۔ موسیقی میں مہارت رکھتے تھے۔ ”دُھر پیت بچار“ اس کی عمدہ مثال ہے۔

درخت انبہ پر کویل پکاری

میں یوں جانا کہ پیو نے بانگ ماری

شکل محراب ہیں بھواں پی کے

سرنگوں ہو اے دل دوگانہ کر ۱۴۱

(۳۱) شیخ سلطان الدین شوریدہ برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۱۹۵ھ/۱۷۸۰ء) برہان پور کے باشندے تھے۔ تذکرہ نگار شفیق اورنگ آبادی مؤلف چمنستان شعرا کے معاصرین میں سے تھے۔ خطاطی میں مہارت رکھتے تھے اور خط نستعلیق عمدہ تھا۔ پہلے سلطان پھر شہیر اور شفیق اورنگ آبادی کے ایما پر شوریدہ سخص اختیار کیا۔

چشم دریا سے کیوں نہوے طوفاں

اشک باراں ہنوز جاری ہے ۱۴۲

یک رنگ میں کئی رنگ بناتا ہے رنگیلا
ہر طرح من کی طرح دکھاتا ہے رنگیلا

(۳۲) مرزا عاشور بیگ عاشق برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۰۰ھ/۱۷۸۵ء) برہان پور
میں ولادت ہوئی۔ عالم شباب میں اورنگ آباد گئے۔ سہمی اورنگ آبادی کی شاگردی اختیار کی۔ اردو
شاعری کے فروغ میں ممد و معاون ثابت ہوئے۔

چشم بیمار بتاں گلشن میں دیکھ
زگس حیران کو بریقان ہے
عشق کے کشور کا جو سلطان ہے
ہر دم مہر و مہ قربان ہے ۱۲۳

(۳۳) عارف الدین خان عاجز (پیدائش: نامعلوم وفات: نامعلوم) میر تقی میر کے ہم عصر
تھے۔ نکات الشعر میں میر نے عاجز کا سراج اورنگ آبادی سے زیادہ مفصل ذکر کیا ہے۔

تعریف سیہ چشمان رقم کرد آنچنان عاجز
کہ میل سرمہ پندا رند ہر سطر کتابش را

از گرمی نگاہ بت شعلہ خوئے من
گرد و مئی دو آتشہ چون آفتاب سرخ ۱۲۴

حواشی

(۱۰۸) ذکر برہان پور: اختر پرویز، بشمول روزنامہ ندیم بھوپال، برہان پور اردو تعلیمی کانفرنس

نمبر، ۲۵-۲۶ مارچ ۱۹۹۵ء ص ۶

(۱۰۹) خطبہ صدارت اردو کانفرنس برہان پور: ڈاکٹر محی الدین قادری زور، بشمول ماہ نامہ سب

رس حیدرآباد ”زور نمبر“ دسمبر ۱۹۶۳ء ص ۱۷، ۱۸، ۳۱، ۳۲، ۳۳

(۱۱۰) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۸۹

(۱۱۱) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۵۹ تا ۶۰

(۱۱۲) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۱۰۶۵

(۱۱۳) ایضاً..... ص ۲۲۴

(۱۱۴) تذکرہ شعرائے برہان پور: مولوی افتخار احمد خلیل برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ اردو

، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء ص ۶۵۹ تا ۶۶۰

(۱۱۵) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۷۴ تا ۷۶

(۱۱۶) ایضاً..... ص ۷۷

(۱۱۷) تذکرہ شعرائے برہان پور: مولوی افتخار احمد خلیل برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ اردو

، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء ص ۶۶۰

تا ۶۶۱

(۱۱۸) مشائخ احمد آباد: مولانا محمد یوسف، جلد دوم ربیع الاول ۱۳۳۴ھ/جنوری ۲۰۱۳ء

ص ۳۰۲

- (۱۱۹) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۷۹
- (۱۲۰) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۸۰
- (۱۲۱) ایضاً..... ص ۸۱
- (۱۲۲) ایضاً..... ص ۸۲ تا ۸۳
- (۱۲۳) ایضاً..... ص ۸۴
- (۱۲۴) ایضاً..... ص ۸۶ تا ۹۲
- (۱۲۵) ایضاً..... ص ۹۲ تا ۹۳
- (۱۲۶) ایضاً..... ص ۹۳ تا ۹۴
- (۱۲۷) ایضاً..... ص ۹۶
- (۱۲۸) تذکرہ شعرائے برہان پور: مولوی افتخار احمد خلیف برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ اردو، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء ص ۶۶۱ تا ۶۶۵
- (۱۲۹) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۱۰۳۷
- (۱۳۰) ایضاً..... ص ۳۲۳
- (۱۳۱) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۰۳ تا ۱۰۴
- (۱۳۲) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۸۴۲
- (۱۳۳) ایضاً..... ص ۱۸۴
- (۱۳۴) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۱۲ تا ۱۱۳

- (۱۳۵) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۶۷۲
- (۱۳۶) ایضاً..... ص ۳۱۵
- (۱۳۷) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم) جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۱۸ تا ۱۱۹
- (۱۳۸) ایضاً..... ص ۱۲۰
- (۱۳۹) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۱۰۰۵
- (۱۴۰) تذکرہ شعرائے برہان پور: مولوی افتخار احمد خلیف برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ اردو، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء ص ۶۷۲
- (۱۴۱) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۲۸
- (۱۴۲) تذکرہ شعرائے دکن: صوفی عبدالجبار آصفی ملکا پوری ص ۵۲۲
- (۱۴۳) ایضاً..... ص ۸۴۱
- (۱۴۴) ایضاً..... ص ۷۸۴

باب پنجم

مراٹھا اور انگریزی دور

(۱۷۶۰ء سے ۱۸۱۹ء تک اور ۱۹ اپریل ۱۸۱۹ء

سے ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء تک)

مراٹھا اور انگریزی دور

(۱۷۶۰ء سے ۱۸۱۹ء تک اور ۱۹ اپریل ۱۸۱۹ء سے ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء تک)

گذشتہ صفحات میں ہم یہ دیکھ آئے ہیں کہ اورنگ زیب عالم گیر کے عہد سے راج الوقت حکومت کے خلاف مراٹھا حملہ آوروں کی رسا کشی شروع ہو گئی تھی۔ پھر نظام آصفی دور (۱۷۲۰ء سے ۱۷۶۰ء تک) میں حملوں کی تاب نہ لا کر نظام الملک آصف جاہ اول کے بعد تخت نشین ہونے والے حکمرانوں نے صلح اور معاہدے کے تحت کئی علاقوں کو مراٹھوں کی حکمرانی میں دے دیا تھا۔ ۱۷۶۰ء تک آتے آتے برہان پور اور اسیر گڑھ پر بھی مراٹھے قابض ہو گئے۔

مراٹھا دور حکومت میں حکمرانوں کی آپسی رنجشوں نے حکومت کو بجائے پختہ ہونے کے کمزور کر دیا۔ اس درمیان میں برہان پور اور اطراف کے علاقے شدید قحط سالی کا شکار ہوئے، جس کے سبب بے تہاشہ جانی اور مالی نقصان بھی اٹھانا پڑا۔ دوسری طرف پنڈاریوں کی بے وقت لوٹ مار نے قہر ڈھار کھاتا تھا۔ انہیں اسباب کی بناء پر مراٹھا حکومت جلد زوال آمادہ ہوئی۔ اس دوران کئی مرتبہ انگریزوں سے معاہدے بھی ہوئے، لیکن وہ اپنے عہد و اقرار پر قائم نہ رہ سکے۔ بالآخر کمزور ہاتھوں سے ۱۹ اپریل ۱۸۱۹ء کو پیشوا سے انگریزوں نے حکومت چھین لی اور ایک معاہدے کے تحت حکومت سندھیا کے ہاتھوں میں سونپ دی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حکومت انگریزوں کے اشاروں پر چلنے لگی، جس نے ۱۸۴۳ء میں دم توڑ دیا۔

مذکورہ سیاسی نشیب و فراز سے عام زندگی متاثر ہو رہی تھی، ادب بھی تاثر قبول کرتے ہوئے، اس کی عکاسی کر رہا تھا۔ اس دور میں مراٹھی زبان کو کافی ترقی ملی، جس کے ہلکے ہلکے اثرات اردو شاعری میں بھی نظر آتے ہیں۔ ان ادوار میں جو شعراء اردو شاعری کی روایت کو آگے بڑھا رہے

تھے، اُن میں سے بیش تر شعراء وہی ہیں، جن کا ذکر اور شعری نمونے نظام آصفی دور میں پیش کئے جا چکے ہیں۔ یہاں پر اُن شعراء کے صرف نام درج کئے جا رہے ہیں۔ تاکہ شعری روایت اور تاریخ میں تسلسل قائم رہے۔ بعد ازاں اس دور کے شعراء کے مختصر کوائف اور شعری نمونے درج کئے گئے ہیں۔

- | | | | |
|------|---------------------------------|------|---------------------------|
| (۱) | علی محمد خاں ہاشم علی | (۲) | یتیم احمد یتیم |
| (۳) | خواجہ قلی خاں موزوں | (۴) | محمد قلی تسلیم برہان پوری |
| (۵) | میریکی عاشق | (۶) | مرزا علی نقی ایجاد |
| (۷) | مرزا عطاء ضیاء برہان پوری | (۸) | شاہ ضیاء الدین پروانہ |
| (۹) | غلام حسین امداد | (۱۰) | اسد اللہ تابع |
| (۱۱) | محمد بہادر خاں ممتاز | (۱۲) | میر مہدی متین برہان پوری |
| (۱۳) | سید شاہ میر | (۱۴) | شیخ سلطان الدین شوریدہ |
| (۱۵) | مرزا عاشورہ بیگ عاشق برہان پوری | | |

(۱۶) میر منصور منصور (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۰۲ھ/ ۱۷۸۷ء) کے آباؤ اجداد فن سپہ گری کے پیشے سے وابستہ تھے۔ میر منصور نے بھی پیشہ اختیار کیا۔ کچھ عرصہ گزر جانے کے بعد دنیا میں رہ کر دل کو دنیا سے دور کیا، درویشانہ زندگی بسر کی۔ موصوف اُفق اورنگ آبادی کے سُسر تھے۔

ہم نے جانے تھے کہ دلدار ہمارا ہوئے گا

یہ نہ جانے تھے کہ جاغیر کا پیارا ہوئے گا ۱۲۵

(۱۷) محمد منعم منعم برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۰۲ھ/ ۱۷۸۷ء) برہان پور میں پیدائش ہوئی۔ فارسی اور خطاطی میں ماہر تھے۔ شفیق اورنگ آبادی کے معاصر تھے۔ اردو شاعری کو ترقی عطا

کرنے میں اپنی شعری خدمات انجام دیں۔

تجھ حسن کے ہیں قرباں یوسف جمال والے

مہتاب گال والے ابو ہلال والے ۱۳۶

(۱۸) میر منور مراد (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۰۸ھ/ ۱۷۹۳ء) والد محمد فخر الدین، نصیر آباد، خان دیش کے قاضی تھے۔ میر منور مراد کی ولادت برہان پور میں ہوئی۔ یہیں علم و فن کی منزلیں طے کیں۔

آخرش ملک عدم کو یاں سے جانا ہے ضرور

بٹھئے بے فکر کیا چلنے کا سماں کیجئے ۱۳۷

(۱۹) میر دولت علی دولت (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۱۰ھ/ ۱۷۹۵ء) برہان پور (قلعہ اسیر میں ولادت ہوئی۔ یہیں نشوونما پائی۔ ”مظہر علی شاہ“ خطاب سے نوازے گئے۔ مشہور تذکرہ نگار شفیق اورنگ آبادی سے شناسائی تھی۔ عمر کے آخری حصے میں برہان پور آگئے تھے۔

ہر آن گریہ کرنا ہر دم آہ بہرنا

گر صبح ہے تو یہ ہے اور شام ہے تو یہ ہے ۱۳۸

(۲۰) دولت رائے دبیر (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۲۵ھ/ ۱۸۱۰ء) برہان پور (ولادت برہان پور میں ہوئی۔ فارسی گو شاعر لالہ خوش حال چند فرحت کے برادر زادہ تھے۔ شعری و نثری میدان میں مہارت رکھتے تھے۔ تاریخ نگاری میں بھی دست گاہ رکھتے تھے۔ ”تاریخ آصفی“ اُن کی نثر نگاری کی غماز ہے۔ اس میں خاندان نظام آصفی اور امراء کے حالات درج کئے گئے ہیں۔ انتقال سے تقریباً

آٹھ (۸) سال پہلے اورنگ آباد میں اپنی علمی و ادبی خدمات انجام دیں۔ برہان پور میں وفات پائی۔

نہ ہر انسان ہنر دارد ندارد

نہ ہر دریا گہر دارد ندارد ۱۲۹

(۲۱) عارف الدین خاں رونق برہان پوری (پیدائش: ۱۱۹۲ھ مدراس وفات: ۱۲۶۶ھ/۱۸۴۹ء حیدرآباد) آصف جاہ اول کے عہد میں اپنے والد حافظ محمد معروف کے ہم راہ مدراس سے برہان پور تشریف لائے۔ مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی۔ اکثر محفلوں میں فی البدیہہ اشعار سے داد و تحسین پاتے تھے۔

رخ تو در آئینہ دار می آید

بہ سادگی چه قدر راز تو کار می آید ۱۵۰

(۲۲) شاہ محمد تقی ہمد برہان پوری (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۱۵ھ/۱۸۰۰ء) برہان پور میں ولادت ہوئی۔ حیدرآباد کے مشہور شاعر سید محمد والد سے کلام پر اصلاح لیتے تھے۔ فارسی وارد و شاعری میں طبع آزمائی کی۔ مشہور مؤرخ مرزا محمد خانی خاں کے نواسے تھے۔

تو ہم سے وفا سیکھ جفا دل کو سکھایا

شاگرد کسی کا ہوا استاد کسی کا ۱۵۱

(۲۳) قاضی غلام محمد صاحب (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۶۵ھ/۱۸۴۸ء عادل آباد) مولوی خلیل الرحمن مؤلف ”تاریخ برہان پور“ کے والد بزرگوار تھے۔ فارسی زبان میں نعتیہ شاعری کے علم بردار

تھے۔ قصبہ عادل آباد کے قاضی تھے۔ یہ قصبہ شہر برہان پور سے تقریباً ۳۶ کلومیٹر دوری پر واقع ہے۔

جنت بروز محشر صد مرحبا بگوید

از دعویٰ غلامی با حضرت محمد ۱۵۲

(۲۴) درگاہی خاں حاذق برہان پوری، بانی سلسلہ میر (پیدائش: نامعلوم وفات: ۱۲۸۰ھ/۱۸۶۳ء) علم عروض و قافیہ میں غلام رسول رند سے مستفیض ہوئے۔ حیدرآباد میں عہدہ منصب داری پر فائز تھے۔ یہیں پر شاعری میں میر خیرات علی مشتاق دہلوی و لکھنوی کے حلقہ تلامذہ میں داخل ہوئے۔ مشتاق، میر تقی میر کے شاگرد اور رشتے میں نواسے تھے۔ حاذق نے فارسی وارد و طبع آزمائی کی۔ دونوں زبانوں میں دیوان مرتب کیا۔ لیکن افسوس یہ دونوں دیوان دست یاب نہیں۔ مشتاق سے حاذق، واقق، واصف پھر راغب سے خلیق اور غالب۔ خلیق برہان پوری سے محمود درانی، شفیق راز، قیصر انصاری، ناصر شاہی اور محبوب پرواز تک اور غالب ہاشمی سے ساز، شاداں خلیقی، احسان خلیقی اور عابد ہاشمی سے ہوتے ہوئے یہ سلسلہ دور حاضر تک جاری ہے۔ برہان پور میں سلسلہ میر تقی میر سے مشہور و معروف ہے۔ حاذق کا ایک شعر نموناً پیش خدمت ہے:

منم عاصی منم مجرم منم بے کس خداوندا

گناہم را بہ بخشائی و راہ خویش بنمائی ۱۵۳

(۲۵) بالا جی ترمبک نایک ذرہ برہان پوری (پیدائش و وفات: نامعلوم) ولادت برہان پور میں ہوئی۔ بارہویں صدی کے اوائل سے آخر تک ذرہ کا عہد ہے۔ کلام سے ۱۱۹۲ھ تک بقید حیات رہنے کا علم ہوتا ہے۔ مرزا جان رسا حیدرآبادی سے ذرہ کو شرف تلمذ حاصل تھا۔ سراج اورنگ آبادی کے

معاصر تھے۔ موصوف کے ایک دیوان کا ذکر برہان پور کے مشہور محقق ڈاکٹر شیخ فرید نے اپنے مقالے میں کیا ہے۔ یہ مقالہ سہ ماہی تحقیقی مجلہ ”نوائے ادب“ ممبئی میں شائع ہوا ہے۔ جس سے پتہ چلتا ہے کہ ذرہ نے مختلف اصناف سخن میں طبع آزمائی کی۔ اپنے ہم عصر شعراء، مشاہیر اور بزرگوں کی شان میں قصائد، منقبت، تہنیت اور تاریخی قطعات لکھے ہیں۔ ان کے علاوہ رباعیات و منظومات پر بھی طبع آزمائی کی ہے۔ ان کا ذکر اکثر مرثی کی تاریخی کتابوں میں مستند محققین، مؤرخین نے کیا ہے۔

سوز جگر سے آہ کو مارے ہیں فاطمہؑ سر سے ردا کو اپنے اتارے ہیں فاطمہؑ
 بالوں سے جائے قتل سنوارے ہیں فاطمہؑ میدان کربلا میں پکارے ہیں فاطمہؑ

رد و الم بہ جاں غریبم پدید شد
 فریاد اے خدا کہ حسینم شہید شد ۱۵۴

(۲۶) میر شجاع الدین فقیر (پیدائش: ۱۲۹۱ھ/۱۸۷۴ء وفات: ۴ محرم الحرام روز جمعہ ۱۳۶۵ھ/۱۹۴۵ء) ۱۵۵ حافظ قرآن تھے۔ ان کی گونا گوں صلاحیتوں کی بنا پر نواب آصف جاہ رابع، نواب نصیر الملک، نواب شمس الامراء اور راجا چندولال شاداں وغیرہ موصوف کی تعظیم و تکریم کیا کرتے تھے۔ انہوں نے کئی کتابیں تصنیف کی ہیں۔ جن میں ”جوہر النظام“ (عربی) ”مناجات منظوم“ (عربی) ”مجموعہ خطب“ (فارسی) ”نعتیہ قصائد“ (عربی) وغیرہ ہیں۔ ان کے علاوہ ان کی اردو میں شعری تصنیف ”کشف الخلاصہ“ کافی مشہور ہوئی، اس میں مسائل فقہ کو بیان کیا گیا ہے۔

شکر حق ہم پر نبی بھیجا خدا

نام پاک ان کا محمد مصطفیٰ ۱۵۶

(۲۷) علیم اللہ خیالی (پیدائش: ۱۸۶۸ء الہ آباد وفات: ۳۰ دسمبر ۱۹۴۴ء برہان پور) آبائی وطن مبارک پور یو. پی. ہے۔ ولادت الہ آباد میں ہوئی، وہیں سے والدین کے ساتھ نو (۹) سال کی عمر میں برہان پور آمد ہوئی۔ مولوی فیض اللہ سے مختلف علوم میں مستفیض ہوئے۔ سید ذاکر حسین ہنر غازی پوری سے اصلاح سخن لیا۔ ہنر: قلق کے، قلق: وزیر کے اور وزیر: ناخ کے شاگرد تھے۔ اس طرح سلسلہ ناخ برہان پور پہنچا۔ علیم اللہ خیالی سے حشمت اللہ ریاضی، فاضل انصاری، اختر آصف تک اور ڈاکٹر عارف انصاری کے ذریعے یہ سلسلہ ناخ جاری ہے۔ خیالی کے چند شعر نمونہ درج کئے جا رہے ہیں:

ہو ہی جاتی ہیں خیالی خود حقیقت بے نقاب آدمی چاہے کرے باتیں کسی انداز میں
 دیکھنا حسن ادب کے ہوں گے دیوانے بہت
 شمع روشن ہو تو منڈلائیں گے پروانے بہت

(۲۸) فخر الدین حاذق (پیدائش: ۱۸۶۸ء وفات: ۱۹۵۲ء) شاعری میں پہلے بقاء غازی پوری سے پھر شمشاد لکھنوی سے اصلاح سخن کیا۔ شمشاد نے قلق سے، قلق نے وزیر اور وزیر نے ناخ سے اصلاح سخن کیا۔ اس طرح سلسلہ ناخ، حاذق اور خیالی سے برہان پور پہنچا۔ حاذق کے دو (۲) جانشین، فضل حسین صابر اور مطیع اللہ راشد تھے، صابر کے خادم اور ارمان جانشین تھے، ارمان کے جانشین شرف الدین ناشر تھے۔ صابر کے جانشین خادم سے شمیم اور نعیم خادمی، شمیم سے تسنیم انصاری اور شمشیر انجم سے سلسلے کی توسیع ہوئی۔ حاذق کے دوسرے جانشین راشد تھے۔ راشد کے اختر راشدی اور شفق الراشدی جانشین ہوئے۔ شفق سے مشتاق خالد اور رحمت شاد ہیں۔ راشد کے دوسرے جانشین اختر کی جانشینی میں لطیف شاہد آئے اور ان سے کئی شاگردوں نے اصلاح سخن کیا۔ شفق کے جانشین، مشتاق خالد اور ان کے جانشین مسرور شفق سے کئی شعراء وابستہ ہیں۔ ان تمام واسطوں سے ہوتے

ہوئے آج بھی یہ سلسلہ قائم ہے۔ حاذق کے چند اشعار ذیل میں درج کئے جا رہے ہیں:
لکھوں وصف آپ کی پتلی کمر کا اگر خامہ ملے عنقا کے پر کا

عیسیٰ سے بھی اب اس کا مداوا نہیں ہوتا

بیمار ترے عشق کا اچھا نہیں ہوتا ۱۵۸

حواشی

(۱۳۵) تذکرہ شعرائے برہان پور : مولوی افتخار احمد خلیل برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ

اردو، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء

ص ۶۷۸

(۱۳۶) ایضاً..... ص ۶۷۷

(۱۳۷) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۳۳

(۱۳۸) تذکرہ شعرائے دکن : صوفی عبدالجبار آصفی ملا پوری ص ۴۲۱

(۱۳۹) ایضاً..... ص ۴۳۴ تا ۴۳۵

(۱۵۰) ایضاً..... ص ۲۶۹

(۱۵۱) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۳۵

تا ۱۳۷

(۱۵۲) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۵۴

تا ۱۵۵

(۱۵۳) ایضاً..... ص ۱۶۰ تا ۱۶۱

(۱۵۴) اردو مرثیہ : سفارش حسین رضوی، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ دہلی ۲۰۱۲ء ص ۱۲۳

(۱۵۵) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۵۲،

۱۵۴

(۱۵۶) تذکرہ شعرائے برہان پور : مولوی افتخار احمد خلیل برہان پوری، بشمول سہ ماہی رسالہ

اردو، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء

ص ۶۸۳

(۱۵۷) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۴۸ء ص ۱۸۷،

۱۹۱

(۱۵۸) تذکرہ شعرائے برہان پور: ڈاکٹر عارف انصاری، فاضلی اردو سوسائٹی، برہان پور

۲۰۰۹ء ص ۲۶ تا ۲۸

ماحصل

ماحصل

حاصل کلام یہ ہے کہ وسط ہند کا صوبہ، مدھیہ پردیش کے خطہ نماڑ کا اہم ضلع برہان پور، اپنی ادبی، سیاسی، سماجی، معاشی، جغرافیائی اور ثقافتی تاریخ کی بناء پر بے پناہ شہرت و عظمت کا حامل رہا ہے۔ خطہ نماڑ کی تین ہزار (۳۰۰۰) سالہ قدیم تاریخ سے اس شہر کی قدامت کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ چنانچہ اس کی قدیم تاریخ سے ہندوستانی تاریخ کے کئی ابواب منسلک ہیں۔ اس شہر کی سیاسی، سماجی، ثقافتی، علمی و ادبی تاریخ کا باقاعدہ آغاز فاروقی خاندان کے ۱۴ سلاطین کی ۲۳۱ سال طول و طویل حکومت سے ہوتا ہے۔

اس دور کے اولین شاعر سعدی دکنی ہیں، جو امیر خسرو کے معاصر تھے۔ اردو کے تقریباً ہر بڑے تذکرہ نگار نے سعدی دکنی کا ذکر کرتے ہوئے، ۲-۳ اور ۵ شعر نقل کئے ہیں۔ اُن پر اب تک کوئی باقاعدہ تحقیقی کام تصنیف کی شکل میں منظر عام نہ ہونے کی وجہ سے شاہ باجن سے یہاں اردو شاعری کا باقاعدہ آغاز ہوتا ہے۔ فاروقی عہد میں درباری زبان عربی و فارسی تھی۔ دربار سے منسلک شعراء نے عربی و فارسی کو اظہار کا وسیلہ بنایا، وہیں عوامی شعراء نے عوامی زبان دکنی اور اردو کے وسیلے سے شعروادب کے ابتدائی زمانے میں قابل قدر خدمات انجام دیں۔

مغل دور میں فارسی کا غلبہ زیادہ رہا۔ اس دور میں فنون لطیفہ کی ہر شاخ پر شباب رہی۔ شاعری کے میدان میں عبدالرحیم خان خاناں کی مقناطیسی شخصیت کے سبب شعراء کا ایک ہجوم دکھائی دیتا ہے۔ فارسی کے ساتھ اردو شاعری کی مختلف اصناف کو شاداب ہونے کے بہترین مواقع ملتے رہے۔ خصوصاً قصائد، مثنویاں، تاریخی قطعات، غزلیات اور رباعیات کا سرمایہ ابتدائی دور کے خزانے کو مالا مال کرتا ہے۔

نظام آصفی دور میں آصف جاہ اول، تخلص شاکر و آصف، خود شاعر تھے اور شعراء کے سرپرست تھے۔ مغل اور آصفی دور میں برہان پور، اورنگ آباد پھر حیدرآباد جیسے ادبی مراکز شعر و شاعری سے گونج رہے تھے۔ اس دور میں اردو کی مختلف اصناف کے علاوہ مرثیہ نگاری کو کافی فروغ حاصل ہوا۔ اردو مرثیے کے اولین شعراء میں اس دور کے کئی شعراء شامل ہیں۔

مذکورہ ادوار کی طرح مراٹھا اور انگریزی دور میں غیر موافق حالات کے باوجود ادب خلوص کے ہاتھوں پروان چڑھتا رہا۔ اس دور میں سلسلہ میر تقی میر کے ابتدائی دور کے شعراء کی خدمات بھی لائق ذکر رہی ہیں۔

کتابیات

کتابیات

- (۱) برہان پور میں اردو نثر نگاری : ماضی اور حال کے آئینے میں : پروفیسر وسیم افتخار انصاری، رشید بک ڈپو برہان پور، نومبر ۲۰۱۲ء
- (۲) ماہ نامہ حکیم الامت : مدیر ڈاکٹر ظفر حیدری، سری نگر کشمیر، جلد ۸، شمارہ ۷، فروری ۲۰۱۴ء
- (۳) روزنامہ ندیم بھوپال، برہان پور اردو تعلیمی کانفرنس نمبر، ۲۵-۲۶ مارچ ۱۹۹۵ء
- (۴) تذکرہ ریختہ گوئیال : علی الحسنی گردیزی، مرتب ڈاکٹر اکبر حیدری کاشمیری، اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ ۱۹۹۵ء
- (۵) اخبار الاخبار (اردو): شیخ عبدالحق محدث دہلوی، مترجمین مولانا سبحان محمود و مولانا محمد فاضل، ادبی دنیا، دہلی، طبع اول ۱۹۹۳ء
- (۶) ہفت روزہ : ہماری زبان، دہلی، متفرق شمارے
- (۷) گلزار الابرار : مولوی محمد غوثی، مترجم : مولوی حافظ فضل احمد، آجین ۱۳۲۶ھ
- ۱۹۰۹ء
- (۸) تاریخ اولیائے کرام برہان پور : بشیر محمد خان، طبع سوم، ممتاز پریس، برہان پور جنوری ۲۰۱۱ء
- (۹) برہان پور کے سندھی اولیاء : سید مطیع اللہ راشد برہان پوری، سندھی ادبی بورڈ، کراچی۔ پاکستان، طباعت سوم ۲۰۰۶ء
- (۱۰) تاریخ برہان پور : مولوی خلیل الرحمن برہان پوری، مطبع مجتہائی، دہلی ۱۸۹۸ء
- (۱۱) ماہ نامہ : پیام تعلیم، دہلی، شمارہ اگست ۱۹۶۵ء

- (۱۲) مومن انصاری برادری کی تہذیبی تاریخ: ڈاکٹر مومن محی الدین، بھاوے پرائیویٹ لمیٹڈ ممبئی ۸، مارچ ۱۹۹۴ء
- (۱۳) برہان پور کے اہم مرثیہ نگار: ڈاکٹر جلیل الرحمن، رشید بک ڈپو، برہان پور ۲۰۰۳ء
- (۱۴) تذکرہ شاہ ولی اللہ: مولانا سید مناظر احسن گیلانی، حافظی بک ڈپو، دیوبند، اگست ۲۰۰۵ء
- (۱۵) کئی چاند تھے سر آسماں: شمس الرحمن فاروقی، پیپنگوئن بکس، نئی دہلی ۲۰۰۶ء
- (۱۶) تاریخ فرشتہ: محمد قاسم فرشتہ (اردو) ترجمہ: عبدالحی خواجہ (مشفق خواجہ) جلد چہارم، المیزان، لاہور۔ پاکستان ۲۰۰۸ء
- (۱۷) رام پور رضا لائبریری ریسرچ جرنل: رام پور، شمارہ پہلا ۱۹۸۹ء
- (۱۸) تاریخ خاندیش کے بکھرے اوراق: پروفیسر اکبر رحمانی، ایجوکیشنل اکادمی، جلگاؤں ۱۹۹۴ء
- (۱۹) ماہ نامہ: سب رس، حیدرآباد دکن، ”زور نمبر“ اور متفرق شمارے
- (۲۰) چمنستان شعرا: کچھی نرائن شفیق اورنگ آبادی، مترجم سید شاہ عطاء الرحمن عطا کاکوی ۱۳۸۸ھ/ ۱۹۶۸ء
- (۲۱) حیات سعدی: خواجہ الطاف حسین حالی، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، دہلی ۲۰۱۱ء
- (۲۲) اخبار الحجیۃ: دہلی، سنڈے ایڈیشن، ۴ نومبر ۱۹۵۷ء
- (۲۳) ماہ نامہ: معارف اعظم گڑھ، متفرق شمارے
- (۲۴) اردوئے قدیم: حکیم سید شمس اللہ قادری، مطبع منشی نول کشور، لکھنؤ ۱۹۲۵ء
- (۲۵) سہ ماہی: نوائے ادب، ممبئی، متفرق شمارے

- (۲۶) ماہ نامہ: شجر برہان پور جلد اول، شمارہ پہلا، بابت ماہ جنوری ۱۹۶۷ء
- (۲۷) شاہ بہاؤ الدین باجن: حیات اور گجری کلام: ڈاکٹر شیخ فرید، پیر محمد شاہ درگاہ ٹرسٹ، احمد آباد ۱۹۹۲ء
- (۲۸) سلک گہر (تذکرہ شعرائے قدیم): جاوید انصاری برہان پوری، جون ۱۹۲۸ء
- (۲۹) حضرت شاہ عیسیٰ جند اللہ: ڈاکٹر شیخ فرید، نیشنل فائن پرنٹنگ پریس، حیدرآباد ۲ دکن ۱۹۷۵ء
- (۳۰) مشائخ احمد آباد: مولانا محمد یوسف، جلد دوم ربیع الاول ۱۳۳۴ھ/ جنوری ۲۰۱۳ء
- (۳۱) ماہ نامہ: عالم گیر، لاہور، جلد ۳۲، شمارہ ۳، بابت ماہ فروری ۱۹۴۰ء
- (۳۲) مالوہ کی کہانی تاریخ کی زبانی: قاضی عبدالقدوس فاروقی دیپالپوری، ضیاء پبلی کیشنز، لکھنؤ اگست ۱۹۹۵ء
- (۳۳) توزک جہانگیری (جلد اول) اردو ترجمہ: اقبال حسین، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی ۲۰۰۴ء
- (۳۴) توزک جہانگیری (جلد دوم) اردو ترجمہ: اقبال حسین، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، مارچ ۲۰۰۶ء
- (۳۵) بزم تیموریہ (جلد اول): سید صباح الدین عبدالرحمن، مطبع معارف اعظم گڑھ ۱۹۷۳ء
- (۳۶) بزم تیموریہ (جلد دوم): سید صباح الدین عبدالرحمن، دارالمصنفین، شبلی اکیڈمی اعظم گڑھ یو. پی. ۲۰۰۹ء
- (۳۷) شعر العجم: شبلی نعمانی (جلد سوم) دارالمصنفین، شبلی اکیڈمی، اعظم گڑھ، اشاعت پنجم، جون ۱۹۹۱ء

- (۳۸) مقالات شبلی : شبلی نعمانی (جلد چہارم) مطبع معارف اعظم گڑھ، طبع سوم ۱۹۵۶ء
- (۳۹) آثار رحیمی : عبدالباقی نہاوندی، مترجم: محمد اسماعیل تہی برہان پوری، ادارہ اشاعت اسلام، دیوبند ۲۰۱۳ء
- (۴۰) تقویم ہجری و عیسوی : مرتبہ ابوالنصر محمد خالدی و مولوی محمود احمد خاں، انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی ۱۹۷۷ء
- (۴۱) عربی زبان و ادب عہد مغلیہ میں : (حصہ اول) ڈاکٹر شبیر احمد قادر آبادی، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی
- (۴۲) سہ ماہی رسالہ: اردو: مدیر مولوی عبدالحق، انجمن ترقی اردو، اورنگ آباد دکن، جلد ۱۱، حصہ ۴۴، ماہ اکتوبر ۱۹۳۱ء
- (۴۳) محبوب ذوالمنن (تذکرہ شعرائے دکن) : صوفی عبدالجبار آصفی ماکا پوری
- (۴۴) اردو مرثیہ : سفارش حسین رضوی، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، دہلی ۲۰۱۲ء

ہندی کتابیں

- برہان پورو کاس یوجنا.....ص ۴
- پندرہ روزہ ہندی نگر سیویکا، نگر پالیکا برہان پور، جلد ۱ شمارہ ۵، ۱۵ اکتوبر تا ۲۹ اکتوبر
- ۱۹۵۲ء
- ایم. پی. ضلع گزٹ پیپر مشرقی نماڑ: مرتبہ راجیندر رورما، ضلع گزٹ پیپر و بھاگ ایم. پی. بھوپال
- ۱۹۷۳ء